



MARDI 7 MARS 1995

No 35904 - 115e année
J.A. 2300 La Chaux-de-Fonds
Fax: 039/210 360
Fr. s. 2.- / FF 6,00
(TVA incluse)

Administration: 039/210 310
Rédaction: 039/210 210
Abonnements: 039/210 311
Annonces Publicitas: 039/210 410

L'Impartial



Banque Barings

Reprenneur néerlandais

En reprenant la banque britannique Barings pour 1,3 milliard de francs, le groupe néerlandais ING a fait coup double: il s'est taillé une place de choix dans la haute finance internationale et a damé le pion à sa rivale, la banque néerlandaise ABN Amro, qui était également en lice.

Page 2

Essence en Suisse

Hausse programmée

Le Conseil fédéral va poursuivre l'examen d'une hausse du prix de l'essence pour financer les NLFA. Ce projet a été bien accueilli en procédure de consultation. Pour éviter les confusions, le gouvernement a donc décidé de retirer un projet similaire du programme d'assainissement des finances fédérales.

Page 4

Allemagne

Fausse émotion

Le cratère prétendument creusé en Allemagne par la chute d'une météorite n'était en fait que le résultat d'une explosion autorisée.

Page 6

Canton de Neuchâtel

Nouvelle matu: conséquences

D'ici à 2001 au mieux, 2003 au plus tard, les établissements gymnasiacaux du canton délivreront des maturités académiques nouvelle formule. Pour les écoles de commerce, vu la réduction de la durée d'étude de 4 à 3 ans qu'imposera cette modification, l'introduction de la nouvelle «matu» ne sera pas sans conséquence sur l'effectif du personnel.

Page 15

Copenhague: 184 pays réunis pour le développement

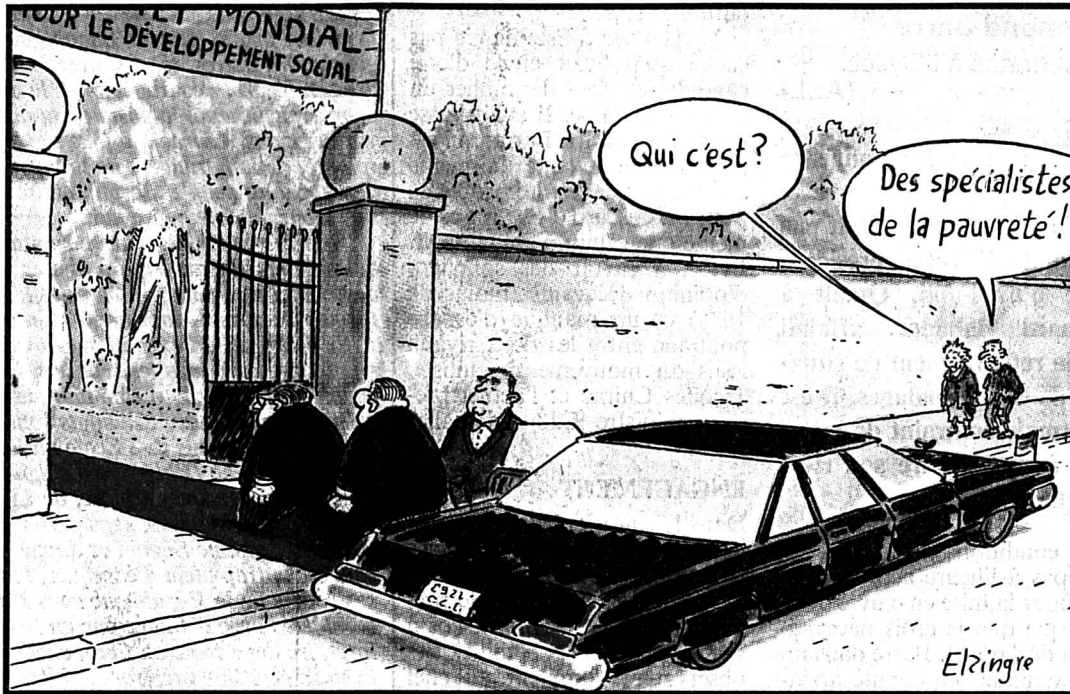
Le social au sommet

Les Etats doivent s'engager clairement contre l'injustice sociale, a déclaré hier le secrétaire général de l'ONU en ouvrant le Sommet mondial pour le développement social. Cet objectif n'est pas toujours compatible avec un pur libéralisme économique, ont souligné les premières interventions.

Lors de la cérémonie, Boutros Boutros-Ghali a rappelé que la Charte des Nations Unies fixait comme objectif «le progrès économique et social de tous les peuples». «Avons-nous respecté cet engagement solennel?», s'est-il interrogé.

Pas moins de 184 pays participent à cette conférence qui se terminera dimanche par l'adoption d'une déclaration en dix points et d'un programme d'action «pour éradiquer la pauvreté absolue, combattre le chômage et favoriser l'intégration sociale». La conseillère fédérale Ruth Dreifuss conduit la délégation suisse qui comprend douze personnes: collaborateurs de la Confédération, membres de syndicats, du patronat, d'œuvres d'entraide et le conseiller d'Etat genevois Guy-Olivier Segond.

De nombreux participants au Sommet entendent souligner, comme l'a fait hier le premier ministre danois Poul Nyrup



Rasmussen, que «le progrès social ne sera pas réalisé simplement grâce au jeu des forces du marché». «Aucun pays ne peut se vanter d'avoir résolu ses problèmes sociaux», même les pays riches, a lancé M. Rasmussen. Dimanche déjà, le président du comité d'organisation du Sommet, le Chilien Juan Somavia, déclarait «que le marché était cruel et capable d'exclusion».

Copenhague est partie intégrante d'un «continuum» sur le développement, soulignait-on dans l'entourage de M. Boutros-Ghali. Il succède aux Sommets

de Rio (1992) sur l'environnement et du Caire (1994) sur la population. Il précède celui de Pékin, en septembre prochain, sur les femmes.

PRIORITÉ

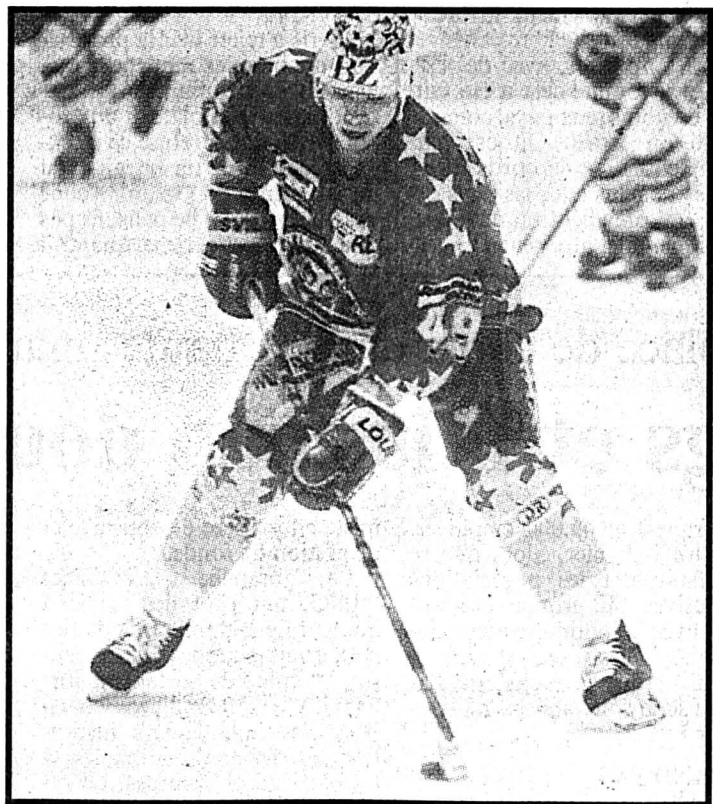
Pour le secrétaire général, l'essentiel des activités de l'ONU ne réside pas dans les opérations de maintien de la paix. 70% de ses actions sont destinées au développement. Dans son discours, M. Boutros-Ghali a désigné les deux contraintes que doivent prendre en compte les Nations Unies en matière économique et

sociale: le pouvoir des Etats et le rôle prépondérant des institutions de Bretton-Woods (FMI et Banque Mondiale).

Parallèlement aux déclarations en séance plénière, les délégués ont entamé les dernières négociations pour mettre au point la déclaration finale et le programme d'action. La rédaction de ces textes a été pratiquement achevée à New York, lors de travaux préparatoires en janvier, mais quelques points litigieux subsistent, notamment sur la dette et les droits des travailleurs. (ats, afp)

Hockey sur glace - Glowa héros à Langnau

La griffe de l'artiste



Kelly Glowa

Ce soir à Langnau, les gens des Mélèzes auront intérêt à se méfier de cet homme, redoutable chasseur de buts.

Page 9

Le franc suisse s'envole

La SMH délocalisera

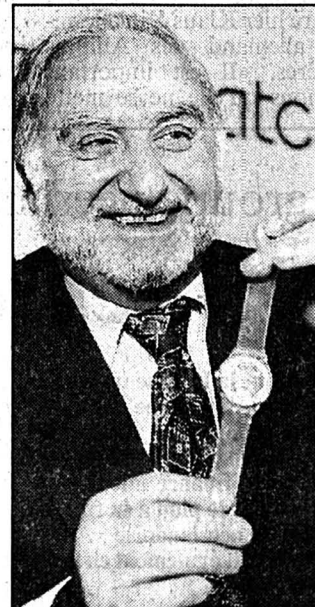
Le franc suisse est actuellement la monnaie la plus forte dans le monde. Son cours a atteint de nouveaux records hier matin sur le marché international des devises. L'appréciation du franc inquiète l'industrie d'exportation et les milieux touristiques. Toutefois, la politique de la Banque nationale, qui ne veut pas mettre en danger les résultats acquis sur le front de l'inflation en tentant d'agir sur le cours du franc, bénéficie encore de l'appui de larges milieux, notamment du Vorort.

Par contre, le patron du groupe horloger SMH, Nicolas Hayek, s'en prend de plus belle à la BNS qu'il accuse de mener «une politique du XIXe siècle». Il a déclaré hier qu'il avait commencé à déplacer des secteurs de production à l'étranger et annulé des contrats avec des sous-traitants en Valais.

Tout en partageant l'analyse de Nicolas Hayek au sujet du franc suisse trop fort, le Syndicat de l'industrie, de la construction et des services (FTMH) a dénoncé sa politique de transfert industriel vers

la Chine, la Thaïlande et la France comme un «acte tout aussi illogique qu'inadmissible». (ap)

Page 4



Nicolas Hayek

Le patron de la SMH a accusé la BNS de mener une politique du XIXe siècle. (Keystone)

OPINION

Rien ne va plus...

Les économistes distingués, neud papillon au vent, ont beau se pavaner et pérorer dans les couloirs de la bourse. Plus personne ne les croit. Ils ne sont que les obscurs jouets d'un nouveau Moloch financier qui broie à belles dents, monnaies, entreprises et nations pour les réduire en chair à saucisse.

Conjonction tragi-comique, les experts mondiaux se sont mis au chevet de la misère planétaire à Copenhague au moment précis où les monnaies européennes sont saisies de la danse de Saint-Gui. Certes, cette simultanéité n'est que le fruit du hasard. Mais le vent de folie qui s'est emparé des monnaies occidentales n'est qu'une illustration de plus d'un système déboussolé sur lequel États comme banques centrales n'ont plus de prise.

Et la peseta espagnole et l'escudo portugais de larguer leurs amarres pour faire baisser leur taux de flottaison de quelques pour cent. Quant à la dérive de l'ancien «dieu dollar» cher à Gilles, on ne saurait la qualifier. On sait que sa descente aux enfers est imputable à de multiples maux; déficit budgétaire endémique des Etats-Unis, endettement colossal, infériorité chronique face à l'économie nipponne, sans compter les effets de gravitation des taux d'intérêt des monnaies fortes dont le mark.

Il n'empêche, ces mécanismes laissent songeur et il faut être doux rêveur pour croire que l'on soit en mesure de les infléchir encore. Il y a plusieurs années que les banques centrales ont perdu leurs illusions et n'interviennent plus que pour limiter les dégâts. Pour le reste, elles ont pris toute la mesure de leur impuissance.

M. Hayek a donc tort de tempêter contre la Banque nationale suisse et son incapacité à endiguer la montée du franc. En toute «innocence», il n'a pas compris qu'il est la victime du système qu'il a tant porté aux nues. Il a oublié une toute petite chose, c'est que les systèmes économiques n'ont pas la plus petite once de pitié pour leurs enfants, lorsqu'il s'agit de survivre. Ils les dévorent sans le moindre remords. Sauvagement.

M. Hayek a beau taper du poing en proclamant qu'il délocalisera en Chine. Sa décision n'est que la conséquence de la globalisation de l'économie naguère appelée de ses vœux. Il peut avoir une petite consolation: celle de se trouver en excellente compagnie avec d'innombrables économistes non moins distingués que lui, et qui ont eux aussi joué aux apprentis sorciers.

Blaise NUSSBAUM



«Le Fantôme de l'Opéra» avec L'Impartial Samedi 28 octobre à Bâle

Un spectacle et une journée qui hanteront vos souvenirs!

Inscription: tél. 039/210 314. Urgent, nombre de places limité



France: Balladur contraint à la lutte contre Chirac Barre n'est pas candidat



Raymond Barre
Il a renoncé à l'Élysée.
(ASL)

L'ancien premier ministre français Raymond Barre a annoncé hier qu'il n'était pas candidat à l'élection présidentielle d'avril-mai. Quant à Edouard Balladur, affaibli par le retournement de situation dans les sondages, il est désormais contraint de lutter pied à pied contre son rival Jacques Chirac.

«Les conditions ne me paraissent pas à l'heure actuelle réunies pour la mise en œuvre de la politique que je crois nécessaire», a déclaré M. Barre dans un communiqué. Le député apparenté UDF du Rhône, qui avait été candidat en 1988, ajoute «souhaiter ne pas compliquer

une situation politique complexe et confuse».

M. Barre, 70 ans, premier ministre de 1976 à 1981, théoricien de l'économie libérale et pro-européen convaincu, avait laissé planer l'idée de sa candidature. Mais sa décision de ne pas se lancer était généralement prévue dans les milieux politiques, qui attendent maintenant la décision de l'ancien président Valéry Giscard d'Estaing. Ce dernier, âgé de 69 ans, pourrait se prononcer sur son éventuelle candidature ce soir.

M. Giscard d'Estaing n'a pas caché qu'il avait envie d'être candidat et vient de publier un livre-programme. Il avait laissé la préséance à M. Barre, qui est plus populaire que lui-même dans les sondages. Le problème pour M. Giscard d'Estaing est le même que celui qu'a connu M. Barre, à savoir des sondages d'opinion décevants (moins de 10%) et un manque d'espace politique entre les deux rivaux issus du mouvement gaulliste. Jacques Chirac et l'actuel premier ministre Edouard Balladur.

ENGAGEMENT

Dans le camp des balladuriens, le retournement de la tendance en faveur du maire de Paris Jacques Chirac a contraint le premier ministre et ses partisans à s'engager dans la bataille. Les observateurs donnent au chef du gouvernement quinze jours pour «rebondir». Leur campagne consistera surtout à accu-

ser M. Chirac de promettre que «demain, on rase gratis».

L'urgence est d'autant plus grande, qu'en moins d'une se-

maine, trois sondages viennent de donner M. Chirac vainqueur de l'élection présidentielle d'avril/mai, avec une conforta-

ble avance. Pour remonter la pente, M. Balladur est bien décidé à donner «un nouveau tour» à sa campagne. (ats, afp, reuter)

PARTI-PRIS

Galop d'essai

Le premier tour des présidentielles françaises verra s'affronter une bonne dizaine de candidats, les uns figurants, comme Le Pen et de Villiers, à l'extrême droite, Hue et Laguillier, à l'extrême gauche, les autres, ténors, avec Balladur, «rassembleur», «courageux», il le dit lui-même, pour avoir accepté le poste de premier ministre, il y a deux ans, Chirac qui joue sur le registre de la volonté, de la harangue, de la mystique du chef et de l'appel au peuple, Jospin, enfin, qui présente son programme aujourd'hui.

Tous ces candidats sont par nature et par définition différents, sauf à abuser la confiance des électeurs. Leurs bannières et leurs plate-formes électorales sont là pour en témoigner.

Et pourtant, à l'exception des voltigeurs de pointe, présents tous les sept ans, les autres candidats portent la même marque de fabrique

Tous les «grands» candidats sont d'anciens fonctionnaires issus de l'École nationale d'administration (ENA) qu'il s'agisse d'Edouard Balladur, de Jacques Chirac, de Lionel Jospin et de Philippe de Villiers, sans parler des seconds couteaux, comme Séguin et Juppé.

C'est le trop-plein d'énarques, l'indigestion de ces cadets de la République sous De Gaulle, considérés avec défiance par un Mitterrand, littéraire dans toute sa fibre, enclin à les trouver incultes et à leur préférer les Normaliens.

Après quatorze ans, c'est le retour en force pour un galop d'essai qui trouve actuellement son rythme. Est-ce un «plus» pour les Français? En

un temps de privatisations à outrance et de repli de l'Etat, à la veille d'économies draconiennes, cette déferlante de grands commis inquiète. Non contents de briguer les plus hautes charges de l'Etat français, ils monopolisent les postes de direction des grandes entreprises: un PDG sur deux est un ancien technocrate qui n'a jamais exercé la moindre responsabilité intermédiaire dans l'entreprise, comme M. Balladur qui, tout naturellement, brigue l'Élysée, au terme d'une carrière politique éclair, toujours représentée par Plantu sous forme d'une chaise à porteurs.

Cette omniprésence de jeunes messieurs est moins inquiétante que fastidieuse. Les IIIe et IVe Républiques recrutaient des avocats, experts en périodes et effets de manche. La Ve a forgé une élite qui n'a pas trouvé la rhétorique dans le berceau: elle lit ses discours, comme Balladur sa déclaration de candidature. Non contents de lire, ces énarques développent toujours une pensée dichotomique, en deux points, le premier annulant souvent le second, le tout sur un registre d'absolu conformisme culturel. Un examinateur du jury de l'ENA confiait que son rôle avait très vite atteint ses limites: qu'ils s'agisse de la Rome antique ou de l'art roman, les apprentis-technocrates avaient tous en poche la même fiche...

On comprend que, face à ces poupées russes, les Français perdent leurs repères et qu'un sur deux n'ait toujours pas opté, les autres se ralliant majoritairement au plus atypique dans la personne du maire de Paris.
Pierre LAJOUX

7.3.1573 - La Paix de Constantinople met fin à la guerre entre la Turquie et Venise.

7.3.1926 - Première conversation téléphonique transatlantique entre New York et Londres.

7.3.1941 - Les forces britanniques pénètrent en Abyssinie (Ethiopie), occupée par les Italiens.

BRÈVES

Ex-Yougoslavie

Pacte croato-bosniaque

La Bosnie et la Croatie ont conclu hier une alliance militaire. Les deux parties vont unir leurs forces contre les séparatistes serbes qui contrôlent une partie de leur territoire, a rapporté la télévision publique croate. Les chefs militaires de l'armée croate, de l'armée gouvernementale bosniaque et d'une milice des Croates bosniaques sont convenus à Zagreb de mettre sur pied un QG commun, a ajouté la chaîne, sans autre précision. Le cesse-le-feu signé le 1er janvier en Bosnie par le gouvernement de Sarajevo et les Serbes de Pale arrive à expiration le 1er mai. La Croatie a pour sa part ordonné aux 12.000 Casques bleus de la Forpron stationnés sur son territoire de plier bagages entre le 31 mars et le 30 juin.

Tchéchénie Pilonnages

L'artillerie russe a continué hier à pilonner l'ensemble des villes et villages de Tchétchénie aux mains des indépendantistes. L'armée russe a affirmé en soirée avoir pris le contrôle de la totalité de Grozny, la capitale.

Estonie Conservateurs vainqueurs

Les électeurs estoniens ont plébiscité dimanche une coalition de conservateurs modérés et de partis agraires qui ont promis d'atténuer le choc des réformes économiques. Mais les vainqueurs se préparaient hier à d'après négociations pour former un gouvernement.

Mexique Inculpation

Un juge mexicain a prononcé hier l'inculpation du frère de l'ancien président Carlos Salinas de Gortari. Il est soupçonné d'avoir commandité en septembre dernier l'assassinat de Francisco Ruiz Massieu, le secrétaire général du Parti révolutionnaire institutionnel

Union douanière entre l'UE et la Turquie Un long chemin jusqu'à l'adhésion

Après avoir patienté trente ans, la Turquie devait conclure hier soir un accord d'union douanière avec l'UE. Bruxelles tente ainsi de stabiliser son flanc sud pour éviter le risque d'une déstabilisation islamiste. L'Union douanière entrera en vigueur le 1er janvier 1996, si le Parlement européen donne son accord.

Mais la concrétisation de cet engagement qui va, pour Ankara, jusqu'à l'adhésion à l'UE, dépendra de la capacité de la Turquie à présenter un bilan moins controversé en matière de respect des droits de l'homme, surtout dans le Kurdistan. «La Turquie appartient à l'Europe», a déclaré hier Klaus Kinkel, ministre allemand des Affaires étrangères. «Il est important pour nous qu'elle ne se mette

pas à dériver». L'union douanière, prévue dès la signature en 1963 de l'accord d'association entre l'UE et la Turquie, a été retardée pour de multiples raisons. L'invasion de la partie nord-est de Chypre par les troupes turques en 1974, puis le coup d'Etat militaire de 1981, année de l'adhésion à la Communauté européenne de la Grèce, l'ennemi héréditaire de la Turquie, y figurent en bonne place.

Les partenaires européens de la Grèce se sont accommodés du veto d'Athènes à tout rapprochement avec la Turquie jusqu'au début des années 1990, lorsque les intégristes islamistes ont commencé à déstabiliser de nombreux régimes méditerranéens et à enrégimenter d'importants progrès électoraux à Istanbul. Dans sa volonté de pro-

mouvoir le dialogue avec le Sud pour rééquilibrer ses relations avec l'Est, la Turquie est un pion jugé essentiel par Londres, Paris et Bonn.

UN SIGNAL

Moyennant surtout la promesse d'ouvrir des négociations sur l'adhésion de Chypre à l'Union, ce qui doit permettre d'accélérer les pourparlers de paix, le verrou grec a sauté. L'accord d'union douanière conclu lundi n'a rien de révolutionnaire: il permettra simplement la création d'une zone de libre-échange pour les produits, avec des exceptions, comme cela a été fait avec de nombreux pays, comme Malte ou Israël. On est par exemple loin des «accords européens» conclus avec les pays de l'Est, qui prévoient un dialogue politique. (ats, afp, reuter)

Après l'assassinat d'un journaliste Limogeages à Moscou

Le procureur et le chef de la police de Moscou ont été officiellement démis de leurs fonctions hier. Ces destitutions ont été annoncées quelques heures avant une réunion du Conseil de sécurité russe. Celle-ci est consacrée à la lutte contre la criminalité, après le meurtre mercredi dernier d'un journaliste vedette.

Les limogeages du procureur de Moscou, Guennadi Ponomarev, et du chef de la police de cette ville, Vladimir Pankratov, ont été annoncés par l'agence Interfax. Ces destitutions pourraient envenimer un peu plus les relations déjà conflictuelles entre le Kremlin et les autorités de la capitale. (ats)

Plateau du Golan: offre israélienne La Syrie refuse

La Syrie a rejeté hier la proposition du premier ministre israélien Yitzhak Rabin sur un «retrait partiel» du plateau du Golan. M. Rabin a refusé ce week-end d'envisager un retrait total de son armée du Golan, occupé dès 1967. «Nous ne pensons pas que Rabin est sérieux quand il

avance de telles propositions, car il sait très bien que la Syrie ne peut nullement les accepter», a déclaré la radio officielle syrienne. La Syrie «ne fait pas de compromis sur ses droits et aspire à une paix totale en échange d'un retrait israélien total», a-t-elle ajouté. (ats, afp, reuter)

Le groupe néerlandais se taille une place de choix dans la haute finance

ING reprend Barings et fait coup double

En reprenant la banque britannique Barings, le groupe néerlandais ING a fait coup double: il s'est taillé une place de choix dans la haute finance internationale et a damé le pion à sa rivale, la banque néerlandaise ABN Amro, qui était également en lice.

Les activités de banque d'entreprise, de courtage et de gestion de fonds de Barings sont «irrésistiblement complémentaires» à celles d'ING, a constaté lundi avec enthousiasme le président du groupe néerlandais, Aad Jacobs, dans un communiqué. Il a ajouté que cette rencontre serait à l'origine d'un «accroissement considérable de la présence d'ING sur les marchés financiers internationaux» et d'une «accélération de sa stratégie en

vue de devenir une grande banque d'investissement».

COUPLE DE RÊVE

De fait, ING et Barings forment un couple de rêve. Le premier est surtout présent en Europe et en Amérique Latine, le second peut se prévaloir d'un réseau étoffé en Asie. De même, si Barings a une expertise inégalée en banque d'entreprise, courtage et gestion de fonds, ING est doté, lui, d'une puissance financière à la hauteur de ses ambitions.

Né en mars 1991 de la fusion de l'assureur Nationale Nederlanden et de la banque NMB Postbank, Internationale Nederlanden Groep (ING) est l'un des principaux groupes de services financiers européens avec un total de bilan de 353 milliards de florins (255 milliards

de francs) et 49.000 employés. Vendredi dernier, alors que se poursuivaient les négociations exclusives du groupe néerlandais avec les administrateurs judiciaires, les analystes prévoyaient que le rachat de Barings serait une «bonne affaire» pour ING.

GRAND PAS

M. Jaap Koelewijn, de Mees-Pierson, qualifiait ainsi l'acquisition éventuelle de la division banque d'entreprise de «grand pas en avant» pour le groupe néerlandais, qui ne dispose actuellement à Londres que d'une succursale bancaire et d'une filiale spécialisée dans les marchés émergents en Europe centrale et de l'Est, ING UK Capital. La réaction des milieux financiers à Amsterdam était tout aussi opti-

miste en matière de courtage et de gestion de fonds.

La branche assurances d'ING, qui gère des fonds à hauteur de 100 milliards de florins, avait annoncé récemment son intention de porter son portefeuille à 150 milliards en ciblant les investisseurs institutionnels, les multinationales et les particuliers fortunés. Le rachat de Barings rendra cette manœuvre totalement superflue: la division spécialisée de la banque britannique, qui compte parmi sa clientèle la reine Elizabeth d'Angleterre, gère en effet quelque 70 milliards de florins.

Heureux de figurer à présent parmi les grands de la finance, ING devrait aussi se réjouir d'avoir coiffé au poteau sa rivale, la Néerlandaise ABN Amro, numéro un aux Pays-Bas

et première banque étrangère aux Etats-Unis. L'ABN Amro avait indiqué il y a une semaine que des responsables de Barings l'avaient appelée à la rescousse peu après avoir découvert les pertes colossales essuyées en Extrême-Orient.

N'ayant reçu «aucun éclaircissement sur l'ampleur des pertes», elle avait refusé de participer au sauvetage de la banque, indiquant simplement être intéressée par le rachat de certaines de ses branches. Samedi pourtant, invoquant l'expiration du délai d'exclusivité accordé à ING, elle était revenue à la charge, faisant une offre conjointe avec le courtier américain Smith Barney, mais en vain.

Laurence BLAIRON AFP

DIVERS

CHARLES REUGE
N 1867

En exclusivité chez:
REUGE HORLOGERIE
Daniel-JeanRichard 13
La Chaux-de-Fonds

**Montres automatiques à musique,
pendentifs, répétitions**



132-764037

OFFRES D'EMPLOI

Nous recherchons pour notre service externe **un(e) collaborateur(trice)**
Nous demandons: le sens des responsabilités, de l'initiative et une bonne présentation.
Nous offrons: salaire fixe, frais, commissions, gratification. Formation performante au sein d'une entreprise dynamique.
Appelez la Maison FLORE,
☎ 037/82 20 20. 17-127323



Recherchons pour notre atelier
Quatre opérateurs(trices) de montage

Les personnes intéressées sont priées de prendre contact avec M. Simoes au 039/26 45 75. 132-767837

L'Impartial

Annonces! Forcez le domicile de vos futurs clients.

Figurez dans notre numéro spécial

Le confort de A à Z

Parution: jeudi 16 mars 1995

Délai de remise des annonces: **mercredi 8 mars 1995**

Réservations, renseignements, conseils:
PUBLICITAS

La Chaux-de-Fonds Tél. 039/210 410
Le Locle Tél. 039/311 442

OFFRES D'EMPLOI

JOB SERVICE

OFFRE
aux entreprises et aux particuliers la possibilité d'engager rapidement, et sans frais d'agence, des jeunes de 15-25 ans en recherche d'emplois temporaires ou fixes.

Il s'agit d'un service gratuit, sans but lucratif.

**La Chaux-de-fonds-039 23 02 32
Neuchâtel-038 25'35 55**

132-757156

OFFRES D'EMPLOI

Hélio Courvoisier SA
Maître imprimeur de timbres-poste cherche
une apprentie employée de commerce et un apprenti imprimeur offset

pour le mois d'août 1995.

Nous demandons:
- une bonne présentation
- une personnalité dynamique et ouverte

Nous offrons:
- un travail varié au sein d'une petite équipe
- des conditions de travail agréables

Les personnes intéressées sont priées d'adresser leurs offres manuscrites à:
**Hélio Courvoisier SA
Rue Jardinière 149a, 2300 La Chaux-de-Fonds**
132-767857

OFFRES D'EMPLOI

Nous sommes une fabrique d'horlogerie de la place et nous souhaiterions engager un (une)

EMPLOYÉ(E) DE FABRICATION

L'emploi que nous vous proposons consiste à être en contact avec les divers fournisseurs, réceptionner la marchandise, l'acheminement auprès des différents sous-traitants, suivre l'alimentation de nos ateliers.

Si vous êtes une personne sérieuse, stable et précise et que vous désirez accéder à une situation intéressante, prenez contact avec nous.

Vous avez quelques connaissances de l'horlogerie, cela serait un avantage. Toutefois, nous sommes prêts à assumer votre formation.

Adressez vos offres manuscrites sous chiffre 0 132-767900 à Publicitas, case postale 2054, 2302 La Chaux-de-Fonds.

Vous, OK, et personne d'autre

Mandatés par une entreprise de «haut de gamme» de la région, nous recherchons son futur

chef d'atelier au dép. étampes

(faiseur d'étampes, mécanicien de précision expérimenté ou de formation/expérience équivalente).

Ce poste offre la responsabilité de:
- la gestion et l'organisation du travail, la maintenance et le réglage des machines;
- le contrôle et l'appui à la réalisation des étampes et des posages (uniquement petites séries);
- le suivi de la sous-traitance.

Ne manquez pas de prendre contact avec **M. Gonin** qui vous renseignera volontiers.

OK PERSONNEL SERVICE
Placement fixe et temporaire
Votre futur emploi sur VIDEOTEX * OK #

Av. Léopold-Robert 65 • 2300 Chaux-de-Fonds • 039/23 04 04

ACTIVITÉ
à temps partiel dans la région. Téléphoniste. Vente produits réputés. Homme ou femme.
☎ 038/44 15 79
Aussi permis C 228-27417

ADIA

039/23 63 83
31, AV. LÉOPOLD-ROBERT
2300 LA CHAUX-DE-FONDS

Pour emplois fixes nous recherchons

1 MÉCANICIEN MONTEUR
- assemblage spécial
- avec expérience

1 MÉCANICIEN MONTEUR pour le SAV
- diplôme de mécanicien ou technicien
- bonne expérience
- ayant des connaissances en hydraulique, pneumatique, commande numérique et électricité.
Appelez **M. De Bortoli**.

Centre d'intégration professionnelle

Le Centre d'intégration professionnelle, dont la tâche consiste à contribuer à la réinsertion de personnes handicapées dans le monde économique, cherche, suite au départ du titulaire:

un maître de réadaptation horloger-micromécanicien

ayant les qualifications suivantes:
- être ingénieur ETS ou avoir une formation équivalente;
- bénéficier d'une solide expérience dans l'industrie;
- avoir, si possible, exercé des responsabilités;
- posséder un esprit de synthèse et être capable de rédiger des rapports;
- disposer, si possible d'une expérience auprès d'apprentis et avoir du goût pour l'enseignement.

La personne devra assurer la formation et l'observation des apprentis horlogers-praticiens en collaboration avec l'Ecole d'horlogerie, rédiger des rapports, créer les supports se rapportant à la formation.

Date d'engagement: au plus vite.

Les personnes de nationalité suisse et domiciliées dans le canton de Genève adresseront leur dossier (lettre manuscrite, curriculum vitae, photographie, copies de diplômes et de certificats), à:
M. Ph. RoCHAT
Centre d'intégration professionnelle
Route de Chêne 48
1208 Genève

18-213717

Mary Higgins Clark

Dors ma jolie

Roman

Traduit de l'anglais par Anne Damour

(Droits réservés: Albin Michel et Sciaky Presse)

Après le départ de Neeve pour sa boutique, Myles prit une seconde tasse de café et réfléchit au fait que Jack Campbell allait les accompagner dans le Rockland. Instinctivement, Jack lui plaisait énormément et il devait pourtant admettre avec une certaine ironie qu'il n'avait cessé de prévenir Neeve contre le mythe du coup de foudre. Mon Dieu, pensa-t-il, est-il possible que la foudre frappe deux fois?

A dix heures moins le quart, il s'installa dans son confortable fauteuil de cuir et regarda les caméras de télévision suivre les funérailles solennelles de Nicky Sepetti. Des voitures fleuries, trois d'entre elles débordant de somptueuses couronnes, précédaient le fourgon mortuaire jusqu'à St. Camilla. Un convoi de limousines de location conduisait les amis en deuil et ceux qui faisaient semblant de l'être. Myles savait que le F.B.I. et le bureau du procureur, ainsi que la brigade criminelle de la police départementale étaient présents, relevant les plaques minéralogiques des voitures privées, photographiant les visages des assistants qui pénétraient en file dans l'église.

La veuve de Nicky était escortée par un homme trapu d'une quarantaine d'années et par une femme plus jeune drapée dans une cape noire à capuche

qui lui dissimulait presque tout le visage. Tous les trois portaient des lunettes noires. Le fils et la fille n'ont pas envie d'être reconnus, en conclut Myles. Il savait que tous les deux s'étaient tenus à distance des associés de Nicky. Sensé de leur part.

Le reportage continua à l'intérieur de l'église. Myles baissa le son et, gardant un œil sur le poste, se dirigea vers le téléphone. Herb était à son bureau.

«As-tu lu le News et le Post? demanda Herb. Ils mettent le paquet sur le meurtre d'Ethel Lambston.

- J'ai vu.

- Nous continuons à nous occuper de son ex-mari. On va voir ce que donne la fouille de l'appartement. Cette dispute entendue par la voisine jeudi dernier peut s'être terminée par un coup de poignard. Par ailleurs, il l'a peut-être effrayée au point de lui faire quitter la ville, et ensuite, il l'a suivie.

Myles, tu m'as appris que tous les meurtriers laissent une carte de visite. Nous découvrirons celle-là.»

Ils convinrent que Neeve rencontrerait dimanche après-midi dans l'appartement d'Ethel les inspecteurs de la brigade criminelle de la 20e circonscription.

«Appelle-moi si tu relèves quelque chose d'intéressant dans le Rockland, dit Herb. Le maire veut annoncer que cette histoire est réglée.

- J'en ai rien à fiche du maire», dit sèchement Myles. «C'est à toi que je parle, Herb.»

Myles monta le son de la télévision et regarda le prêtre bénir les restes de Nicky Sepetti. Le cercueil fut conduit hors de l'église tandis que le chœur entonnait: «Ne erains rien». Myles écouta les paroles: «Ne crains rien, Je serai toujours auprès de toi.»

(A suivre)

Record à la hausse sur le marché des devises

Le franc suisse s'envole

Le franc suisse est actuellement la monnaie la plus forte dans le monde. Son cours a atteint de nouveaux records lundi matin sur le marché international des devises (photo Keystone). Le dollar a plongé bien en dessous de 1,20 franc alors que le franc français, la livre et la lire n'ont jamais été aussi bas face à la devise helvétique. Le franc suisse joue une fois de plus son rôle de valeur refuge en période de crise ou d'incertitude sur les marchés monétaires.

L'appréciation du franc inquiète l'industrie d'exportation et les

milieux touristiques. Toutefois, la politique de la Banque nationale, qui ne veut pas mettre en danger les résultats acquis sur le front de l'inflation en tentant d'agir sur le cours du franc, bénéficie encore de l'appui de larges milieux, notamment du Vorort.

Par contre, le patron du groupe horloger SMH, Nicolas Hayek, s'en prend de plus belle à la BNS qu'il accuse de mener «une politique du XIX^{ème} siècle» (voir encadré).

Tout en partageant l'analyse de Nicolas Hayek au sujet du franc suisse trop fort, le Syndicat de l'industrie, de la construction et des services (FTMH) a dénoncé sa politique de transfert industriel vers la Chine, la Thaï-

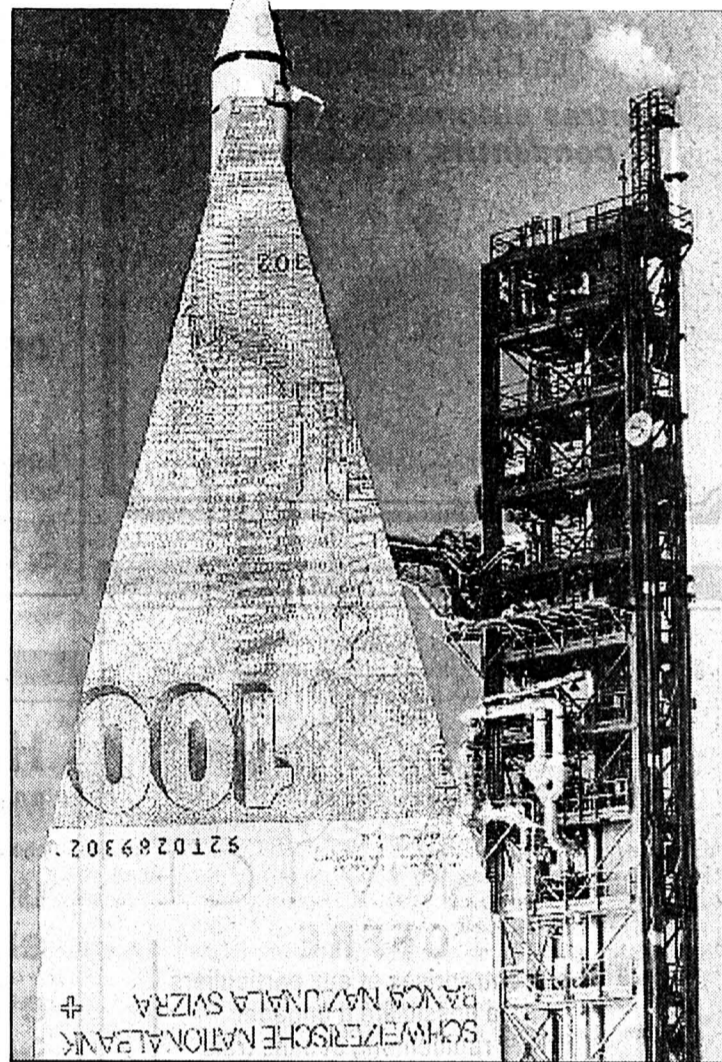
lande et la France comme un «acte tout aussi illogique qu'inadmissible». Il n'est pas tolérable qu'un des patrons les plus importants de Suisse s'adonne à un combat politique au détriment de travailleurs qui ne sont pas responsables de la politique monétaire, a indiqué la FTMH.

Le porte-parole de la Banque nationale suisse (BNS), Werner Abegg, a déclaré hier que l'appréciation du franc face au DM et au yen n'était pas dramatique jusqu'à présent. Ces dernières semaines, les cours du franc, du DM et du yen ont évolué de manière relativement identique face au dollar. Cela signifie que les principaux concurrents de l'industrie suisse d'exportation sont confrontés aux mêmes problèmes. La hausse du franc suisse face au DM intervenue lundi s'explique sans doute par les remous au sein du Système monétaire européen.

TOURISTES DÉCOURAGÉS?

La cherté du franc suscite bien des craintes dans les milieux touristiques. D'une part, les Suisses profitent des conditions avantageuses de voyages à l'étranger, d'autre part les étrangers boudent la Suisse parce que la vie y est trop chère. La chute du dollar est particulièrement inquiétante. Et il n'y a pratiquement plus de marge pour baisser les prix dans l'hôtellerie, observe Gottfried Kuenzi, de la Fédération suisse du tourisme.

De son côté, la Société suisse des constructeurs de machine



(VSM) ne s'attend pas à ce que le cours du dollar se modifie à court terme. La principale branche suisse d'exportation comprend que la BNS ne peut pas agir seule pour contrer la chute du dollar. Elle souhaite-

rait toutefois bénéficier d'une mesure relevant de la garantie des risques à l'exportation (GRE), à savoir que cette dernière prenne aussi en compte les affaires traitées en monnaies étrangères. (ap)

7 mars 1935 -
L'école privée de Miremont à Lausanne compte parmi ses élèves le futur roi du Siam qui vient d'être proclamé. Le jeune prince Ananda Mahidol, âgé de 10 ans, ne se réjouit guère de quitter Lausanne et d'endosser ses nouvelles responsabilités. «Je ne suis pas heureux de devenir roi, je voudrais pouvoir m'amuser encore», déclare-t-il à un journaliste des actualités filmées.

BRÈVES

Votations fédérales Révision de la lex Friedrich

Le peuple suisse votera le 25 juin sur la révision de la lex Friedrich, sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger. Le référendum des Démocrates suisses a en effet formellement abouti. Sur les 57.393 signatures déposées, 56.801 étaient valables, a annoncé lundi la Chancellerie fédérale.

Préservatifs

Pas de sécurité absolue

Les préservatifs n'offrent pas une sécurité absolue comme protection contre le sida. Bien qu'il recommande leur utilisation, l'Etat ne peut être tenu pour responsable des préservatifs défectueux. Le Conseil fédéral l'a souligné en réponse à une question de la conseillère nationale Suzette Sandoz (PLS/VD).

Protection des données Peu de recours

Durant sa première année d'activités, la Commission fédérale de la protection des données n'a eu à traiter que cinq recours. Deux recours ont été rejetés. Les trois autres, qui ont été présentés en automne dernier, étaient encore en suspens à la fin 1994.

Salon de l'automobile

Trains supplémentaires

A l'occasion du Salon de l'automobile (9-19 mars), les CFF feront circuler 116 trains supplémentaires au départ de St-Gall, Zurich et Berne, à destination de Genève-Aéroport. Les CFF et les chemins de fer privés proposent en outre des billets combinés qui donnent droit au voyage et à l'entrée au salon, à Palexpo.

Prison

Parloir intime

Un parloir intime a été installé en août dernier au pénitencier de la plaine de l'Orbe (VD) pour une période pilote d'un an. Cette expérience, qui constitue une première en Suisse romande, pourrait être étendue à d'autres établissements.

Terrorisme

Genevoise interrogée

Une Genevoise qui figure parmi les complices présumés de Carlos sera prochainement interrogée en Suisse par des policiers grecs au sujet d'un attentat commis à Athènes en 1983. Le Tribunal fédéral a rejeté le recours qu'elle avait déposé contre la demande d'entraide judiciaire des autorités hellènes.

Le groupe SMH délocalise

Le groupe horloger biennois SMH va transférer en partie sa production en Chine, en Thaïlande et en France en réaction à la force du franc. C'est ce qu'a affirmé hier le patron du groupe, Nicolas Hayek, qui n'a pas souhaité se prononcer sur l'étendue de ces mesures.

«Il faudra encore que 500.000 emplois se perdent en Suisse pour que les autorités se réveillent», s'est exclamé M. Hayek. Le patron de la SMH estime que la Banque nationale et les autorités n'ont d'yeux que pour la Suisse financière.

Nicolas Hayek a critiqué la politique de la BNS à plusieurs reprises depuis un an, la force du franc renchérissant les exportations. Il avait notamment écrit au Conseil fédéral, en compagnie de 80 entreprises pour la plupart membres de la SMH, pour réclamer une action de la BNS pour affaiblir le franc.

Après dix années de croissance continue, le groupe SMH a connu une chute de 28,6% de son bénéfice, à 315 millions de francs l'an dernier. Le chiffre d'affaires du groupe est passé de 2,855 à 2,662 milliards de francs en raison notamment d'effets de change négatifs de l'ordre de 140 millions de francs. (ats)

Financement des NLFA: appui de principe au Conseil fédéral

Hausse de l'essence programmée

Le Conseil fédéral a obtenu l'appui de principe nécessaire à une hausse temporaire du prix de l'essence pour financer les NLFA. Il a toutefois accepté de replacer cette question dans le contexte plus large des autres projets de taxes liées aux transports publics. Des propositions concrètes seront faites dans le courant de l'année.

Berne

François NUSSBAUM

Après de longs mois de polémique sur l'opportunité de construire les deux nouveaux tunnels ferroviaires de base sous le Gothard et le Loetschberg, le président de la Confédération, Kaspar Villiger, avait poussé le Conseil fédéral à trancher: on maintient la réalisation des deux axes (selon le vote du peuple)

mais il faudra trouver un financement spécial, par exemple une augmentation temporaire de 15 centimes du prix de l'essence.

Les partis politiques et milieux intéressés ont donné leur appui à cette stratégie. Mais, tant qu'à faire, autant étudier globalement les diverses redevances envisagées par le Conseil fédéral (taxe poids lourds liée aux kilomètres, péage au passage des Alpes, taxe sur le CO² et hausse de la taxe sur l'essence). Et aussi les grands projets de transports publics (Rail et Bus 2000, réforme des chemins de fer, nouvelles infrastructures).

Les départements concernés (finances, transports, intérieur) vont donc se lancer dans ces études. Le Conseil fédéral en sortira ensuite des propositions concrètes, sous forme de variantes, pour un financement spécial des NLFA. Ce sera au

nouveau Parlement (issu des élections d'octobre) de se prononcer sur le projet définitif et le calendrier de la construction proprement dite de ces transversales.

Pour l'heure, le Conseil fédéral soutient le projet d'augmentation de l'essence tel qu'il était prévu dans le cadre du troisième programme d'assainissement des finances fédérales: priorité au financement des NLFA.

Mais ce rééchelonnement des décisions provoque un certain retard. Pour ne pas interrompre les travaux préparatoires liés aux NLFA, les Chambres devront approuver, en juin et septembre, un crédit de transition. Celui-ci ne préjugera pas des décisions ultérieures mais, si les travaux de construction sont maintenus, ils doivent impérativement pouvoir démarrer fin 1996 ou début 1997. F.N.

Le National approuve la réalisation échelonnée du projet ferroviaire

Rail 2000 enfin hors du tunnel!

Rail 2000 va enfin sortir du tunnel! Le Conseil national a donné son aval lundi à la réalisation d'une première étape de ce grand projet ferroviaire approuvé par le peuple il y a plus de sept ans. Hier pourtant, de dures critiques ont fusé de toutes parts.

Peuple et cantons ont approuvé en décembre 1987 le projet Rail 2000 qui prévoyait la construction de quatre nouveaux tronçons: Vauderens-Villars sur Glânes, Mattstetten-Rothrist, Muttentz-Olten et Zurich aéroport-Winterthur. Le Parlement a débloqué 5,4 milliards pour ce faire. Compte tenu du renchéris-

sement, la somme à disposition atteint 7,4 milliards. En 1991, après avoir développé le projet, les CFF se sont rendus compte qu'il faudrait en fait 16 milliards pour réaliser Rail 2000.

Dès lors, la seule façon de sauver le projet consiste selon le Conseil fédéral à le saucissonner et à le concrétiser par étapes. La première étape en cours de réalisation concerne le tronçon entre Mattstetten (BE) et Rothrist (AG). Cette réalisation englobera à elle seule la quasi-totalité du crédit (7,4 milliards) voté par le peuple.

Repoussant toutes les propositions de renvoi, le National n'a

pas jugé judicieux de faire revoter le Parlement et, en cas de référendum, le peuple sur l'utilisation de la totalité du crédit de Rail 2000 pour la réalisation d'un seul des quatre tronçons du projet approuvé en 1987. Le National a par contre approuvé une motion des Etats offrant au Parlement la possibilité de se prononcer si l'arrivée des Pendolino et des voitures à deux étages devaient conduire à l'abandon des nouveaux tronçons. Le Parlement pourra aussi se prononcer sur les crédits qui seront nécessaires à la réalisation des étapes suivantes de Rail 2000. (ap)

Création d'une commission contre le racisme

Promouvoir la compréhension

Une Commission fédérale contre le racisme (CFRa) se mettra au travail dès le 1er juillet prochain. Le Conseil fédéral a décidé lundi de l'instituer. Elle devra promouvoir la compréhension entre personnes d'origines différentes et lutter contre toute forme de racisme.

Chargée de conseiller le Conseil fédéral, la CFRa devra également veiller à prévenir efficacement le racisme et conseiller en ce sens les particuliers. La constitution de la CFRa est la conséquence de l'adhésion de la Suisse à la Convention internationale sur l'élimination de toutes les formes de discrimination raciale et de l'approbation par le peuple en septembre des normes antiracistes. La CFRa sera composée de 19 membres au plus et rattachée au Département fédéral de l'intérieur.

L'idée de réunir en un seul organe la CFRa, la Commission fédérale des étrangers (CFE) et la Commission fédérale pour les questions des réfugiés (CFR) a été abandonnée.

LES COMMISSIONS RESTENT INDÉPENDANTES

Les trois commissions vont rester indépendantes, mais leur composition et celle du comité de coordination ont été redéfinies. Les mandats de la CFE et de la CFR doivent également être revus.

La CFE, qui existe depuis 20 ans, demeure rattachée au Département fédéral de justice et police (DFJP). Elle ne comptera plus que 24 membres au lieu de 28. La CFR, également rattachée au DFJP, ne comptera plus que 21 membres au lieu de 23. Son budget annuel restera inchangé. (ats)

Jean Cavadini au travail

Mi-août, un groupe mixte des commissions de gestion des deux conseils, présidé par Jean Cavadini, rendra un rapport sur les responsabilités concernant la mauvaise évaluation financière de Rail 2000. Un rapport qui devrait notamment mettre en cause des responsables en poste avant 1987. Le groupe mixte est formé de députés ayant défendu le dossier Rail 2000 en vue de la votation de décembre 1987, comme le conseiller aux Etats Otto Piller (soc/FR) ou le conseiller national Paul Schmidhalter (pdc/VS). Ceux-là ont à cœur d'établir les responsabilités quant aux dépassements de crédits. Le groupe a préparé le calendrier de ses séances et les auditions auxquelles il va procéder entre la mi-mars et les vacances d'été. L'ancien conseiller fédéral Léon Schlumpf sera entendu ensuite. On soupçonne une sous-évaluation volontaire du projet et des court-circuitages entre le Département des transports et les CFF, durant la période 1985-87. (fn)

L'une des plus "cool" fabriquée en Europe!



Climatisation comprise

Pour moins de fr. 30'000.-

Serena 2.0 SLX, 93 kW (126 ch), consommation: 9.5 l/100 km mixte. Climatisation - 7 places - 5 portes - direction assistée - lave-glaces électriques - protection latérale antichoc - verrouillage central - essuie-glace arrière - radiocassettes - différentiel à dissemement limité. Essayez-la!



Agence régionale: La Chaux-de-Fonds: Garage Visinand, 039/28 51 88.

Agences locales: Cortébert: Garage de Tomi Frères, 032/97 22 93. Fleurier: Garage R. Napoli, 038/61 34. Le Locle: Project-Garage, Michel Liechti, 039/31 15 15

Publicité intensive, Publicité par annonces

MINI-ANNONCES

● immobilier

Cherche à louer **PETITE MAISON OU FERME** avec dégagement. Région: La Chaux-de-Fonds, La Sagne. ☎ 038/63 14 74, dès 19 h 30 ou 038/63 21 60 132-767719

A louer au Locle **APPARTEMENT 2½ PIÈCES**. Fr. 500.-, charges comprises. ☎ 039/31 37 33, le soir 132-767728

A vendre, entre Nîmes et Montpellier, **CHARMANTE MAISON** de village. Vieilles pierres, cour intérieure, typique, 120 m². Fr. 120 000.-. Ecrire sous chiffre C 132-767780 à Publicitas, case postale 2054, 2302 La Chaux-de-Fonds.

A louer à Sonvilier: **APPARTEMENT 3 PIÈCES**. Cuisine agencée. Loyer: Fr. 590.-, plus charges Fr. 110.-. Libre tout de suite. ☎ 039/41 46 91 132-767814

A louer au Locle **JOLI 2½ PIÈCES**. Confort, rénové, cuisine agencée, jardin. Fr. 650.-, charges comprises sans le chauffage. ☎ 039/28 69 54 132-767838

A louer jusqu'au 31 décembre 1995: **APPARTEMENT DE 3 PIÈCES ET CUISINE** dans immeuble ancien du centre ville. Loyer réduit. Faire offre sous chiffre V 132-767854 à Publicitas, case postale 2054, 2302 La Chaux-de-Fonds.

A vendre à La Chaux-de-Fonds **VILLA DE 8 PIÈCES**. Terrain: 2346 m². Prix demandé: Fr. 850 000.-. ☎ 039/26 13 26 132-767879

A vendre au Locle, à proximité de la piscine, **BELLE VILLA DE 5½ PIÈCES**. Prix: Fr. 670 000.-. ☎ 039/26 13 26 132-767880

Particulier cherche à acheter **IMMEUBLE**, bien placé, centre La Chaux-de-Fonds. Ecrire sous chiffre O 132-767885 à Publicitas, case postale 2054, 2302 La Chaux-de-Fonds.

A louer, Jardinière 133, **GRAND 3 PIÈCES** avec balcon. Prix modéré. Pour fin mars. ☎ 039/26 11 32 132-767886

A louer, à Renan, **APPARTEMENT MEUBLÉ**, 2 pièces. Salle de bains, cuisine semi-agencée. Fr. 400.-, charges comprises. Libre tout de suite. ☎ 039/63 16 90, heures des repas. 132-767892

Cherche à louer à l'année **APPARTEMENT À LA CAMPAGNE** sans confort. Région: entre Saignelégier et La Brévine ou Val-de-Ruz, Val-de-Travers. ☎ 039/23 99 57 157-715338

A louer au Locle, quartier ouest: **5½ PIÈCES**, Fr. 980.- plus charges; **3½ PIÈCES**, dès Fr. 550.- plus charges; **2 PIÈCES**, dès Fr. 390.- plus charges; **GARAGES**. ☎ 039/31 51 14, heures repas. 157-715359

A louer, La Chaux-de-Fonds, **GRANDS GARAGES**. Prix intéressant de Fr. 150.- à Fr. 230.-. ☎ 039/23 10 32 157-715360

A vendre au Locle: **PETIT IMMEUBLE** de 3 appartements. Terrain de 1200 m². Bien situé et tranquillité. ☎ 039/31 39 84 157-715372

Tarif Fr. 1.- le mot, TVA en sus (minimum 10 mots)
Rubrique réservée uniquement aux particuliers, annonces commerciales exclues

Électricité

Des watts, des volts, et des hommes

Heus

ELECTRICITÉ - TÉLÉPHONE

P. Heus, ingénieur ETS
☎ 039/280 280
Fax 039/280 788
2300 La Chaux-de-Fonds 132-765533



ELECTRICITE TELEPHONE

INSTALLATIONS ÉLECTRIQUES ET TÉLÉPHONIQUES

Concession A
François Christen, Doubs 156
☎ 039/23 24 24, La Chaux-de-Fonds
Fax 039/23 24 26 132-765589



MOUST-LUMIÈRE Montandon & Co SA

ÉLECTRICITÉ - TÉLÉPHONE
Crétets 98 Tél. 039/26 50 50
La Chaux-de-Fonds Fax 039/26 05 31

Installations Réparations Etudes, projets Devis 132-766034



Electricité des Hêtres sa

Electricité courant fort Téléphone Paratonnerre

Tél. 039/28 37 55 132-765366



SERVICES INDUSTRIELS INSTALLATIONS ÉLECTRIQUES ET TÉLÉPHONIQUES BUREAU D'ÉTUDES / RÉPARATIONS / DÉPANNAGES

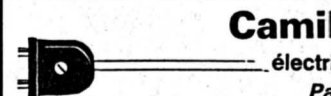
A votre service 24 heures sur 24 Rue du Collège 33 2300 La Chaux-de-Fonds Tél. 039/276 691 132-765119



Société des forces électriques de la Goule, Saint-Imier

À VOTRE SERVICE DEPUIS PLUS D'UN SIÈCLE...

Saint-Imier ☎ 039/41 45 55 Fax 039/41 40 41
■ Production et distribution d'énergie électrique
■ Installations électriques intérieures
■ Appareils électroménagers et lustrerie 160-12172



Camille Jaquet

électricité-téléphone

Partenaire PTT

Systèmes de sécurité, portiers vidéo Réseaux informatiques, paratonnerres 2300 La Chaux-de-Fonds. ☎ 039/23 11 41. Fax 039/23 38 41 132-761463



Flückiger Electricité S.A.

Installations électriques, paratonnerres et téléphone - Bureau technique Vente et réparation d'appareils électro-ménagers Exposition de lustrerie de style

Saint-Blaise ☎ 038 350 500

Les Ponts-de-Martel ☎ 039 37 13 77

Chézard ☎ 038 53 53 22 132-713608

Pour l'ouverture de notre nouveau magasin au Locle:

Un PC SISA et 3 périodes de formation de base Dos + Windows

1999.-

PC SISA 486 DX/4 - 100, VLB

Processeur INTEL 486 DX/4-100 MHZ Mini Tower
256 KB mémoire cache niveau 2 8 MB RAM
420 MB Disque dur 12 ms Carte écran Diamond Speed Star pro 1MB VLB
Ecran 14" Couleur SVGA NI/LR
lecteur 3.5" 1.44 MB Clavier SF 102 touches Tapis, souris



SISA

LE LOCLE Av. de France 21
Tél. 039/20 30 70



NEUCHÂTEL GENEVE LAUSANNE LE LOCLE SION

Services Informatiques SA

AUTOCAD

HP HEWLETT PACKARD

digital



AUTOS MOTOS VELOS

Achète au plus haut prix

VOITURES

Bus, camionnettes. Kilométrage, état sans importance. Paiement comptant. ☎ 077/47 61 89 28-8405

Pippo di Roma

Avenue Léopold-Robert 51, 2300 La Chaux-de-Fonds

LIQUIDATION PARTIELLE

50% DE RABAIS

SUR TOUT LE MAGASIN

Chaussures fabriquées en Suisse et en Italie Autorisée par la Préfecture du 6 mars au 6 mai 1995 132-767845

MINI-ANNONCES

● demandes d'emploi

Dame cherche **TRAVAUX DE REPASAGE** à domicile. Travail soigné. ☎ 039/26 69 13 28-13878

JOURNALISTE BILINGUE cherche traductions français/russe, russe/français et donne leçons de russe. ☎ 039/26 55 08, midi 132-767826

Dame cherche **HEURES DE MÉNAGE**. ☎ 039/23 06 94 132-767852

PROGRAMMEUR-RÉGLEUR CNC en tournage sur boîtier haut de gamme, avec 10 ans d'expérience CNC, capable de gérer sa production et la production d'une équipe, cherche sur La Chaux-de-Fonds un poste stable et évolutif dans une entreprise dynamique. Frontalier possédant un permis G. Ecrire sous chiffre Z 132-767875 à Publicitas, case postale 2054, 2302 La Chaux-de-Fonds.

DÉCOLLEUR-MÉCANICIEN cherche place. Offres sous chiffre E 28-12253 à Publicitas, case postale 1471, 2001 Neuchâtel 1.

● cours privés

Enseignant donne leçons privées, soutien pédagogique, en **FRANÇAIS, LATIN, MATHÉMATIQUES**. ☎ 039/31 17 85 157-715353

● marché de l'occasion

A vendre **RENAULT R5 TX**, 1987, 68 500 km. ☎ 039/61 14 70 132-767812

A vendre **FIAT UNO TURBO**, noire, 1988, expertisée, 112 000 km, embrayage à refaire. Retouches à la carrosserie. Prix: Fr. 3500.-, à discuter. ☎ 039/28 32 89 132-767856

PEUGEOT 305 GT, 1983, 201 000 km, expertisée, 4 roues hiver/été, radiocassette. Fr. 1950.-. ☎ 039/31 11 86 157-715355

● offres d'emploi

On cherche **UN(E) DACTYLOGRAPHE**. ☎ 039/23 11 51 132-767848

● vacances, voyages

A louer **RÉSIDENCE VACANCES À TORREVIEJA** (Espagne): 3 chambres 6 lits, salon, cuisine, coin repas, solarium, 2 WC et douches, piscine. Plage, mer à 10 minutes. Libre juillet, septembre. Prix modéré à personnes de confiance et soigneuses. ☎ 039/23 72 42 dès avril ou 039/23 89 57 132-767847

● à vendre

VESTE FOURRURE FLORENTIN, ¾, taille 38, prix intéressant. **DEUX MANTEAUX EN MOHAIR BEIGE** et habits divers. ☎ 039/31 37 60 157-715351

● immobilier

A louer au Locle, rue de l'Industrie, **APPARTEMENTS 3 PIÈCES**. Rénovés, cuisine agencée, bain et douche. Dès Fr. 600.-. ☎ 038/33 14 90 28-13915

A vendre, rue des Herses, Le Crêt-du-Locle, **VILLA FAMILIALE** avec jardin. Faire offre sous chiffre Y 132-766912 à Publicitas, case postale 2054, 2302 La Chaux-de-Fonds.

A vendre à La Chaux-de-Fonds, quartier Helvétie, **MAGNIFIQUE APPARTEMENT 4½ PIÈCES**. Cuisine en chêne massif, cheminée de salon, WC séparés, balcons. Garage à disposition. ☎ 039/26 82 19 132-767372

A louer, rue de la Balance, dans immeuble entièrement rénové: **UN APPARTEMENT DE 3 PIÈCES**. Cuisine habitable et agencée, lave-vaisselle. Fr. 990.-, charges comprises. ☎ 039/28 70 73 132-767707

Aucune météorite n'est tombée sur la Bavière ce week-end

Ce n'était qu'une explosion!

Le cratère provoqué, samedi près d'un lac marécageux de Haute-Bavière, par la prétendue chute d'une météorite n'était en fait que le résultat normal de l'explosion d'une charge détonante d'environ 100 kg.

L'explosion de cette charge, préalablement annoncée à la police, était destinée à creuser une sorte d'étang devant former un nouveau biotope. Bien que le propriétaire des lieux ait réglementairement annoncé l'explosion, le message a mal passé et c'est hier matin seulement que l'annonce du minage est arrivée au commissariat de police concerné, à Herrsching (Haute-Bavière), selon le chef du commissariat, Max Enzbrunner.

UNE MARE

Il est désormais établi par les documents à disposition et les témoignages qu'un particulier entendait bien creuser une sorte de mare, à proximité du Eglisee, un lac marécageux, afin que se développe un nouveau biotope. Une société spécialisée et dûment autorisée de Frieding a été chargée des travaux de minage

qui ont été conduits, samedi, par un artificier professionnel. L'explosion a été réglementairement annoncée aux autorités compétentes de surveillance qui l'ont autorisée. Une enquête a été ouverte pour savoir comment et pourquoi l'annonce de l'explosion n'est pas parvenue dans les délais à la police. «Nous voulons savoir ce qui s'est passé», a déclaré Max Enzbrunner.

L'explosion a créé un cratère d'une vingtaine de mètres de diamètre et de quelque huit mètres de profondeur dans le sol meuble. Un hélicoptère de la police a survolé les lieux peu après.

UN DOUTE

Hier matin, avant même que la police n'ait reçu l'annonce de l'explosion, le directeur de l'institut d'astronomie de l'Université de Munich, Rolf-Peter Kudritzki, interrogé par AP, a très fortement mis en doute la thèse de la chute d'une météorite.

L'astronome s'est en effet rendu sur les lieux après l'annonce par les médias de la chute d'une météorite. Or, selon Kudritzki, «personne n'a vu ou entendu l'impact. Un paysan du coin a parlé d'une explosion et d'une masse de terre projetée en l'air.

Je n'ai trouvé aucun indice de la chute d'une météorite».



Bavière

L'explosion a créé un cratère d'une vingtaine de mètres de diamètre et de quelque huit mètres de profondeur dans le sol meuble. (Keystone-AP)

L'annonce de la chute a tout d'abord suscité de l'inquiétude dans la population. Une émission de radio, entre autres, a été consacrée aux problèmes qui pourraient se poser avec les

compagnies d'assurance en cas de chute d'un corps céleste. Les journaux ont consacré de gros titres à l'affaire.

La nouvelle qu'il ne s'agissait que d'une banale explosion,

autorisée et conduite dans les règles de l'art, a soulagé de nombreuses personnes. Dans la région, ce sont désormais des explosions de rire que l'affaire provoque... (ap)

7 mars 1815 - A Laffrey, défilé situé à une vingtaine de kilomètres de Grenoble, l'avant-garde de Napoléon se trouve face à un bataillon de l'armée royale. L'empereur descend de cheval et s'adresse aux soldats comme s'il était encore à la tête de la Grande Armée. Les cocardes blanches s'arrachent aux cris de «Vive l'empereur!» Napoléon a un embryon d'armée. Les ralliements ne cessent de s'intensifier.

BRÈVES

Mode

Claudia pour Erreuno



Claudia Schiffer (photo Keystone-AP) a présenté à Milan la nouvelle collection d'hiver du couturier italien Erreuno. Une veste bleue et une robe noire portées par la grâce allemande.

Londres

Club de femmes cherche perroquet

Un club de femmes de Londres cherche à remplacer son ancienne mascotte, un perroquet dénommé Basil. Celui-ci a été déchu de son perchoir pour langage ordurier, incompatible avec les devoirs de sa charge.

France

Collégienne étranglée

Une collégienne de 13 ans a été étranglée hier après-midi dans l'enceinte du CES Jacques Callot de Vandoeuvre-lès-Nancy (Meurthe et Moselle) par une camarade de 14 ans qui a pris la fuite. La jeune fille est activement recherchée.

Zurich

Eléphanteau sauvé

L'éléphanteau Upali, né le 14 novembre dernier au zoo de Zurich, a failli perdre la vie car il ne recevait pas assez de lait de sa mère. Upali a cependant survécu grâce au lait spécialement développé et fabriqué pour lui par l'entreprise Multiforsa de Steinhausen (ZG).

Mois de la Francophonie à Berne

Le monde créole des Caraïbes

A l'occasion et autour de la Journée mondiale de la Francophonie, le 20 mars, l'ambassade de France en Suisse organise à Berne une série de manifestations sur le thème du monde créole des Caraïbes. Conférences, cinéma, musique, danse et gastronomie: le coup d'envoi sera donné ce soir.

La Suisse est membre du mouvement international de la Francophonie, qui groupe 47 pays ayant en commun l'usage du français. L'ambassade de France a choisi de présenter à Berne, du 7 au 28 mars, une dizaine de manifestations sur le monde créole, notamment

Haïti, la Martinique, la Guadeloupe.

Première conférence, ce soir à 20 h à la Schulwarte, sur «Les Amours impossibles», par la romancière Catherine Clément. Le 21 mars, le professeur Albert Jacquard tentera d'expliquer «Comment définir l'homme aujourd'hui» et, le 28 mars, une romancière guadeloupéenne, Maryse Condé, traitera du sujet «Écriture plurielle, écriture antillaise».

Samedi 18 mars, en nocturne (23 h), le cinéma Alhambra projetera le film d'Eugène Palcy «Rue Case Nègre»: regard d'un enfant sur la vie d'une communauté créole dans une planta-

tion de la Martinique. Dimanche 26 mars, à 10 h, un film de Raoul Peck, «L'homme sur les quais», racontera l'histoire d'une jeune fille d'Haïti qui défend son enfance contre les cauchemars de la réalité.

Deux soirées musicales sont prévues à l'hôtel National: le 9 mars, le spectacle de musiques et de danses haïtiennes «En ba tonnelle» et, le 25 mars, le concert de Malavoi (musique antillaise). Pour ceux qui veulent entendre le groupe «Madras Express», un repas créole en musique est organisé le 10 mars, à l'hôtel National également, qui affiche d'ailleurs une quinzième de cuisine créole. (fn)

Termite à la dent dure

Les termites, qui s'attaquent habituellement aux constructions en bois, inquiètent les autorités chinoises depuis qu'elles ont pris pour cible le ciment. Plusieurs immeubles de Chengdu, la capitale provinciale du Sichuan, ont ainsi été gravement endommagés par ces insectes, a indiqué hier l'agence Chine Nouvelle.

Selon des études effectuées par l'Institut pour la prévention contre les termites de la province de Sichuan (sud-ouest), les termites ne sont pas seulement capables de percer du ciment, mais s'attaquent également au cuivre, à l'acier et à l'aluminium, notamment des câbles.

(ats, afp)

Israël: décret religieux d'un rabbin

Déguisements interdits

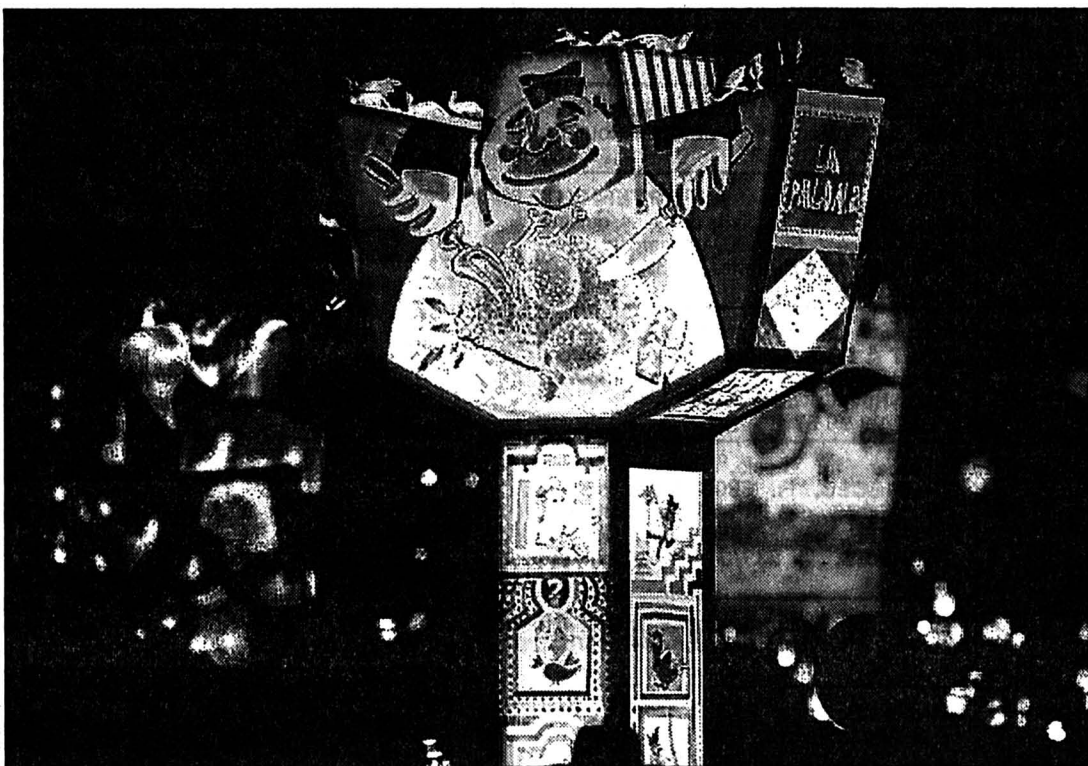
Un nouveau décret religieux émis par un rabbin interdit désormais aux juifs pratiquants de se déguiser en Yasser Arafat, en femme ou en transsexuel, a rapporté hier le quotidien «Yediot

Aharonot». Le décret a été émis à l'occasion du Pourim, le carnaval pendant lequel les enfants juifs ont pour coutume de se déguiser.

(ats, afp)

La fièvre carnavalesque s'est emparée de la cité rhénane

Bâle dans la «nef des fous»



«Morgestraich, voerwaerts, marsch!»

Bâle n'a pas failli à la tradition la nuit de dimanche à lundi. Ce sont plus de 10.000 personnes qui ont participé au début du carnaval. (Keystone-Kupferschmidt)

Le Carnaval de Bâle a démarré. Des dizaines de milliers de fêtards ont bravé le froid hier matin pour participer sur le coup de 04.00 heures au traditionnel «Morgestraich». Le cortège suivi l'après-midi par quelque 100.000 personnes a constitué l'autre point fort de la journée.

Le cortège qui s'est déroulé l'après-midi a réuni plus de 350 cliques, groupes de tambours et de fifres, Guggenmusiken et autres équipes masquées. La TVA, la suppression des pigeons voyageurs à l'armée et l'affaire des cornes de rhinocéros du Zoo de Bâle, figuraient parmi les thèmes favoris de raillerie. (ap)

Sous la devise «La nef des fous», Bâle va vivre ses «trois plus beaux jours» jusqu'à jeudi matin. Le coup d'envoi du carnaval a été donné à 4 heures précises. Les lanternes se sont allumées, alors que groupes de fifres et tambours répondaient à l'appel «Morgestraich, vorwaerts, marsch!» Ils ont ensuite sillonné les rues de la ville jusqu'à l'aube avant de reprendre des forces grâce à la soupe, à la farine et aux gâteaux aux oignons et au fromage.

Le «Morgestraich» a attiré des dizaines de milliers de personnes, dont des amoureux du carnaval venus notamment de France et d'Allemagne. Des centaines de joyeux drilles d'autres cantons ont également convergé vers Bâle par trains spéciaux.



Bâle

Les cliques pratiquent l'ironie. (Keystone-Kupferschmidt)

**Dès demain et jusqu'au dimanche 12 mars
19e Salon régional de l'auto d'occasion**

POLYEXPO
Crétets 149-153
La Chaux-de-Fonds

**Un choix
exceptionnel!**

Prix
Qualité
Garantie
Reprise



**PLUS DE
2000
VOITURES EXPOSÉES
DE TOUTES MARQUES**

**Toutes les voitures
sont sélectionnées
par des agents de marque!**

**12 mois
CarGarantie**
Plus de sécurité
pour les occasions

132-767846

**Le prêt-à-porter de la douceur
et du soleil vous est présentée
chez**

Annie mode jersey

Annie Spöde

La boutique de votre élégance
Saura vous conseiller dans votre choix.
Ensembles, blouses, jupes, pantalons, pulls
et vestes

Rodier Vitos Alexander Saint-Charles Klein



Daniel-JeanRichard 37
La Chaux-de-Fonds
Tél. 039/239 535

132-767576

SPECTACLES - LOISIRS



Brocante
Biel-Bienne

Kongresshaus Biel Palais des Congrès Bienne

10. März - 12. März 1995
du 10 mars au 12 mars 1995

Öffnungszeiten:

Fr. 10.3. 10-20 Uhr

Sa. 11.3. 10-20 Uhr

So. 12.3. 10-18 Uhr

6-61289

**Police-secours:
117**

DIVERS

**HELVÉTIA
PATRIA**



du 8 au 12 mars, au 19e Salon de l'auto de l'occasion
POLYEXPO, Crétets 149-153, La Chaux-de-Fonds

**Une double sensation de sécurité grâce
à la nouvelle assurance véhicules à moteur
de l'Helvétia**

Toutes branches d'assurances

Agence régionale des Montagnes neuchâteloises

Franz Sidler

avenue Léopold-Robert 72, 2300 La Chaux-de-Fonds

☎ 039/23 23 08. Fax 039/23 67 70

132-767599

L'annonce, reflet vivant du marché

IMMOBILIER

A louer rue
Jacob-Brandt 6 à
La Chaux-de-Fonds
**Grand studio
neuf meublé**
Cuisine équipée, TV,
vidéo. Libre au
31 mars 1995.
Fr. 700.- + charges.
Gérance Peruccio
☎ 039/31 16 16,
Mlle Grün
241-55638



Donnez
de votre sang
Sauvez des vies

K AUFMANN
La griffe de la qualité

Nous exposons à **POLYEXPO**
du 8 au 12 mars

- nouveau programme fixations **Repat**
- nouveautés programme électrique **Bosch**
- outillage **Stahlwille**
- compresseurs
- appareils haute pression **Wap**
- échelles en aluminium
- vêtements et chaussures de travail et de loisirs
- exposition pour fiancés

Nos conseillers se réjouissent de votre visite

ART DE LA TABLE, QUINCAILLERIE, OUTILLAGE
VISSERIE, ACIER, MÉTAUX FINS ET NON FERREUX

132-767668

P.-A. Kaufmann & Fils, Marché 8-10
CH - 2300 LA CHAUX-DE-FONDS

IMMOBILIER

A vendre ou à louer aux Bois
maison familiale

6½ pièces, type jurassien, grand
séjour avec cheminée, 2 salles de
bains, Construction 1990.
Prix intéressant.
Renseignements: ☎ 039/61 17 92
de 19 à 20 heures.

14-765429

SMH GERANCE
TRANSACTIONS
IMMOBILIERES

SMH IMMEUBLES SA

A LOUER Girardet 13, Le Locle

Appartement de 3½ pièces

Entièrement rénové,
cuisine agencée, balcon
Fr. 750.-, plus charges

Libre: tout de suite

MEMBRE
UNPI

157-715307

LE LOCLE - Rue Girardet 57 - ☎ 039/31 62 40

RADIO-TV STEINER
Video HiFi Foto Office

Avenue Léopold-Robert 53
au centre de La Chaux-de-Fonds

**Nous déménageons
prochainement!**

Notre magasin est à louer!

Surface totale 145 m² sur deux niveaux
et dépôt en sous-sol d'environ 70 m²
Locaux à disposition au printemps 1995

S'adresser à: **RADIO-TV STEINER**
M. C. Hehlen, gérant
☎ 039/23 42 42

132-767503

Publicité intensive, Publicité par annonces

A VENDRE

dans le vallon de Saint-Imier

maison de maître

partiellement rénovée, comprenant:
1 appartement de 1½ pièce de 30 m²
1 appartement de 4½ pièces de 130 m²
1 appartement de 5½ pièces de 160 m²
Chaudière neuve, garage pour 3 voitures.
Terrain 1100 m².
Prix intéressant.

Ecrire sous chiffre M 132-767859 à Publicitas,
case postale 2054, 2302 La Chaux-de-Fonds

paci

**A vendre ou à louer
Surfaces commerciales
et bureaux au centre ville**

Avenue Léopold-Robert
1200 m²

morcelables au gré du preneur
avec places de parc privées et publiques.
Pour tous renseignements, téléphonez au
039/26 40 40 ou écrivez à l'adresse suivante

Paci SA
Rue du Commerce 83, 2300 La Chaux-de-Fonds

132-765928

Feu: 118

La Chaux-de-Fonds
Rue de l'Etoile 1

A louer
2 appartements de
1 pièce

Au 4e et au 6e
Avec cuisine, salle de bains/WC

Pour traiter:

VERIT SOCIÉTÉ DE
GESTION IMMOBILIÈRE
1005 LAUSANNE, rue Martery 34
Téléphone 021/323 99 31
Fax 021/323 99 12

22-284601

PROGESTIM

GÉRANCES IMMOBILIÈRES

**La Chaux-de-Fonds
À LOUER**

tout de suite ou date à convenir

**Appartement
de 2½ pièces**

Cuisine agencée. Salle de bains/WC.
Mezzanine. Cave.

Loyer: Fr. 820.- + charges.

Pour visiter:

Mme Buono, tél. 039/28 05 95.

Pour traiter:

PROGESTIM SA - Neuchâtel

Tél. 038/21 23 17

28-13436

A louer à Corgémont

**locaux
de bureaux**

dans bâtiment rénové et trans-
formé. Prix de location dès
Fr. 105.-/m²/an.

Pour renseignements:

INTEGRA Immobilien AG,

☎ 01/830 55 33

249-89544

A louer à La Chaux-de-Fonds
dans immeubles résidentiels

**appartements
neufs**

**2 x 5½ pièces en duplex
avec terrasse**

**3 x 4½ pièces
avec balcon**

**3 x 3½ pièces
avec jardin d'hiver**

Garages à disposition.

Entrée tout de suite ou à convenir.

Pour tous renseignements et visites:

Gérance immobilière

Bosshart & Gautschi

Avenue Léopold-Robert 76

2300 La Chaux-de-Fonds

☎ 039/23 17 83

132-766835

A vendre
La Chaux-de-Fonds
Quartier de l'Hôpital

VILLA

de 6 pièces. Dépendances.
2 garages.

Grand parc-jardin.
Documentation sur demande.

Pierre Grandjean

Expertises - Courtage
Conseils en immobilier
Jardinière 15 / Parc 14

2300 La Chaux-de-Fonds

☎ 039/24 16 40 - Fax 039/24 16 45

Membre UNPI - USPI - FIABCI

132-767681

L'annonce, reflet vivant du marché

A VENDRE

**Quartier
Orée-du-Bois
La Chaux-de-Fonds**

**TRÈS GRANDE ET MAGNIFIQUE
VILLA MITOYENNE DE 5½ PIÈCES**

- emplacement et ensoleillement maximum
- d'une surface habitable d'environ 290 m²
- accès direct depuis le garage double
- aménagements de grand luxe
- cheminée de salon
- trois salles d'eau

Financement personnalisé par notre système
exclusif CCI (coopérative de cautionnement
immobilier) avec LPPE

Demandez une notice ou sollicitez une visite sur place.

132-767871

GECO GÉRANCE ET
COURTAGE SA
75, RUE JARDINIÈRE - 2300 LA CHAUX-DE-FONDS
Tél. 039/23 26 55-56

MEMBRE
UNPI

Hockey sur glace - LNB: Kelly Glowa fait les beaux jours de Langnau

La griffe de l'artiste

Il demeure l'un des derniers ambassadeurs d'une race hélas menacée de disparition... Kelly Glowa incarne en effet mieux que quiconque le hockeyeur-artiste qui, du haut de son talent, est en mesure d'assurer le spectacle à lui seul. Jamais à court d'idées, riche d'une technique sans faille, d'un patinage qui le rend irrattrapable, le Canadien rayonne pour la douzième saison dans un hockey helvétique qu'il aura, c'est sûr, marqué d'une indélébile empreinte.

Par
Jean-François BERDAT

Six championnats avec Sierre - «Dont une promotion en LNA qui demeure pour l'instant le meilleur souvenir de ma carrière...», trois autres avec Martigny-Valais et voilà Kelly Glowa qui met le cap sur l'Emmental. «J'ai toujours considéré Langnau comme une bonne équipe. De plus, dès les premiers contacts, le courant a bien passé avec les dirigeants. J'ai retrouvé ici l'ambiance de Sierre et, en un mot comme en cent, je m'y sens bien. Le cadre est idéal pour ma famille - (réd: Kelly Glowa est père de trois filles) - aussi. Et puis, la ville de Berne est toute proche...»

UN BAROMÈTRE

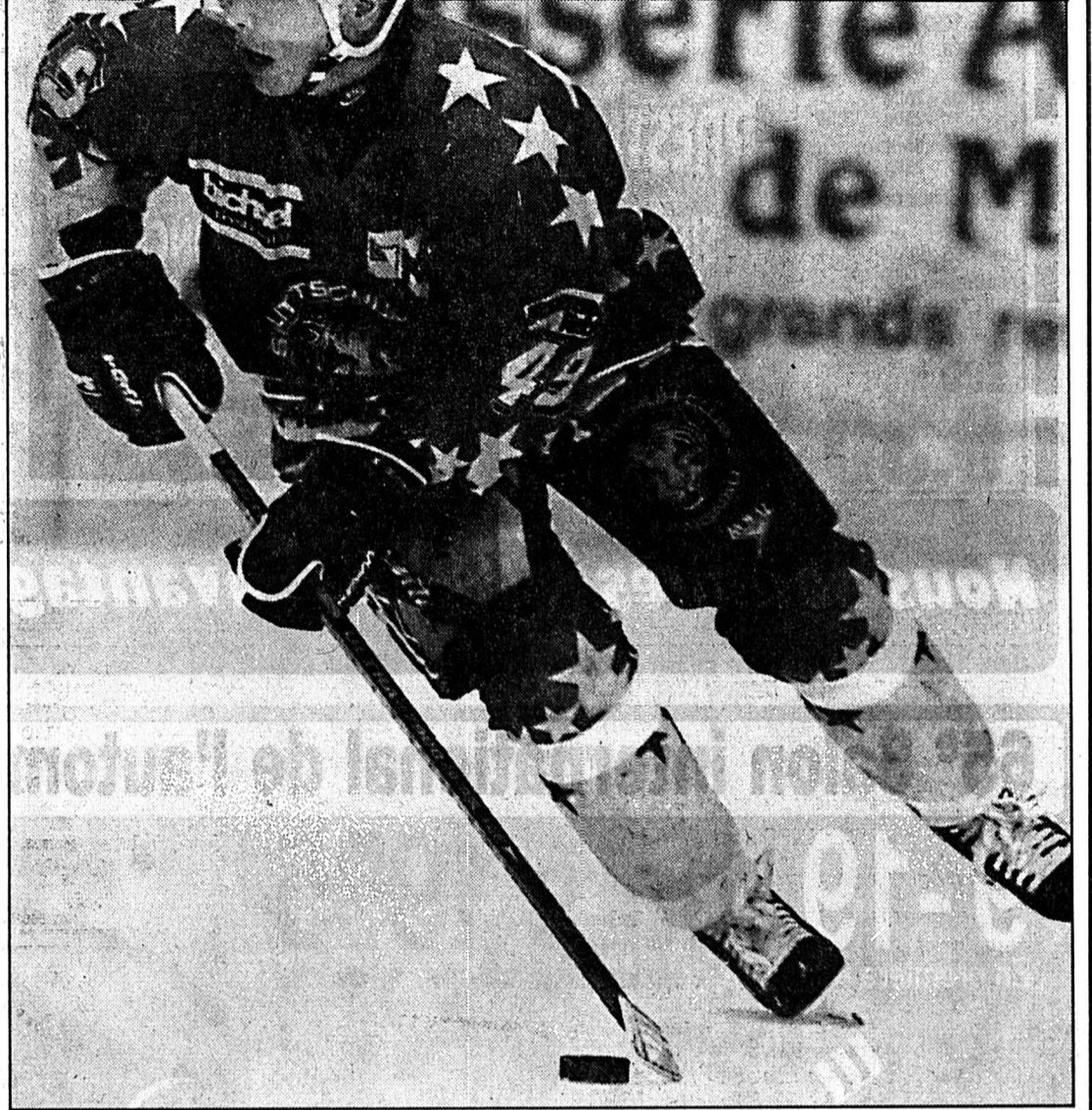
En douze saisons, jamais la réputation de chasseur de buts de Kelly Glowa n'aura été démentie. Le Canadien a ainsi franchi la barre des mille points - les statistiques divergent quelque peu, certaines lui donnant 1080 points, d'autres un peu plus - en un peu moins de cinq cents matches, 497 selon certaines sources.

Chiffres à l'appui, bon nombre d'observateurs ont alors affublé Kelly Glowa d'une étiquette d'égoïste, d'individualiste. «C'est faux, corrige le Canadien. Bien sûr, j'attache une certaine importance à ces statistiques qui constituent en quelque sorte un baromètre. Pourtant, je me mets toujours au service de l'équipe. La preuve, durant ces play-off, je me mue souvent en défenseur en raison des déficiences de trois titulaires. Non, je joue pour l'équipe avant tout.»

Ce qui peut surprendre lorsqu'on consulte la carte de visite de Kelly Glowa, c'est qu'il n'a finalement évolué que durant quatre saisons en LNA, dont il possède pourtant le calibre. «Je joue pour l'équipe qui veut de moi, quelle que soit sa catégorie, commente le Canadien. Il va de soi qu'un retour en LNA ne serait pas fait pour me déplaire, ce d'autant plus que j'estime qu'il est plus facile de s'y exprimer qu'en LNB où les accrochages sont nombreux, où les coups déferlent. Cela étant, je suis très heureux de défendre les couleurs de Langnau, en LNB.»

UN CITOYEN HELVÉTIQUE?

Tout au long de son parcours, Kelly Glowa aura toujours répondu présent. «En douze saisons, je crois que je n'ai manqué



Kelly Glowa
Un coup d'œil infallible.

(ASL)

quel Kelly Glowa est lié jusqu'au terme de l'exercice 1995/1996 - n'en sera que plus redoutable... Pour l'heure toutefois, Kelly Glowa se concentre sur le choc de ce soir. «Après trois matches très difficiles pour les deux équipes, ce quatrième acte s'annonce très ouvert. Devant notre pu-

quel Kelly Glowa est lié jusqu'au terme de l'exercice 1995/1996 - n'en sera que plus redoutable... Pour l'heure toutefois, Kelly Glowa se concentre sur le choc de ce soir. «Après trois matches très difficiles pour les deux équipes, ce quatrième acte s'annonce très ouvert. Devant notre pu-

blic, nous partirons tout de même favoris. Allez, je prends les paris: nous gagnerons ce soir!»

Si les «Tigres» sortiront leurs griffes, Kelly-l'artiste tentera de marquer ce rendez-vous de sa... griffe. Et comme Glowa décroche généralement ce que Kelly veut... J.-F. B.

Finale neuf...

«Croupier, finale neuf...» On ne saura jamais si Kelly Glowa est un adepte des jeux de hasard. En revanche, le chiffre neuf figure régulièrement sur son chandail. «A Dübendorf, je portais le 99 pour des raisons publicitaires. A mes débuts à Sierre, j'étais le seul dans le pays à arborer un numéro 29. Désormais, j'ai opté pour le 49. Le quatre en souvenir de Bobby Orr qui a toujours été mon idole et qui portait ce numéro. Comme un seul chiffre faisait un peu trop court, j'y ai ajouté un neuf...»

Simple, mais sans doute un brin superstitieux.

J.-F. B.

Le coup de fil aux entraîneurs

HCC: la victoire ou rien

Relancé par son succès de samedi, le HCC n'a pourtant parcouru que le tiers du chemin qui devrait le conduire samedi à Lausanne. C'est donc dire que ce soir dans l'Emmental, les gens des Mélézes n'auront pas droit à l'erreur, sous peine de devoir ranger définitivement leur matériel. La victoire ou rien: tel sera le leitmotiv de Leimgruber et consorts.

S'il est un domaine sur lequel Riccardo Fuhrer n'aura sans doute pas besoin d'insister, c'est la motivation. «Le plaisir, c'est jouer. Or, pour pouvoir continuer à jouer, nous savons ce que nous devons faire...», commente le druide des Mélézes qui assure que la perspective des retrouvailles avec Lausanne ne fait que décupler la volonté de ses gens.

Le verdict du troisième acte a eu pour effet d'inverser les données de ce quart de finale. «Bien sûr, nous n'avons jamais gagné là-bas, rappelle le Bernois. Nous

savons que Langnau est redoutable sur sa glace, là où il a comptabilisé la plupart de ses points. Cependant, c'est à l'Ilfiss que nous avons fourni notre meilleure prestation de ces play-off, raison pour laquelle tous les espoirs nous sont autorisés.»

En son for intérieur, Riccardo Fuhrer mise un peu sur l'inexpérience des gens de Simon Schenk. «S'il entend se qualifier, Langnau doit impérativement s'imposer ce soir, estime «Ricco». Dès lors, j'imagine que les Emmentalois seront rendus nerveux par l'importance de l'enjeu. A nous de savoir en profiter. Dans de telles circonstances, l'expérience domine généralement la jeunesse. C'est ce soir que le choix que nous avons opéré à l'entre-saison doit porter ses fruits.»

La clé de cet affrontement prometteur pourrait bien se situer au niveau des pénalités. «Nous en avons pris pratiquement le double de Langnau,

constate Riccardo Fuhrer. Samedi, sur les neuf qui nous ont été infligées, huit étaient parfaitement inutiles... Depuis le début de cette série, nous avons évolué dix-neuf fois en infériorité numérique, ce qui nous a coûté trois buts. A l'inverse, nous n'avons bénéficié que de sept supériorités numériques, une seule nous permettant de marquer.» Des statistiques qui en disent plus qu'un long discours.

Soumis à un régime draconien, les gens des Mélézes ont bénéficié d'un congé hier en milieu de journée, avant de soigner les ultimes détails en début de soirée. A ce moment-là, la participation de Nuspliger était plus qu'incertaine. Partant, le Bernois composera une fois encore avec huit attendants, ce qui limite bien évidemment sa marge de manœuvre.

Dans le camp bernois, Simon Schenk ne savait pas s'il pourrait aligner son attaquant von Arx, touché au dos samedi aux

Mélézes. «Quoi qu'il en soit, nous nous trouvons désormais dans une position délicate, commentait l'ex-coach national. Cela étant, toute défaite engendre une réaction. J'espère donc qu'elle se produira ce soir.»

Dans les play-off contre la légation, Ajoie a lui aussi repris des couleurs en s'imposant samedi à Martigny. Du coup, tout redevient possible dans ce duel au meilleur des sept matches. «L'équipe avait vraiment besoin de cette victoire, confesse Doug McKay. Cela étant, les données demeurent les mêmes: nous continuons à prendre un match après l'autre...»

Si Bächler est incertain, il est possible que Yuldashev fasse ce soir son retour dans les rangs ajoutés. «Il a travaillé très dur à l'entraînement» se félicite son entraîneur qui, le cas échéant, laisserait Cadieux sur le banc.

J.-F. B.

À L'AFFICHE

LNA, POUR LE TITRE

Au meilleur des cinq matches
Ce soir
20.00 FR Gottéron - Davos
FR Gottéron mène 2-1
Kloten - Lugano (à la TV)
Kloten mène 2-1
Zurich - Zoug
Zoug mène 2-1

LNA, CONTRE LA RELÉGATION

Au meilleur des sept matches
Ce soir
20.00 Bienne - Rapperswil
Rapperswil mène 2-1

LNB, POUR LA PROMOTION

Au meilleur des cinq matches
Ce soir
20.00 Herisau - Grasshopper
Grasshopper mène 2-1
Langnau - Chx-de-Fds
Langnau mène 2-1

LNB, CONTRE LA RELÉGATION

Au meilleur des sept matches
Ce soir
20.00 Ajoie -
Martigny-Valais
Martigny-Valais mène 2-1

NHL: défaite surprise des Penguins - Les Pittsburgh Penguins ont subi une défaite surprenante dans le championnat de la NHL. A Philadelphie, ils ont en effet été nettement battus par les Flyers, sur le score de 6-2 (si)

BRÈVES

Basketball

Orlando encore vainqueur

Orlando Magic a signé une nouvelle victoire - la quarante-cinquième - dans le championnat de la NBA, aux dépens des Atlanta Hawks, battus 111-113 après prolongations.

Hockey sur glace

Les frères von Arx à Davos

Les frères Reto von Arx (19 ans) et Jan von Arx (17 ans), qui évoluent actuellement à Langnau, seront transférés au HC Davos dès la saison prochaine.

Boxe

Tiozzo conserve son titre

Le Français Fabrice Tiozzo a aisément conservé son titre européen des poids mi-lourds en battant l'Irlandais Noel Magee, par jet de l'éponge à la quatrième reprise.

Football

Portugal: cartons pleins

Une pluie de cartons s'est abattue dimanche soir au stade de Porto où le leader du championnat du Portugal, le FC Porto (vainqueur 2-1), recevait son rival, Benfica, champion en titre et actuel troisième au classement, derrière Sporting. L'arbitre, au cours de ce match au sommet suivi par 65.000 personnes, a distribué équitablement quatorze cartons jaunes et deux cartons rouges.

Cantona reprend l'entraînement

L'attaquant international français de Manchester United, Eric Cantona, suspendu jusqu'à fin septembre pour avoir agressé un supporter de Crystal Palace le 25 janvier dernier, a repris hier l'entraînement avec l'équipe réserve des champions d'Angleterre.

Un Hollandais entrainera Werder Brême

Les dirigeants du Werder de Brême, deuxième du championnat d'Allemagne, ont confirmé que le Hollandais Aad de Mos succéderait à Otto Rehhagel la saison prochaine, au poste d'entraîneur.

BANCO JASS

- ♥ 6, 7, 10
- ♣ V
- ♦ 10, D, R, A
- ♠ 6, 8, 10, D

Prix bas permanents!

Ces articles sont également disponibles chez les détaillants indépendants des satellites DENNER DI-107.3.95

COMPARAISON DE PRIX

Café sans caféine, en grains
Chez DENNER, les prix sont toujours plus avantageux que chez Migros et Coop

Jour-test:

13.2.1995 à Zurich

DENNER Prestige Sincoff 500g 6.30

MIGROS Zaun 250g 3.50

COOP Serato 250g 3.50

Prix calculé pour 500g:

DENNER 6.30

MIGROS 7.—

COOP 7.—

500 g

6.30



COMPARAISON DE PRIX

Café sans caféine, moulu
Chez DENNER, les prix sont toujours plus avantageux que chez Migros et Coop

Jour-test:

13.2.1995 à Zurich

DENNER Prestige Sincoff 500g 6.30

MIGROS Zaun 250g 3.50

COOP Serato 250g 3.50

Prix calculé pour 500g:

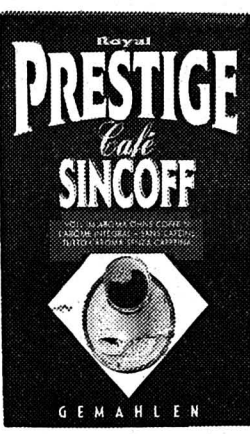
DENNER 6.30

MIGROS 7.—

COOP 7.—

500 g

6.30



Ragoût de cerf à la viennoise



250 g

6.60

Cigarettes

MY WAY

10 paquets



10 paquets

24.95

Nous sommes toujours avantageux!

144-718669/ROC

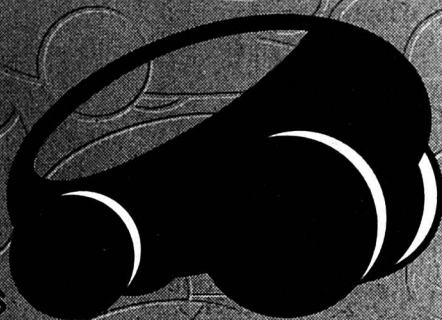
DENNER
SUPERDISCOUNT

65^e Salon international de l'automobile

9-19 mars 1995

+ accessoires

En première mondiale, découvrez le calendrier officiel



Info-Salon Tél. 022 760 10 10

Au Salon avec le "Forfait Salon" (train+entrée)

SBB CFF FFS

278-15838/ROC

IMMOBILIER

À LOUER

A LA CHAUX-DE-FONDS

Rue Fritz-Courvoisier 34 C, E, F dans un quartier tranquille, proche du centre ville, idéal pour les enfants, cuisine agencée, balcon, cave et ascenseur.

4½ PIÈCES (98 m²)
dès Fr. 1400.- plus charges

5½ PIÈCES (110 m²)
dès Fr. 1560.- plus charges

Libres tout de suite ou à convenir.

Pour tous renseignements: 28-12740

Régie F. Bernasconi & Cie
Clos-de-Serrières 31
2003 Neuchâtel
Tél. 038/31 90 31

A vendre au sud de La Chaux-de-Fonds, dans quartier résidentiel

Jolie et spacieuse villa mitoyenne de 5½ pièces

Avec mezzanine et dépendances. Tout confort. Double garage. Place de parc à l'extérieur. Construction récente. Ecrire sous chiffre C 132-767902 à Publicitas, case postale 2054 2302 La Chaux-de-Fonds

À LOUER

Quartier de la vieille ville

APPARTEMENT DE 6 PIÈCES

Cuisine agencée, cheminée de salon. Libre: 1er avril 1995. Loyer: Fr. 1217.- + charges. 132-767278

GECO GÉRANCE ET COURTAGE SA
75 RUE JARDINIERE - 2300 LA CHAUX-DE-FONDS
Tél. 039/23 26 55-56 UNPI

A vendre au Noirmont

JOLIE MAISON 2 appartements de 105 m²

Terrasse, balcon, garage, jardin. Renseignements au ☎ 039/23 16 66. 132-767850

Publicité intensive, Publicité par annonces

DIVERS



Les délais de remise des annonces, matériel compris

Sont fixés comme suit:

pour l'édition du lundi:	jeudi 12 heures
pour l'édition du mardi:	vendredi 12 heures
pour l'édition du mercredi:	lundi 12 heures
pour l'édition du jeudi:	mardi 12 heures
pour l'édition du vendredi:	mercredi 12 heures
pour l'édition du samedi:	jeudi 12 heures



La Chaux-de-Fonds
Place du Marché
Case postale 2054
☎ 039/210 410
Téléfax 039/284 863

Le Locle
Rue du Pont 8
Case postale 151
☎ 039/311 442
Téléfax 039/315 042

Voilà comment vous entendrez dire «bonjour» et non pas «Grüezi» à l'autre bout du fil.

La SWISS TELECOM CARD vous permet de téléphoner dans le monde entier sans monnaie. La communication est établie par une opératrice qui s'exprime dans votre langue.

Veuillez m'envoyer, sans aucun frais, toutes les informations sur la SWISS TELECOM CARD gratuite. Ajoutez-y un bulletin de commande. Je désire une carte privée, une carte d'entreprise.

Prénom: _____

Nom: _____

Entreprise: _____

N°/Rue: _____

NPA/Localité: _____ 62

SWISS TELECOM CARD
Case postale, 9029 St. Gall
Fax gratuit 155 99 41
Tél. gratuit 155 77 41

TELECOM **PIT**
Le bon contact

5-180239/ROC

LA REPUBLIQUE ET
CANTON DE NEUCHÂTEL

cherche

POUR LE DÉPARTEMENT
DE L'INSTRUCTION PUBLIQUE
ET DES AFFAIRES
CULTURELLES

**un(e) employé(e)
d'administration**

pour le Service et Musée d'archéologie,
à Neuchâtel.

Profil souhaité:

- bonne dactylographie et maîtrise de la langue française,
- connaissances en allemand et en anglais,
- travail sur traitement de texte,
- esprit d'initiative,
- intérêt pour l'archéologie et la muséologie.

Obligations et traitement: légaux.

Entrée en fonction: juillet 1995.

Délai de postulation: 17 mars 1995.

Les places mises au concours dans l'Administration cantonale sont ouvertes indifféremment aux femmes et aux hommes.

Les offres de service manuscrites, précisant le poste recherché, accompagnées d'un curriculum vitae, ainsi que des copies de diplômes et de certificats, doivent être adressées au service du personnel de l'Etat, rue du Musée 1, case postale 563, 2001 Neuchâtel, jusqu'à la date limite indiquée dans l'annonce.

28-13284

LA REPUBLIQUE ET
CANTON DE NEUCHÂTEL

cherche

POUR LE DÉPARTEMENT
DE L'INSTRUCTION PUBLIQUE
ET DES AFFAIRES
CULTURELLES

**un(e) employé(e)
d'administration
à plein temps**

pour l'Institut de chimie de l'Université, suite à la démission de la titulaire.

Profil:

- langue maternelle française,
- bonnes connaissances d'anglais, allemand,
- connaissance du traitement de texte (Word).

Tâches principales:

- correspondance commerciale (français, anglais, allemand),
- tenue de la comptabilité mensuelle,
- gestion de diverses tâches d'un secrétariat.

Obligations et traitement: légaux.

Entrée en fonction: 1er mai 1995.

Des renseignements complémentaires peuvent être obtenus auprès du professeur Georg Süss-Fink, directeur de l'Institut de chimie. ☎ 038/23 24 00

Délai de postulation: 1er mai 1995.

Les places mises au concours dans l'Administration cantonale sont ouvertes indifféremment aux femmes et aux hommes.

Les offres de service manuscrites, précisant le poste recherché, accompagnées d'un curriculum vitae, ainsi que des copies de diplômes et de certificats, doivent être adressées au service du personnel de l'Etat, rue du Musée 1, case postale 563, 2001 Neuchâtel, jusqu'à la date limite indiquée dans l'annonce.

28-13738

L'annonce,
reflet vivant du marché

**Collaborateur/trice
spécialiste**

Traitement de demandes de rentes AVS et d'allocations pour perte de gain dans le cadre de l'assurance facultative pour les Suisses à l'étranger. Vérification des demandes de rentes, travaux d'enquêtes, calcul des rentes et rédaction de la correspondance. Apprentissage d'employé(e) de commerce ou formation équivalente. Capacité de travailler de manière indépendante. Aptitude à rédiger. Langues: l'allemand ou le français, avec bonne connaissance de l'autre langue.

Lieu de service: Genève
Centrale de compensation,
service du personnel,
18, av. Ed.-Vaucher, 1211 Genève 28,
☎ 022/795 93 97

Un/une bibliothécaire

En tant que collaborateur/trice de notre service Bibliothèque et documentation, vous êtes responsable de la gestion de la bibliothèque, du prêt ainsi que des commandes auprès des librairies et des autres institutions. Vous parcourez les revues et les principaux articles, vous fournissez des informations internes concernant la littérature reçue et vous tenez à jour le catalogue. Vous faites des synthèses de la littérature disponible sur des sujets donnés. Votre cahier des charges comprend l'inscription au budget et le contrôle des crédits annuels destinés aux livres, revues et journaux, ainsi que les contacts avec d'autres bibliothèques de la Confédération. Diplôme ou expérience de bibliothécaire. Langues: l'allemand ou le français avec de très bonnes connaissances de l'autre langue.

Pour l'instant, la durée de l'emploi est limitée.
Lieu de service: Berne
Poste à temps partiel: 50-100%
Administration fédérale des finances, Bundesgasse 3, 3003 Berne,
☎ 031/322 60 76, M. Tuor

**Restaurateur/trice de
textiles**

Conservier, restaurer et reconstruire des textiles, des costumes, des costumes régionaux et des textiles liturgiques, examens préalables et leur documentation, développer et améliorer des méthodes de conservation, collaboration lors de l'aménagement de la collection permanente et d'expositions temporaires, entre autres: élaboration de nouvelles manières de présentation dans le domaine des costumes, accueil et information des visiteurs. Formation comme restaurateur/trice de textiles et expérience professionnelle de plusieurs années. Les projets très diversifiés du musée (nouvelle exposition permanente, siège romand du MNS au Château de Prangins) demandent une grande créativité et un esprit ouvert aux innovations. Cf. aussi la mise au concours du poste de restaurateur/trice de textiles avec diplôme d'une école professionnelle supérieure. Afin d'augmenter la part des femmes et la représentation des minorités linguistiques au sein du Département, leur candidature serait particulièrement appréciée.

Lieu de service: Zurich
Poste à temps partiel: 80-100%
Office fédéral de la culture, Musée national suisse, service du personnel, case postale 6789, 8023 Zurich,
☎ 01/218 65 70, M^{me} R. Osterwald

LA REPUBLIQUE ET
CANTON DE NEUCHÂTEL

cherche

POUR LE DÉPARTEMENT
DE LA JUSTICE, DE LA SANTÉ
ET DE LA SÉCURITÉ

**un(e) employé(e)
d'administration**

pour le greffe du Tribunal du district de La Chaux-de-Fonds, par suite de mutation.

Exigences:

- CFC d'employé(e) de commerce,
- connaissance du traitement de texte,
- sens des responsabilités, travail soigné et discrétion,
- excellente orthographe.

Obligations et traitement: légaux.

Entrée en fonction: 1er mai 1995.

Délai de postulation: 16 mars 1995.

Les places mises au concours dans l'Administration cantonale sont ouvertes indifféremment aux femmes et aux hommes.

Les offres de service manuscrites, précisant le poste recherché, accompagnées d'un curriculum vitae, ainsi que des copies de diplômes et de certificats, doivent être adressées au service du personnel de l'Etat, rue du Musée 1, case postale 563, 2001 Neuchâtel, jusqu'à la date limite indiquée dans l'annonce.

28-13737

EMPLOIS

FÉDÉRAUX

Extrait du bulletin des places vacantes de la Confédération. L'«Emploi» paraissant chaque semaine, est édité par l'Office fédéral du personnel.

On peut s'y abonner auprès de l'imprimerie Stämpfli & Cie SA, case postale, 3001 Berne (n° de tél. 031/300 63 42), en versant d'avance le montant de l'abonnement sur le compte de chèques postaux 30-169-8. Prix pour la Suisse: 40 fr. 80 pour 6 mois et 50 fr. par an.

Les offres de service manuscrites doivent être adressées à l'office qui a mis la place au concours et qui, au besoin, fournira de plus amples renseignements.

**Un/une analyste -
programmeur/euse**

pour renforcer notre équipe d'informaticiens au Centre de calcul du Département fédéral de justice et police. Nous nous occupons du développement et de la maintenance sans interruption de solutions informatiques destinées à tout le département. A cette fin, nous disposons d'outils informatiques ultramodernes tels que banques de données relationnelles (ORACLE, NonStop, SQL), Case-Tools (IEF) et technologie client/serveur. Exigences: connaissances approfondies du système d'exploitation UNIX; plusieurs années d'expérience dans la réalisation de solutions informatiques, si possible avec ORACLE et IEF; solide savoir-faire de la conception de solutions client/serveur; faculté d'approcher globalement les problèmes à résoudre et de travailler indépendamment (un titre d'informaticien/ne de gestion ou d'ingénieur/e ETS en informatique serait un avantage). Des connaissances supplémentaires d'un langage de programmation évolué (C/COBOL) sont souhaitées. Nous attendons de vous que vous soyez disposé/e à travailler en équipe et à vous perfectionner. Langues: allemand ou français avec de bonnes connaissances d'allemand, anglais informatique. Nous offrons des conditions d'engagement de pointe ainsi que de vastes possibilités de se former et de parfaire ses connaissances. Toutes candidatures de femmes seront particulièrement appréciées.

Lieu de service: Zollikofen

Un/une spécialiste LAN

pour renforcer notre groupe du LAN au Centre de calcul du Département fédéral de justice et police (DFJP). L'une des principales attributions du groupe est la maintenance des réseaux locaux internes du DFJP. Nous attendons de solides connaissances de la gestion et de l'exploitation des réseaux locaux TCP/IP ainsi que de la bureautique axée sur serveurs et sur les logiciels Microsoft LanManager und Windows NT. Disponibilité à travailler en équipe et à parfaire ses connaissances professionnelles. Langues: l'allemand, le français (oral), l'anglais informatique. Nous offrons des conditions d'engagement modernes ainsi que de vastes possibilités sur le plan de la formation et du perfectionnement. Toutes candidatures de femmes seront particulièrement appréciées.

Lieu de service: Zollikofen

**Un/une analyste -
méthodologiste**

pour renforcer notre équipe des méthodes au Centre de calcul du Département fédéral de justice et police. Nous assurons le développement et la maintenance en continu des solutions informatiques destinées à l'ensemble du département. Pour l'accomplissement de ces tâches, nous nous servons d'outils ultramodernes tels que banques de données relationnelles (ORACLE, NonStop SQL), CASE Tool (IEF) avec la méthode IEM et technologie client-serveur. Le champ d'activité comprend le conseil de l'équipe de projet en matière d'assurance de la qualité, l'exécution de projets ainsi que l'assistance dans la mise en œuvre de notre méthode IEM. Un diplôme correspondant d'une haute école, d'une ETS ou d'informaticien/ne de gestion est indispensable pour assumer cette activité exigeante. Nous attendons de l'expérience dans l'assurance de qualité de logiciels, dans l'analyse de solutions informatiques, si possible avec IEF/IEM, de solides connaissances de la conception de solutions de type client-serveur ainsi que la faculté d'approcher les problèmes dans leur contexte global et de résoudre les tâches de manière autonome. Des connaissances supplémentaires d'un langage de programmation évolué (C/COBOL) sont un avantage. Exigence: disponibilité au travail dans une équipe et à la formation continue. Langues: l'allemand ou le français, l'anglais informatique. Nous offrons des conditions d'engagement modernes ainsi que de vastes possibilités de formation et de perfectionnement. Toutes candidatures de femmes seront particulièrement appréciées.

Lieu de service: Zollikofen

Un/une spécialiste UNIX

pour la maintenance des systèmes UNIX au Centre de calcul du Département fédéral de justice et police (DFJP). Nous assurons le développement et la maintenance des solutions informatiques destinées à l'ensemble du département. Pour l'accomplissement de ces tâches, nous nous servons d'outils ultramodernes tels que banques de données (ORACLE, Ingres, Basis-), CASE-Tools et technologie client-serveur. L'une des principales tâches consiste à assurer l'exploitation des systèmes et à installer de nouveaux logiciels d'exploitation et d'application. Nous attendons de so-

lides connaissances de l'environnement UNIX, de la technologie client-serveur et communication (LAN). Exigence: disponibilité au travail dans une équipe et à la formation continue. Langues: l'allemand, le français (oral), l'anglais informatique. Nous offrons des conditions d'engagement modernes ainsi que de vastes possibilités de formation et de perfectionnement. Toutes candidatures de femmes seront particulièrement appréciées.

Lieu de service: Zollikofen

**Un/une spécialiste système
TANDEM**

pour la maintenance des systèmes TANDEM au Centre de calcul du Département fédéral de justice et police (DFJP). Nous assurons le développement et la maintenance des solutions informatiques destinées à l'ensemble du département. L'une des tâches principales réside dans la gestion indépendante de la mise en œuvre du matériel et du logiciel d'exploitation ainsi que dans l'élaboration de concepts techniques et dans leur réalisation. Nous attendons de solides connaissances de l'utilisation du système d'exploitation GUARDIAN, du sous-système TANDEM et de la programmation TACL év. TAL, une longue expérience de la gestion de systèmes dans un environnement TANDEM ainsi que la faculté d'approcher les problèmes dans leur contexte global et de résoudre les tâches de manière autonome. Exigence: disponibilité au travail dans une équipe et à la formation continue. Langues: allemand, français (oral), anglais informatique. Nous offrons des conditions d'engagement modernes ainsi que de vastes possibilités de formation et de perfectionnement. Toutes candidatures de femmes seront particulièrement appréciées.

Lieu de service: Zollikofen

**Un/une secrétaire (bilingue
d/f)**

Assistance du secrétaire général pléant et, partiellement (pour le français), des collaborateurs personnels du chef de département. Les activités propres à ce poste sont complètes par des tâches exigeantes de suppléance dans d'autres domaines du Secrétariat général. Pour assumer cette fonction très intéressante, variée et stimulante de manière satisfaisante, il convient de posséder une solide formation relevant du secteur commercial ou administratif public, ainsi que quelques années d'expérience professionnelle. Cette fonction requiert en outre la volonté de résoudre les problèmes qui se présentent en bonne intelligence avec les collègues, de même que la capacité de surmonter sereinement les périodes de travail intense. Vous bénéficierez d'une initiation approfondie aux tâches qui vous seront confiées. Votre lieu de travail sera équipé de moyens modernes de bureautique. Langues: maîtrise des langues allemande et française, à l'oral comme à l'écrit.

Lieu de service: Berne
Département fédéral de justice et police, secrétariat général, services du personnel, Palais fédéral ouest,
3003 Berne, ☎ 031/322 48 36

05-189706/ROC

Pierre Notari & Cie

Entreprise de construction et travaux publics

recherche

MACHINISTE pour petite pelle

Permis de camion souhaité.

Faire offre manuscrite à Pierre Notari & Cie, rue du Tertre 5, 2400 Le Locle, ou se présenter au bureau sur rendez-vous.

157-715373

Portescap

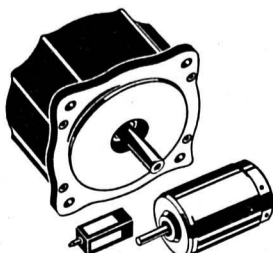
Pour renforcer notre équipe AQ, nous cherchons un

**collaborateur
au service
assurance qualité**

à qui nous confierons le suivi de projets depuis la phase de développement jusqu'à celle de l'industrialisation ainsi que l'établissement d'un concept pour un plan «qualité» et la définition des moyens pour sa mise en place.

Nous nous adressons à un ingénieur ETS (ou technicien ET), au bénéfice d'une formation «qualité», au minimum du niveau TQ2 (idéalement TQ3) et possédant une bonne maîtrise des outils «qualité» et «bureautique» (Word/Excel). Volonté de travailler en équipe et bonnes connaissances de l'anglais.

Nous attendons avec intérêt votre dossier de candidature accompagné des documents usuels adressé au département du personnel de Portescap. Vous pouvez compter sur notre totale discrétion.



PORTESCAP
Rue Jardinière 157
2301
La Chaux-de-Fonds 1
☎ 039/25 61 11

escap® du concept au mouvement

132-767820

**Direction de l'instruction publique
du canton de Berne**

Cherchez-vous une nouvelle activité riche et variée dans une de nos institutions de formation ?

Suite au départ à la retraite de la titulaire et à une restructuration de son Secrétariat

le Centre de perfectionnement du corps enseignant (CPCE) cherche

**un(e) secrétaire de direction
(100%)**

Vos tâches:

- Organisation, information et conseil
- Gestion administrative et financière
- Assistance aux collaboratrices et collaborateurs directs de la direction
- Secrétariat de la Commission du Centre Formation d'un(e) apprenti(e).

Votre profil:

- Quelques années d'expérience dans l'administration
- Intérêt marqué pour les questions relatives à l'enseignement
- Aptitude à travailler de manière indépendante et à assumer des responsabilités
- Maîtrise des outils de gestion informatisés
- Connaissances orales et écrites de l'allemand

Nos exigences:

- CFC d'employé(e) de commerce ou formation jugée équivalente
- Formation continue
- Disponibilité et discrétion
- Dynamisme et sens des relations

Nos prestations: Salaire et allocations sociales selon l'échelle des traitements applicable au personnel de l'Etat de Berne.

Lieu de travail: CIP, Tramelan.

Entrée en fonction: 1er juin 1995 ou date à convenir.

Renseignements: CPCE, M. Samuel Wahli, directeur, ☎ 032/970 735.

Postulations: les offres manuscrites avec curriculum vitae et copie de certificats sont à adresser à la Direction du CPCE, Les Lovières 13, 2720 Tramelan, **jusqu'au 20 mars 1995** avec la mention «**POSTULATION**»

5-189516



Publicité intensive, Publicité par annonces

Football - Match amical: la Suisse affronte la Grèce demain

Dans les pires conditions

Exploit en Espagne - L'avant-centre bosniaque de la Real Sociedad, Meho Kodro, a été dimanche le premier joueur de la saison à réaliser l'exploit de marquer quatre buts lors d'un match du championnat d'Espagne. Les quatre buts (dont un penalty) inscrits contre Tenerife ont permis à Kodro de consolider sa deuxième place au classement des buteurs (18) et de revenir à un but de l'avant-centre chilien du Real Madrid, Ivan Zamorano. (si)

Parapente - CM

Cap sur le Japon

L'équipe de Suisse de parapente s'est envolée hier pour le Japon, où se disputeront, durant ces trois prochaines semaines, les championnats du monde 1995.

Six pilotes (auxquels il faut ajouter une dame) ont fait le déplacement japonais, mais seuls cinq d'entre eux pourront participer aux épreuves.

Actuellement cinquième au classement suisse, le Neuchâtelois de Cernier, Steve Amstutz, aura le rôle le moins agréable, celui de réserviste. «Il peut paraître paradoxal que le cinquième parapentiste du pays ne soit pas qualifié, note-t-il. Mais les dernières sélections se sont faites au Brésil, lors des épreuves de Coupe du monde du mois de février. Et là, mon adversaire direct a fait mieux que moi. Je dois donc compter sur une défection de l'un ou l'autre pour envisager participer à ces championnats du monde. Ma foi, c'est comme ça... Reste que le fait d'appartenir à la délégation représente déjà une belle récompense.» Amstutz sera de retour au pays le 27 mars prochain.

Signalons enfin que, les championnats du monde de parapente ayant lieu tous les deux ans, Hans Bollinger (Nods) mettra sa couronne mondiale de 1993 en jeu, tandis que la Suisse défendra le titre par équipes acquis lors des mêmes Mondiaux 1993 de Verbier. R.T.

BRÈVES

Athlétisme
Record du monde du marteau

Lors d'un meeting à Bucarest, la Roumaine Mihaela Melinte a établi un nouveau record du monde du lancer du marteau, avec un jet à 66,86 m. Elle a ainsi battu de deux centimètres le précédent record de la Russe Olga Kusnekova.

Christie forfait pour Barcelone

Le Britannique Linford Christie a déclaré forfait pour les championnats du monde en salle qui se dérouleront à Barcelone du 10 au 12 mars. Aucune raison n'a été communiquée pour expliquer le forfait de Christie, champion du monde et olympique du 100 m.

A Athènes, la Suisse dispute demain (coup d'envoi à 20 h) la première des neuf rencontres internationales inscrites à son programme d'activité pour 1995. Roy Hodgson aborde ce match amical dans les pires conditions. Il ne dispose contre les Grecs que de cinq éléments (Pascolo, Geiger, Herr, Ohrel et Chapuisat) de son onze de base. Pour certains postes, il doit même faire appel au remplaçant du remplaçant, en raison des indisponibilités de Grassi, Sylvestre, Thüli et autre Türkyilmaz.

Cette cascade de forfaits provoque des sélections inattendues, comme celle d'un néophyte de 29 ans et demi, le Luganais Walter Fernandez, mais surtout elle amoindrit singulièrement les chances de succès.

La Grèce est un adversaire à prendre très au sérieux. Les protégés du coach Kostasinos Polychroniu caracolent en tête du groupe 8 des éliminatoires de l'Euro 96. Ils ont remporté leurs quatre premiers matches. Le cinquième est fixé au 26 avril

prochain avec la venue du favori de la poule, la Russie.

Le bilan entre les deux adversaires de mercredi est largement favorable à la Suisse avec quatre victoires et une seule défaite lors des cinq rencontres disputées. La dernière confrontation remonte au 1er décembre 1982, dans ce même stade olympique d'Athènes où est prévu le rendez-vous de demain. Sous les ordres de Wolfisberg, la Suisse avait enlevé cette partie amicale sur la marque de 3-1, grâce à des buts d'Egli (9e) et Sulser (62e et 80e).

CHAPUISAT EN BAISSÉ

Cette fois-ci, la tâche s'annonce plus ardue. Non seulement, Hodgson est privé d'éléments de première force, comme Ciri Sforza et Alain Sutter, mais les titulaires disponibles ne sont pas dans les meilleures dispositions. Le gardien Marco Pascolo est visiblement très marqué par la crise que traverse Servette.

Le buteur Stéphane Chapuisat accuse au Borussia Dortmund une baisse de rendement évidente. Les défenseurs séduits Herr et Geiger ont pris dimanche un départ laborieux en championnat. Enfin, le Rennais Ohrel reste sur une défaite au championnat de France contre



Les appelés de dernière heure

Raphaël Wicky, Johann Vogel, Patrick Bühlmann et Walter Fernandez (de gauche à droite), en compagnie de Roy Hodgson, semblent avoir le moral. (Keystone-Mathis)

Metz qui remet en question le maintien de son équipe en D1.

L'homme en forme du moment, Ciri Sforza, est malheureusement indisponible. Le stratège du FC Kaiserslautern devait disputer aujourd'hui un quart de finale de la Coupe

d'Allemagne. Mais le milieu de terrain a été également contraint au forfait pour cette rencontre en raison d'une blessure à un genou. Marc Hottiger, si difficile à remplacer en défense, livre quant à lui demain un match de championnat d'Angleterre avec

Newcastle contre West Ham. United.

Enfin, Adrian Knup, venu en spectateur à Bâle-Sion dimanche, a précisé qu'il ne reprendrait pas la compétition avant quatre ou cinq semaines. (si)

Voile - Coupe de l'America: «France 3» touché...

... «One Australia» coulé

Pour la première fois dans l'histoire de la Coupe de l'America, un voilier - en l'occurrence «One Australia» - a coulé au beau milieu d'une régate, dans la baie de San Diego.

Les Français, pour leur part, ont été victimes d'un bris de mât qui les a contraints à l'abandon, alors qu'ils menaient face aux Espagnols de «Rioja de España». Ils n'ont donc pas pu profiter de la défaite surprise des Japonais face aux Australiens de «Sydney 95»...

Le voilier australien disputait, contre «Team New Zealand», la course inscrite au programme de la quatrième journée du quatrième round-robin des éliminatoires des challengers quand, selon les informations transmises au centre de presse, il s'est ouvert en deux sans avoir, apparemment, heurté un objet flottant quelconque, lors du deuxième bord de près.

Tous les équipiers de John Bertrand ont été rapidement récupérés par les bateaux accompagnateurs, Team New Zealand, qui n'avait que 21 secondes d'avance, faisant demi-

tour pour porter assistance à son rival, abandonnant la course. Les conditions étaient difficiles puisque le vent soufflait à 16 noeuds (force 4) et que la limite officielle pour donner le départ des régates est de 20 noeuds.

«One Australia», qui figurait en deuxième position au classement général, repose par 400 mètres de fond au large de la côte californienne.

RENONCEMENT AUSTRALIEN

Hier soir, on a appris que les Australiens ne disputeront pas la régate contre «France 3» comptant pour le quatrième tour des éliminatoires des challengers. «Nous ne serons pas sur la ligne de départ» a annoncé John Fitzgerald, le porte-parole. Les Australiens ne s'estiment pas prêts pour régater avec l'autre voilier qu'ils peuvent utiliser pour la suite de la compétition.

Quatre challengers avaient accepté d'accorder une journée de délai aux Australiens. Mais les Français ont déposé réclamation auprès du jury international, s'estimant lésés dans

l'opération. Le jury a donné raison aux Français. Mais «France 3» devra donc effectuer la totalité du parcours, sans adversaire, et franchir la ligne d'arrivée dans le temps imparti (4 heures) pour marquer les cinq points de la victoire.

San Diego (Californie). Coupe de l'America. Challengers. Quatrième round-robin: «Sydney 95» bat «Nippon» de 1'22". «Rioja de España» bat «France 3» abandon. «Team New Zealand» et «One Australia» n'ont pas terminé la régate. Exempt: «Win New Zealand». Classement: 1. «Team New Zealand» (Blake) 55. 2. «One Australia» (Bertrand) 43. 3. «Win New Zealand» (Dickson) 39. 4. «Nippon» (Namba) 23. 5. «France 3» (Pajot) 15. 6. «Rioja de España» (Campos) 14. 7. «Sydney 95» (Fischer) 13.

Defenders. Quatrième round-robin: «America 3» bat «Stars and Stripes» abandon. Classement: 1. «Stars and Stripes» (Conner) et «Young America» (Mahoney) 32. 3. «America 3» (Egnot) 21. (si)

Southern Ocean Racing Circuit

«Corum Watches» conjure le SORC...

«Corum Watches», barré par le Français Luc Gellusseau, a remporté la 54e édition du SORC, deuxième étape du circuit américain de M36, à l'issue d'une 9e régate ventée (plus de 20 noeuds).

En tête du classement général depuis le deuxième jour, «Corum Watches» a rompu le duel qu'il livrait à «No Problem» (Chris Larson), duel qui tournait au match-racing, afin d'éviter une quelconque avarie ou pénalité qui risquait de lui faire manquer la victoire, Luc Gellusseau et son équipage ont géré sagement leur parcours et assuré une 4e place synonyme de victoire au classement général. «No Problem», le tout nouveau M36 barré par Chris Larson, a gagné

l'ultime régate au large de Miami et a consolidé sa deuxième place au général. Par la même occasion, il a assuré sa qualification dans l'équipe américaine pour la «Champagne Mumm Admiral's Cup» qui se déroulera cet été à l'île de Wight.

La performance de «Corum Watches» et du Corum Sailing Team est d'autant plus méritoire que ce bateau est le M36 no 1 construit par les chantiers Bénéteau début 1994. Belle récompense donc pour «Corum Watches» qui avait déjà réalisé un excellent parcours à Key West, en janvier dernier, en prenant la seconde place au classement général derrière «No Problem». Moins constante aura été la performance de «Corum

No Problem», barré par Pierre Mas qui naviguait avec un équipage cosmopolite, réuni par le Corum Sailing Team, sur un bateau loué par un homme d'affaires japonais. «Corum No Problem», 5e, a alterné le bon et le moins bon mais gagne deux places par rapport à Key West.

CLASSEMENT GÉNÉRAL FINAL

1. «Corum Watches», Luc Gellusseau (France). 2. «No Problem», Chris Larson (USA). 3. «Aerosail 3», Eric Mergenthaler (ALL). 4. «Atlanti VII», G. Andreadis (GRE). 5. «Corum No Problem», Pierre Mas (France). (comm)

EN CHIFFRES

La Suisse et la Grèce ne se sont affrontées qu'à six reprises, avec un bilan nettement à l'avantage des Suisse: cinq victoires pour une défaite.

Le détail:

12.10.68	Bâle	Suisse - Grèce	1-0 (1-0)	Q. CM
15.10.69	Salonique	Grèce - Suisse	4-1 (3-0)	Q. CM
16.12.70	Athènes	Grèce - Suisse	0-1 (0-0)	Q. CE
12.05.71	Berne	Suisse - Grèce	1-0 (0-0)	Q. CE
01.04.80	Zurich	Suisse - Grèce	2-0 (1-0)	
01.12.82	Athènes	Grèce - Suisse	1-3 (1-1)	

A domicile:	3	3	0	0	4-0
A l'extérieur:	3	2	0	1	5-5

6 5 0 1 9-5

Tir à l'arc - Concours à Neuchâtel

Grand spectacle

Deux cent trente-cinq archers des quatre coins du pays se sont rencontrés ce week-end à Neuchâtel Panespo pour un concours de bon niveau et de bon augure à un mois des championnats suisses à Malcolin.

En compound hommes, c'est David Lopez (Winterthur) qui a remporté la victoire avec un score de 574 points sur 600, devançant Franz Kilchör (Schwarzwasser) de neuf points. Il remporte également le challenge du meilleur tireur hommes toutes catégories. On relèvera l'excellente performance de Didier Suter (Tell-Club NE), qui termine huitième avec 557 points.

En compound dames, Véronique Besse (Montana) s'est imposée devant Edwige Aymon (Trois-Aigles) et Claudine Ogay (Collombey). En compound vétérans hommes, Edouard von Arx (TAN) cède la première place pour un point à Michel Schorderet (Molésion). Ils sont suivis de Jean Daniel Andrey (Molésion) et d'Ewald Schill (La Chaux-de-Fonds).

CLASSEMENTS

Compound hommes: 1. Lopez (Winterthur) 574 points. 2. Kilchör (Schwarzwasser) 565. 3. Aymon (Trois-Aigles) 564. Puis: 8. Suter (TCN) 557. 16. Antoine (TCN) 551. 35. Anfossi (TCN) 537. 36. Vuarnoz (TAC) 536. 39. Sencic (TAC) 532. 46. Pretôt (TAC) 498. 48. Fuchs (TAN) 102.
Compound dames: 1. Besse (Montana) 559 points. 2. Aymon (Trois-Aigles) 557. 3. Ogay (Collombey) 552.

Puis: 8. Derron (TCNS) 546. 14. Ducommun (TAC) 534. 17. Stocco (TAC) 515. 18. Jeanneret (TAC) 514.

Arc olympique hommes: 1. Daniel (Lausanne) 566 points. Puis: 30. Singer (TAN) 503. 39. Poncioni (TAN) 480.

Ard olympique dames: 1. Dugon (Lausanne) 537 points. Puis: 2. Peduzzi (Winterthur) 536. 3. Gutknecht (Saint-Imier) 533.

Instinctif hommes: 1. Voide (Ville-neuve) 514 points. Puis: 7. Rollier (TAN) 472.

Compound vétérans hommes: 1. Schorderet (Molésion) 558 points. 2. Von Arx (TAN) 557. Puis: 4. Schill (TAC) 550.

Arc olympique vétéran hommes: 1. Garavaldi (TAN) 539 points.

Compound juniors: 1. Von Kaenel (TAC) 547 points. 2. Fuchs (TAN) 532. 3. Vuille (TAC) 527.

Compound jeunesse: 1. Lee (Genève) 540 points. Puis: 3. Fuchs (TAN) 505. 4. N. Sencic (TAC) 492.

Compound cadets: 1. Seilaz (TCN) 559 points. 2. Grand-Guillaume (TCN) 547. 3. Gagnebin (TCN) 527. 4. Kohler (TCN) 523. 5. T. Sencic (TAC) 517. Puis: 8. Gasser (TCN) 494. 9. Chenaux (TAC) 489. 10. Le-fèvre (TAC) 487.

Par équipes: 1. Schwarzwasser 1679 points. 2. Lausanne 1676. 3. Trois-Aigles 1670. Puis: 6. TCN 1654. 10. TAC 1617.

TAC = Tir à l'arc La Chaux-de-Fonds. TAN = Tir à l'arc NE. TCN = Tell-Club NE. (sp)

LA PHRASE DU JOUR

«On se défonce ce soir et jeudi et on se repose un peu samedi à Lausanne.»

Ricardo Fuhrer

Les échos...

...du week-end

Séisme de Kobe: joueurs de tennis à l'aide - Les Américains Michael Chang et Jim Courier ainsi que l'Allemand Boris Becker participeront avant l'Open du Japon (10-16 avril) à plusieurs matches de charité destinés à rassembler des fonds en faveur des victimes du tremblement de terre qui, le 17 janvier, a touché la ville japonaise de Kobe (5466 morts). (si)

TV-SPORTS

TSR
22.50 Start.
DRS
22.20 Hockey sur glace.
TSI
12.25 Eurogoal.
22.15 Sportsra.
SUISSE 4
20.00 Hockey sur glace. LNA: Kloten - Lugano.
F2
15.40 Tiercé.
F3
20.35 Tout le sport.
ARD
24.00 Patinage artistique.
ZDF
22.15 Football.
TVE
21.30 Football.
Coupe d'Espagne: Deportivo La Coruña - Athletic Bilbao.
EUROSPORT
08.30 Eurogoal.
09.30 Aérobie.
10.30 Danse sportive.
11.30 Eurogoals.
12.30 Patinage artistique.
18.30 Eurogoals.
19.30 Eurosportnews 1.
20.00 Patinage artistique.
23.00 Euroski.
24.00 Snooker.
01.00 Eurosportnews 2.

GAINS

Sport-Toto
38 x 13 Fr. 6.366,—
842 x 12 Fr. 61,10
7.190 x 11 Fr. 5,40
Un quatrième rang n'est pas payé.

Toto-X
6 x 5+cpl Fr. 885,80
104 x 5 Fr. 255,50
4.102 x 4 Fr. 6,50
31.693 x 3 Fr. 3,—
Le maximum de 6 numéros n'a pas été réussi. Somme approximative au premier rang du prochain concours: 350.000 fr.

Loterie suisse à numéros
4 x 5+cpl Fr. 125.428,80
205 x 5 Fr. 5.279,10
9.700 x 4 Fr. 50,—
161.000 x 3 Fr. 6,—
Le maximum de 6 numéros n'a pas été réussi. Somme approximative au premier rang du prochain concours: Fr 2.100.000.—

Joker
2 x 5 Fr. 10.000.—
53 x 4 Fr. 1.000.—
469 x 3 Fr. 100.—
4.598 x 2 Fr. 10.—
Le maximum de 6 chiffres n'a pas été atteint. Somme approximative au premier rang du prochain concours: 1.500.000 francs.

LA PIZZA D'ALEKSANDROV

C'est une habitude: quand les Neuchâtelois évoluent à l'extérieur, ils ne restent pas longtemps sur place. Une douche, quelques phrases aux journalistes et tous se précipitent dans le car qui les attend devant le stade. Dimanche, pourtant, les «rouge et noir» sont restés à Lucerne plus longtemps que de coutume. La raison? Alors que tous les Xamaxiens étaient déjà installés dans leur autobus, Petar Aleksandrov, une casquette «Bulgaria - World Cup 94» sur la tête, attendait encore... au stand des pizzas! L'attaquant bulgare a dû faire de grands signes au chauffeur pour que celui-ci ne l'oublie pas à l'Allmend. Et toute la délégation neuchâteloise de prendre son mal en patience en attendant que «Monsieur Aleksandrov» reçoive sa pizza. On en connaît qui ont dû apprécier...

MERCİ AUX JUNIORS

La neige tombée en fin de semaine dernière n'a pas arrangé les affaires du FC Lucerne, qui tenait à tout prix à recevoir NE Xamax dimanche. Pour des raisons sportives, bien sûr, mais aussi - surtout - pour permettre l'inauguration de sa nouvelle tribune, située derrière les buts côté ville. C'est ainsi que tous les juniors et amis du club lucernois ont mis la main à la pâte ce week-end pour débarrasser la pelouse de l'Allmend des quinze centimètres de neige qui la recouvraient. Et le match a pu se disputer normalement, qui plus est sur un terrain en excellent état. Merci aux juniors!

SPORT ET POLITIQUE

Les électeurs lucernois se rendront aux urnes pour élire l'exécutif et le législatif de leur canton les 1er et 2 avril prochain. On a ainsi trouvé dans le programme du FCL une demi-page consacrée à la présentation de quatre candidats au Grand Conseil, candidats qui, tous, font évidemment partie du club de donateurs des 70 du FC Lucerne. Quand sport et politique font bon ménage...

RETROUVAILLES

L'entraîneur de l'équipe de Suisse des moins de 21 ans, Rüdī Nāgeli, était présent à Lucerne dimanche - il débutait un camp d'entraînement en prévision de la rencontre Suisse moins de 21 ans - Corée du Sud olympique de demain (17 h 30) à Lugano. Avant la rencontre, on l'a ainsi aperçu, juste à côté du banc de NE Xamax, converser avec Gilbert Gress. Gageons que la discussion a porté sur leurs souvenirs communs, puisque Nāgeli, on s'en souvient, a été l'assistant de Gress de 1981 à 1990 à NE Xamax.

LE FOOTBALL OU SON ÉPOUSE?

Suspendu, René Van Eck a suivi la rencontre des tribunes, accompagné de son épouse et de son fils. Et le stopper hollandais du FCL a passé le plus clair de son temps à «bécoter» sa femme, n'accordant qu'une attention toute relative à la partie disputée par ses coéquipiers. Le football ou son épouse? Visible-ment, Van Eck a choisi... (rt)

LES CERTITUDES DE LAMBERT

Lane Lambert ne se montrait pas déçu outre mesure après le revers de ses couleurs, samedi aux Mèlèzes. «C'est la vie et ce n'est pas grave. Mardi? Nous allons gagner. C'est en tous les cas ce que je vois de mieux pour nous...» Ah bon?

FUHRER ET LA NOTION DÉFENSIVE

Satisfait de la tournure des événements, Riccardo Fuhrer met-



Petar Aleksandrov

Plus prompt à commander une pizza que sur le terrain... (Impar-Galley)

tait tout de même l'accent sur un point qui est susceptible de lui faire perdre ses derniers cheveux. «Dans notre équipe, la notion défensive n'existe pas. Les gars pensent que s'ils marquent un but, c'est gagné. Cela fait des mois que j'insiste sur ce point qui ne veut décidément pas rentrer...» Ce soir peut-être?

À PROPOS DE COMBATIVITÉ...

Selon les thèses de Riccardo Fuhrer, la combativité indispensable à tout hockeyeur se divise en deux parties. «L'état d'esprit d'abord, qui consiste à vouloir aller chercher la victoire à tout prix; la volonté ensuite qui permet bien souvent de mobiliser des forces insoupçonnées. A mes yeux, les play-off représentent la meilleure occasion de parvenir au-delà de soi-même...»

Chaux-de-Fonniers en Emmentalois l'ont déjà démontré trois fois. Et le démontreront vraisemblablement ce soir encore.

MENER N'EST PAS GAGNER

A ce stade de la compétition, le HCC et Langnau se sont mesurés l'espace de 194 minutes. Au cours desquelles le HCC a mené au score durant 94 minutes. L'espace de 92 minutes, les deux formations sont restées dos à dos, Langnau n'ayant mené que durant huit minutes.

Moralité: il ne suffit pas de mener au score pour passer un tour de play-off. (jfb)

LE «CASSE-TÊTE» GLOWA

Comment arrêter Glowa? La question taraude les esprits du côté des Mèlèzes et Boris Leimgruber avouait ne pas connaître la réponse. «Maintenant, il part de derrière et lorsque nous essayons de le stopper, ses coéquipiers passent devant nous, expliquait le capitaine du HCC. Nous perdons alors des fractions de seconde précieuses. Cela nous empêche de le rattraper car il va très vite et patine très bien.»

Et le numéro 49 de hanter les nuits d'un certain barbu...

PFOSI SOUS PIQÛRE

Le HCC a-t-il mieux joué samedi soir que mardi passé? Inlassablement répétée, la question n'a pas trouvé de réponse auprès de Guido Pfofi. «Je n'en sais rien, admettait le Grison. Moi, mardi, j'étais à Bienne pour voir mon médecin.» Un médecin qui, le lendemain, allait administrer une piqûre au numéro 13 chaux-de-fonnier pour lui permettre de finir la saison. Mais, ensuite, une opération du ménisque touché semble inéluctable.

BOUCHER: DOUBLE HANDICAP

Petit par la taille, Gaëtan Boucher est maintenant doublement handicapé. «J'ai déjà une petite canne et, en plus, avec ma tendinite au bras droit, je ne peux pas la tenir d'une seule main, indiquait «Moustache». C'est donc inutile que j'évolue à quatre contre cinq, par exemple.» Cela dit, on ne s'est pas franchement

aperçu samedi que l'attaquant du premier bloc avait des problèmes physiques. «Simplement, je dribble toujours dans le même sens» glissait-il.

En attendant, ça passe...

SANDY LA «STAR»

Où Sandy Jeannin jouera-t-il la saison prochaine? L'intéressé assure ne pas le savoir lui-même, mais il reconnaît qu'il est passablement sollicité. «Le téléphone sonne souvent, déclare-t-il. Bien sûr, ça fait plaisir d'être convoité par les meilleurs clubs du pays, mais, pour l'instant, je n'y pense pas trop. Je me concentre surtout sur ces play-off.» Tant mieux pour le HCC.

UNE DENT EN MOINS

Le quatrième match entre le HCC et Langnau était à peine vieux de trois minutes et trente secondes que le préposé à la Rolba a effectué un passage pour essayer ce qui coulait de la

sais pas, répond-elle. Il faudra déjà voir si nous assurons notre maintien.» Voilà un «nous» qui veut tout dire...

SOUTIEN RÉCIPROQUE

Entre le HC Franches-Montagnes et le VBC Franches-Montagnes le courant passe bien, même si les deux sports, le hockey sur glace et le volleyball, n'ont pas grand-chose en commun. Quelques hockeyeurs du HCFM sont ainsi venus suivre le match des filles de VFM samedi avant d'aller disputer leur match contre Meyrin à la patinoire du Centre de loisirs. Une patinoire où certaines volleyeuses se sont rendues dans la soirée pour encourager lesdits hockeyeurs. C'est beau, le soutien réciproque...

BIZARRE, BIZARRE

Il y a donc deux équipes de Fribourg dans le groupe ouest de LNB féminine: le VBC Fribourg et NATZ Fribourg. Cette seconde phalange est en fait l'équipe nationale juniors, qui ne dispute qu'une moitié de championnat et qui n'entre pas en ligne de compte pour le classement final, alors que les points gagnés contre elle sont comptabilisés. Ce n'est déjà pas triste, mais si on ajoute qu'une joueuse de la NATZ, la numéro 11 Marianne Racle, évolue également avec le VBC Fribourg et que lorsque les deux phalanges fribourgeoises se rencontrent, elle joue avec le VBC Fribourg, on est en droit de se poser quelques questions. Comment cela est-il possible dans une fédération aussi sérieuse que la FSVB? Bizarre, bizarre... (jc)

«JE NE DOUTE PAS»

Au terme de son combat face à l'italien Dino Orso, Charles Aubry était bien conscient qu'il devra mettre les bouchées doubles s'il entend défendre victorieusement son titre de champion d'Europe. «Je ne doute pas, expliquait-il. Actuellement, je m'entraîne une dizaine d'heures par semaine. Si j'en ajoute quatre à mon programme hebdomadaire, ça devrait jouer.» Devrait...

TRISTESSE

Malgré sa victoire, Charles Aubry ne pavoisait pas pour autant à la Maison du Peuple. «Je suis triste pour Claude Chenal, l'organisateur de la réunion. C'est vraiment dommage, le public n'a pas répondu à son attente.» Du côté des Mèlèzes, on tenait un dialogue complètement opposé...

UNE BONNE BASE

Lorsqu'il remettra son titre européen en jeu (probablement en avril à Grenoble), l'athlète de l'Atemi Power Club du Locle devrait toucher - au minimum - une bourse de 3000 francs. «C'est une bonne base» confiait son entraîneur, Tony Fiore.

C'est vrai que c'est toujours mieux que les 200 ou 300 francs qu'on lui avait proposés ces derniers mois. (gs)



Neuchâtel: nouvelle maturité académique et conséquence sur l'emploi

Option «zéro» visée

D'ici à 2001 au mieux, 2003 au plus tard, les établissements gymnasiaux du canton délivreront des maturités académiques nouvelle formule. Pour les écoles de commerce, vu la réduction de la durée d'étude de 4 à 3 ans qu'imposera cette modification, l'introduction de la nouvelle «matu» ne sera pas sans conséquence sur l'effectif du personnel enseignant. Même si l'on vise l'option «zéro licenciement» du personnel nommé, des compressions ne sont pas exclues.

siales des écoles supérieures de commerce ainsi que la dernière année de la scolarité obligatoire. Elle aura aussi des effets sur l'emploi, plus particulièrement dans les écoles de commerce.

Les raisons? Christian Berger, chef de l'enseignement secondaire les explique. Le canton de Neuchâtel entend maintenir la durée actuelle d'obtention de la maturité qui est de 12 ans, y compris la période de scolarité obligatoire. La «matu» étant prévue sur 4 ans, une année préparatoire devra se faire dans le cadre de la 9e année d'école obligatoire, qui devra donc être adaptée, et 3 au sein d'établissements de type gymnasial.

Si cela ne changera rien en terme de durée pour les gymnases, les écoles supérieures de commerce devront, elles, se mettre à la page en réduisant d'un an le temps d'étude qu'elles offrent dans le cadre des actuelles maturités académiques de type économique (E), prévues sur 4 ans et dont les cours sont suivis en moyenne par des volées annuelles de 8 à 10 classes. On peut difficilement imaginer que cette diminution de 25% du temps d'enseignement ne s'accompagne pas aussi d'une réduction de l'effectif du personnel enseignant, reconnaît C. Berger.

ESCOM: SOLUTIONS ESQUISSEES

Partant de ce constat, comment envisage-t-on la «mutation» du côté des principaux intéressés?



Ecole supérieure de commerce des Montagnes neuchâtelaises

Grâce à une politique d'engagement mesurée, l'ESCOM espère atteindre l'objectif «zéro licenciement», malgré la réduction de la durée d'étude. (Impar - Gerber)

Si du côté de la direction de l'Ecole supérieure de commerce de Neuchâtel, on se refuse à aborder le sujet par téléphone, à l'Ecole supérieure de commerce des Montagnes neuchâtelaises (ESCOM), les solutions sont en partie déjà esquissées.

«En principe, nous ne serons pas pris au dépourvu», explique le directeur Jean-Jacques Delémont. Depuis quelque temps déjà, l'ESCOM s'est en effet assuré un «coussin» de manœuvre qui devrait lui permettre d'«amortir le choc». D'abord par la pratique d'une politique de recrutement très prudente. Ensuite en ne procédant à des nominations d'enseignants que sur un nombre déterminé d'heures, le reste étant attribué à titre provisoire en plus. Enfin, en ayant recours à une part de personnel surnuméraire provisoire.

DROIT ET ECONOMIE

L'introduction du droit et de l'économie dans les disciplines fondamentales de la nouvelle matu et les modifications qui devront être apportées au programme de neuvième année scolaire obligatoire devraient aussi avoir un effet «tampon» en terme d'emploi. A cela s'ajoutent encore les ponts qui existent entre la nouvelle maturité académique et la profession-

nelle, déjà en phase d'introduction.

Toutes ces mesures, couplées avec des départs à la retraite, «nous permettent de viser l'option zéro licenciement» même si nous ne pouvons aujourd'hui donner aucune garantie à ce sujet», relève encore J.-J. Delémont.

Sur le plan pratique, si les modalités d'application de la nouvelle ORM doivent encore être élaborées par les trois commissions, en ce qui concerne les Montagnes neuchâtelaises, au niveau structurel, J.-J. Delémont pense que la section gymnasiale académique de l'école de commerce pourrait être séparée de l'ESCOM et du CIFOM alors que les sections diplômées seront évidemment mises en relation avec la filière des «matus» professionnelles. Les deux voies appelant cependant une très forte collaboration et, en tout cas, une défense du capital pédagogique accumulé au fil des ans par l'ESCOM, relève le directeur. C. P.

- LA CHAUX-DE-FONDS
- LE LOCLE
- HAUT-DOUBS
- NEUCHÂTEL
- VAL-DE-RUZ
- VAL-DE-TRAVERS
- JURA BERNOIS
- JURA

Club Alpin Suisse

Le buts premiers

D'abord dressé lors de l'assemblée générale, le bilan de la section «Sommartel» du Club Alpin Suisse (CAS) fait maintenant l'objet de la traditionnelle publication du rapport de l'année écoulée au terme de laquelle le président Charles-André Myotte a passé le flambeau au brenassier Gérard Guyot.

Page 18

Les Bugnenets - Les Savagnières

Unis par-dessus la frontière

L'harmonisation des moyens de contrôle des abonnements aux remontées mécaniques des Bugnenets et des Savagnières est en passe de déboucher sur un véritable centre de ski intercantonal.

Page 21

Jura

Limiers du fisc en chasse

Allumée en 1990 par le Jurassien Hervé Berberat, patron de la section romande de l'impôt anticipé, la traque aux ristournes a permis la découverte de plus de 100 millions cachés au fisc dans la seule Romandie. Le Jura est parti très tardivement dans cette chasse.

Page 23

Construire son profil d'étude

La nouvelle mouture de la maturité académique devrait permettre au candidat de mieux construire son profil d'étude en lui laissant une large marge de manœuvre dans le choix des branches qu'il aura à étudier. Certes, une base commune sera imposée à tout étudiant. Elle sera composée de 7 disciplines fondamentales. Il s'agit de la langue nationale du lieu, d'une seconde langue nationale ainsi que d'une troisième langue à choisir entre troisième langue nationale, langue ancienne ou anglaise. A cela s'ajouteront les mathématiques, les sciences expérimentales (physique, chimie et biologie), les sciences humaines (histoire, géographie et économie-droit) ainsi que des cours d'arts visuels et/ou de musique.

Aux disciplines fondamentales, l'étudiant devra adjoindre une option spécifique à choisir entre lan-

gues (anciennes ou modernes), physiques et applications mathématiques ou biologie et chimie, économie et droit ou pédagogie, psychologie et philosophie, arts visuels ou musique. Enfin, une option complémentaire devra encore être choisie entre physique, chimie, biologie, applications des mathématiques, histoire, géographie, enseignement religieux, philosophie, économie-droit, pédagogie-psychologie, arts visuels, musique ou sports. L'étudiant aura en outre à effectuer un travail de maturité.

Au point de vue des sanctions d'étude, deux langues et les mathématiques parmi les disciplines fondamentales ainsi que l'option spécifique choisie seront «branches d'examen» auxquelles s'ajoutera une cinquième discipline d'examen que le canton doit encore déterminer. (cp)

MÉTÉO

Le temps qu'il fait

Prévisions jusqu'à ce soir: nord des Alpes, Valais, nord et centre des Grisons: après un temps nuageux avec quelques giboulées, passage à un temps assez ensoleillé, sauf en montagne où le temps sera par moments nuageux, principalement sur les versants nord. Température à l'aube -2°, l'après-midi 6°. Température à 2000 mètres -9°. Vent de secteur ouest en montagne.

Le temps qu'il faisait hier à...

	min.	max		min.	max
Amsterdam Nuageux	1°	6°	Mexico Clair	10°	22°
Barcelone Nuageux	4°	11°	Montréal Neigeux	-7°	-1°
Berlin Nuageux	1°	6°	Moscou Nuageux	2°	9°
Bruxelles Clair	0°	7°	New York Nuageux	3°	8°
Buenos Aires Clair	13°	24°	Oslo Neigeux	-1°	1°
Francfort Clair	1°	7°	Paris Nuageux	4°	8°
Helsinki Nuageux	-4°	3°	Pékin Clair	2°	15°
Lisbonne Pluvieux	9°	15°	Rio de Janeiro Nuageux	23°	37°
Londres Clair	4°	8°	Rome Pluvieux	4°	11°
Los Angeles Nuageux	14°	17°	Stockholm Nuageux	-1°	5°
Madrid Nuageux	4°	15°	Vienne Nuageux	-1°	4°

Le temps qu'il va faire...

La perturbation qui a affecté le temps en Suisse s'éloigne vers l'est. Avant l'arrivée d'une nouvelle zone de précipitations demain, un anticyclone se reformera temporairement de l'Espagne aux Alpes, provoquant une accalmie. Evolution probable de mercredi à samedi: ciel devenant rapidement nuageux, suivi de pluie. Jeudi, nouvelle amélioration. Limite des chutes de neige entre 500 et 900 m pour l'ensemble du pays.



NOUVEAU SPECTACLE JEAN-MARIE BIGARD
Unique spectacle en Suisse

Maison du Peuple
La Chaux-de-Fonds
Vendredi 17 mars, 20 h 30

Avec le soutien de L'Impartial



Médicaments au départ de Suisse pour le Togo

L'action exemplaire de Zambé

Depuis 1987, Gbedegbenyo Messan Zambé organise des envois de médicaments et de matériel d'école à destination du Togo, son pays natal. Il termine tout juste la distribution du dernier acheminement en date. Au nombre des bénéficiaires: trois hôpitaux, deux dispensaires et une école. Et Zambé se promet de ne pas en rester là.

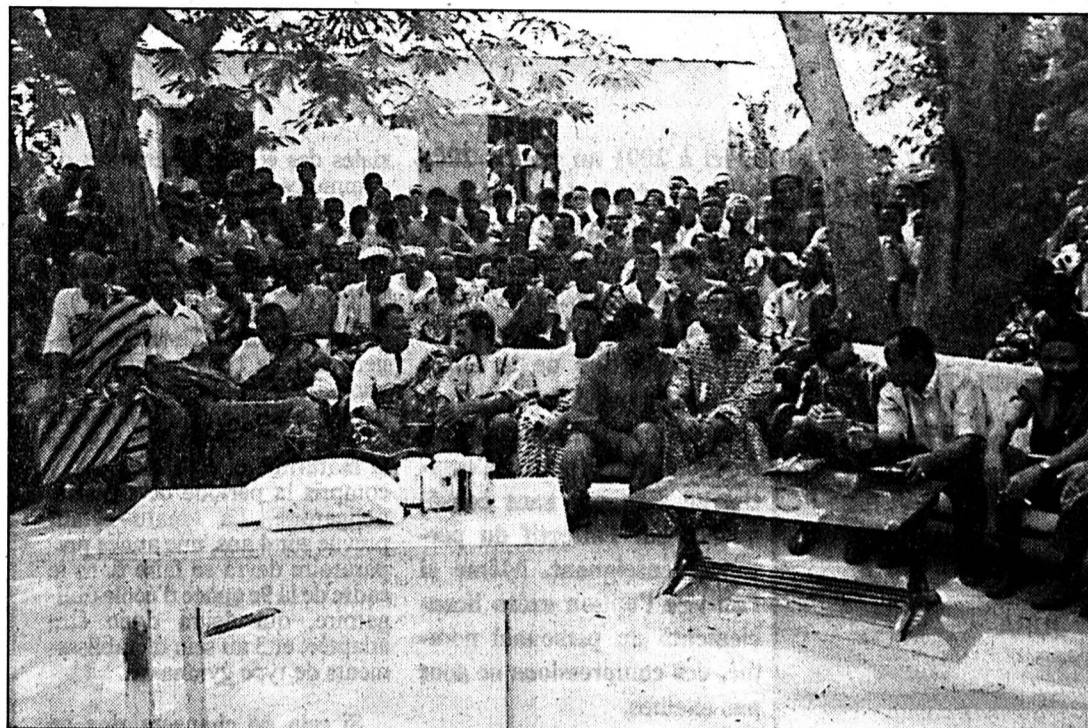
Là-bas, «on vit sur des brâises!». De retour du Togo, Gbedegbenyo Messan Zambé estime que son pays ensermé entre Ghana et Bénin est au fond du trou. Sur le plan économique d'une part, car les effets néfastes de la dévaluation du franc CFA se font violents. Pour preuve la triste litanie des salaires souvent impayés parfois depuis six mois ou un an, des faillites, d'une inflation chronique qui ne permet plus à la population l'accès au strict minimum. Même les deux richesses du pays ne font plus recette: les hôtels sont vides, le phosphate est délaissé par les occidentaux. La crise frappe également l'état de droit, depuis qu'en 90 le résultat des urnes n'a pas été respecté. Situation catastrophique enfin dans le secteur de la santé, où les premiers soins eux-mêmes ne peuvent pas toujours être assurés. Un constat alarmant qui n'a pas empêché ce Chaux-de-Fonnier d'adopter, collaborateur de l'Institut neuchâtelois de microbiologie, de faire une nouvelle fois aboutir son projet.

Depuis 87, Zambé organise l'envoi de médicaments à destination de son pays natal. Une aventure qu'il a renouvelée seul sur le terrain, entre le 9 janvier et le 14 février de cette année. Avec le soutien de la Pharmacie sans frontière et de l'hôpital de la ville pour les médicaments, de la commune et des directions des écoles primaires et secondaires, grâce aussi aux fonds réunis lors de la Journée togolaise (voire notre édition du 28 novembre dernier), huit malles métalliques, soit près de 420 kg de médicaments et de matériel scolaire, ont pu être acheminées sur place. La volonté farouche de Zambé a fait le reste.

La douane passée sans encombre, il a fallu convaincre à nouveau. Car depuis son dernier voyage, une nouvelle équipe gouvernementale a pris les rênes du pays. Des jours entiers de négociations lui ont été nécessaires pour obtenir enfin les autorisations du ministre de la Santé publique. Son appui ensuite.

UN SUIVI VIGILANT

Au vu des besoins, Zambé est revenu sur son idée initiale de fournir l'hôpital de Vogan uniquement (sud du Togo). Parcourant le pays à plusieurs reprises, il a conçu une distribution intégrant la population, qui a effectivement débuté le 26 janvier. Les hôpitaux préfectoraux de Vogan, d'Anecho et de Kara, de même que les dispensaires de Wogba et d'Akoumake en ont bénéficié. A chaque fois, les médicaments ont été remis en présence des gens du lieu. Objectif: éviter que les produits ne soient



Médicaments offerts devant témoins

Une manière d'éviter que d'aucun ne profite de se remplir les poches en les mettant en vente.

vendus au lieu d'être prescrits gratuitement. Une manière de procéder saluée par tous, et couverte aussi bien par la télévision nationale et la radio que par les médias écrits.

Le matériel scolaire a lui été proposé à l'école primaire de Ahoetoe, située au sud-est du pays. Crayons, cahiers et stylos, trop peu nombreux pour faire la joie de tous, sont venus récompenser les dix meilleurs de chaque classe (60 à 80 élèves dans chacune d'elles!) et encourager le dernier, cancre ou non.

Périmés mais pas trop: les médicaments apportés par Zambé provenaient de stocks passés de date mais utilisables au moins six mois encore. Ce qui ne fut pas le cas de ce vaccin antirougeole apporté par d'autres, qui n'a pas empêché l'épidémie de sévir dans un foyer pour orphelins, alors que Zambé se trouvait sur place. Seuls ses antibiotiques ont su la contenir, le pays étant à cours de traitement!

Estimant que son exemple devrait être suivi par d'autres africains émigrés, souvent plus au

fait que les occidentaux des contraintes rencontrées dans leur pays, Zambé ne s'arrêtera pas en si bon chemin. A peine de retour, le voici qui cherche déjà des soutiens. Il prévoit en effet d'envoyer périodiquement des médicaments, à raison de 30 ou 40 kg par colis, aux institutions qui en feraient la demande. Une nouvelle Journée togolaise sera également organisée l'automne venu. Tout reste à faire. Mais Gbedegbenyo Messan Zambé n'est pas de ceux qui se laissent gagner par le désespoir. PFB

Rédaction LOCALE

Tél: 039/210 210
Fax: 039/210 360

Irène BROSSARD
Alain MEYRAT

AGENDA

Maison du peuple
Famille et égalité

Quatre associations de la ville, soit l'Union des Femmes pour la paix et le progrès, l'Union féminine Coop, l'Association pour les Droits de la femme et le Centre femmes Marie Junet, se sont unies pour marquer la Journée internationale des femmes. Ces associations proposent une soirée-débat, aujourd'hui 7 mars, Maison du Peuple, 2e étage, 20 heures, avec la participation de Catherine Laubscher Paratte, déléguée à l'Égalité et à la famille, qui s'exprimera sur le thème «Famille et égalité, une association possible?». Rappelons que le canton de Neuchâtel a la particularité, unique en Suisse, d'avoir réuni en un seul service la défense des femmes et des familles. Créé sur la base d'un décret qui arrive cette année à échéance, le BEF (Bureau de l'égalité et de la famille) a cinq ans d'expérience en la matière. (Imp)

P'tit Paris

Soirée blues-rock

Johnny Hoy and the Bluefish est un groupe de blues-rock basé dans le Massachusetts (USA). Touche exotique: son batteur répond au nom de Marc Jeanraud et est Neuchâtelois. L'ambiance de leurs concerts est, paraît-il, plus proche de celles des bouges de Chicago que de l'opéra de Vienne. Le public chaux-de-fonnier pourra s'en rendre compte mercredi soir au P'tit Paris. (Imp)

Exposition de Pro Helvetia à la Bibliothèque de la ville

Le livre mis à nu

Il y a la substance du livre, mais sa forme également. Cette dernière est l'objet d'une exposition qui s'ouvrira prochainement au public dans les locaux de la Bibliothèque de la ville. Une manifestation placée sous les auspices de la Fondation Pro Helvetia, et conçue par un spécialiste reconnu.

«Le livre, ce n'est qu'un petit tas de feuilles sèches», disait Sartre. «Faux et archi-faux!» répondront les visiteurs au sortir de l'exposition donnée à voir pro-

chainement à la Bibliothèque de la ville. Héritier de longues traditions professionnelles et de la science graphique et typographique à l'inventivité sans cesse renouvelée, le livre est aussi une histoire de toucher, d'odeurs et de désir. Cette «architecture» du livre sera l'objet de l'exposition proposée - fait assez rare dans la région - par la Fondation Pro Helvetia, accueillie à la bibliothèque en collaboration avec l'École d'art appliqué, du 9 mars au 26 avril. «L'art du livre en Suisse» porte la patte d'une

autorité dans le milieu de la typographie et du livre.

LA PATTE DU MAÎTRE

A la fois son concepteur et son réalisateur, Jost Hochuli enseigne à l'École d'art appliqué de St-Gall. D'où le caractère volontairement didactique d'une exposition qui a déjà un long chemin derrière elle. Suède, Pologne, Tchèque ont été autant d'opportunités de faire connaître la qualité de l'édition en Suisse (et dans le canton!) et de favoriser les relations culturelles

avec l'étranger, comme se le propose Pro Helvetia.

Donner l'envie du livre. Une volonté manifestée au travers de 40 vitrines, au fil des pages de 70 ouvrages des quatre régions linguistiques, présentés à consulter dans toute leur diversité également.

COHABITATION CÉLÈBRÉE

Le visiteur y suivra notamment plan par plan la conception, puis la réalisation de l'objet de délice.

Cadrant dans la mission de la

bibliothèque qu'est la promotion de l'écrit sous reliure, l'exposition «L'art du livre en Suisse» (titre aussi d'un ouvrage également disponible) permet à l'École d'art appliqué de célébrer la cohabitation entre typographes et graphistes, réunis depuis peu en son sein. Elle apporte également un complément bienvenu aux cours ordinaires. Avant de prendre les routes de Grande-Bretagne et du Canada, cette exposition vient rappeler le miracle du livre. N'en déplaise à l'ambitieux multimédia. (pfb)

DIVERS

Nettoyeur à vapeur

nettoie en respectant l'environnement, sans produits chimiques, sans efforts et la surface nettoyée est cliniquement propre.

Nous vous montrons les modèles de différentes marques, à usage particulier ou professionnel - à la portée de toutes les bourses.

• Garantie des prix les plus bas (votre argent sera remboursé si vous trouvez ailleurs, dans les 5 jours, un appareil identique à un prix officiel plus bas)
• Location ou achat • Paiement contre facture • En permanence, modèles d'exposition avantageux • Réparations d'appareils de toutes les marques.

FUST APPAREILS ELECTROMENAGER

CUISINES/BAINS, LUMINAIRES, TV/HIFI/VIDEO, PHOTO, PC

La Chaux-de-Fonds, Hyper-Fust, bd des Eplatures 44 039 26 11 50 Bienne, rue Centrale 36 032 22 85 25

La Chaux-de-Fonds, Jumbo 039 26 68 65 Neuchâtel, rue des Terreaux 7 038 25 51 51

Bienne, Hyper-Fust, route de Soleure 122 032 52 16 00 Marin, Marin-Centre 038 33 48 48

Reparation rapide toutes marques 021 311 13 01

Service de commande par téléphone 021 312 33 37

05 189604 444

FUST
torre

Neuchâtel, Rue de Fausses-Brayes 5, Tél. 038/25 76 44
et dans toutes les succursales

Jelmeli
INNOVATION • AUX ARMOURINS

Publicité intensive,
Publicité par annonces

GASTRONOMIE



HOTEL CHAUMONT & GOLF

CH-2067 Chaumont-Neuchâtel

Vous invite à découvrir

SON FESTIVAL PORTUGAIS du 6 au 18 MARS 95

Un avant-goût estival,
une ambiance vacances.



Dégustation de vins de Porto.
Spécialités de poissons,
sans oublier, pour les gourmands,
les merveilleux desserts.
Les mets sont préparés par la brigade
de l'ALTIS PARK HOTEL DE LISBONNE.

Portugal

FADO.

AIR PORTUGAL

Concours:
A gagner, un voyage GENEVE - LISBONNE retour,
avec un séjour de 3 nuits à LISBONNE.

Il est conseillé de réserver sa table au 038 / 35 21 75

28-13472

IMMOBILIER

vacances en FRANCE

MEDITERRANEE - CORSE - ATLANTIQUE. Au bord de mer ou dans la magnifique arrière-pays. 700 appart. et villas à louer. Propriétaires privés, soucieux de bien vous accueillir. Liste 1995 gratuite. L. U. K., Pichard 9, 10031 Lausanne 021/320 71 06 22-264885/ROC

SPECTACLES - LOISIRS

SAMEDI 11 MARS, 20 h 15
Salle polyvalente de Villeret

CONCERT

Fanfare de Villeret (Brass Band)

En deuxième partie:

Buffet froid en musique avec «Ceux du Vallon»

et Jean au piano-bar

Réserver pour le buffet jusqu'au 8 mars à la Poste de Villeret,

☎ 039/41 23 36

132-767821

L'annonce, reflet vivant du marché

FINANCE

1000

Veillez me verser Fr. _____
Je rembourserai par mois env. Fr. _____
Nom _____
Prénom _____
Rue _____ No _____
NPA/Domicile _____
Date de naissance _____ Signature _____

Adresser à Banque Procrédit, Av. L-Robert 25, 2301 La Chaux-de-Fonds (08 00 - 12 15/13 45 - 18 00 heures) ou téléphoner au 039-23 16 12

BANQUE Xprocrédit

Pour un crédit de Fr. 5000 - p. ex. avec un intérêt annuel effectif de 15,0% total des frais de Fr. 390 40 pour 12 mois (indications légales selon l'art. 3 lettre l de la LCD) - Le crédit à la consommation est interdit lorsqu'il a pour effet de provoquer le surendettement de l'emprunteur - (selon Loi sur la police du commerce du Canton de Neuchâtel)

J'autorise la Banque Procrédit à utiliser les indications précitées pour l'examen de cette demande et pour la ZEK

B/Im/10/D

Le câblage de communication universel est arrivé

Le renouveau d'une époque

L'adieu au câblage spécifique vient de sonner. Son remplaçant, le câblage universel, va permettre de raccorder tous les équipements terminaux. L'ensemble des services de la transmission de la voix, des données, d'images, de vidéos, etc., vont ainsi s'unir dans une seule et même gaine grâce à l'habileté et aux compétences d'un spécialiste en courant faible, le télématicien.

Le câblage universel intégré est comparable au câblage pour l'alimentation en énergie ou au réseau d'approvisionnement en eau d'un bâtiment. Il fait entièrement partie de son infrastructure. C'est pourquoi sa mobilité en est accrue. Il suffit dorénavant d'installer trois ou quatre prises télématiques par poste de travail pour couvrir tous les besoins en courant faible de n'importe quelle entreprise informatisée. L'idée est d'autant plus excellente que sa concrétisation est moins onéreuse.

DEMANDE CROISSANTE ET POINTUE

C'est simple, et pourtant il fallait y penser. Jusqu'à présent,

aucune installation électrique, quelle qu'elle soit, ne suffisait à satisfaire les indispensables besoins en câbles capables de répondre à la demande, souvent très précise, exigée par certaines entreprises branchées informatiques. Il est quasi impossible à l'heure actuelle d'ignorer les progrès de l'information et de la communication. La compétitivité et les perspectives de succès d'une entreprise sont, il est vrai, directement liées à sa capacité de réagir rapidement aux évolutions du marché. La raison est suffisamment bonne pour que la standardisation de la distribution d'informations réponde à de telles exigences.

TÉLÉMATICIEN-ÉLECTRICIEN, UNE PROFESSION D'AVENIR

Avec le développement accéléré de la technique dans la domotique (les automates programmables), les télécommunications, l'informatique, et le design assisté par ordinateur, il était absolument indispensable que des exigences supplémentaires et de plus en plus pointues soient imposées aux gens de métier. Confrontée aux revendications technologiques modernes, l'Union suisse des installateurs-électriciens (USI) s'est mise au diapason en offrant la nouvelle formation de télématicien-électricien.



Pourtant, ne devient pas télématicien qui veut. Pour être admis à l'examen, le candidat doit justifier d'une activité pratique en Suisse d'au moins trois ans, dans les domaines des télécommunications (téléphone), et technique des réseaux informatiques (ted-cabling). Le futur télématicien doit en outre avoir suivi un cours de maître d'apprentissage reconnu. En Suisse romande, la première volée de télématiciens remonte à septembre 1994.

CENT BREVETS FÉDÉRAUX

Actuellement, ils sont une centaine à posséder le brevet fédéral de capacité, dont un à La Chaux-de-Fonds, Marc Schneider, de Schneider électricité S. A. François Christen, d'Instel électricité, a également suivi les cours. Une telle formation prouve bien que les candidats possèdent les capacités et les connaissances nécessaires à l'établissement d'installations et d'équipements de télécommunications. Ils sont aptes à diriger un groupe de montage sous leur propre responsabilité.

Le câblage de communication universel n'est donc plus une musique d'avenir. Sa mélodie, qui trotte déjà dans bien des têtes informatisées de la région, n'attend plus que d'être chantée à haute et intelligible voix.

C. M.

BRÈVES

Musée d'histoire naturelle

Bientôt un koala

Enfants, réjouissez-vous! Un koala fera bientôt son entrée au Musée d'histoire naturelle. Cette acquisition pourra se faire grâce à la relation établie avec l'Australian Museum de Sydney. Ce marsupial à la douce fourrure et à la bobine si amusante et sympathique complètera harmonieusement les collections venant des antipodes. On pourra vraisemblablement l'admirer dès le 20 mars prochain.

(ib)

Un nouveau livre

Amélie Plume et ses chéris

Ancienne Chaux-de-Fontaine, Amélie Plume est une auteure de talent qui a déjà été couronnée du Prix Schiller pour l'ensemble de son œuvre. Après les « Aventures de Plumette et de son premier amant » suivi de « Oui Emile pour la vie » et de quatre autres titres, elle vient de publier son septième livre aux Editions Zoé. Sous le titre de « Hélas nos chéris sont nos ennemis », l'écrivaine scrute à nouveau le quotidien féminin de sa plume alerte et de son style inimitable. Du plaisir et du rire en perspective. (ib)

AGENDA

Ciné-Nature au MHN

La loutre jolie

Pour son dernier rendez-vous de la saison de Ciné-Nature, le Musée d'histoire naturelle propose mercredi 8 mars, à 14 h 30, 16 h et 20 h 30, un film en première suisse consacré à la loutre. Réalisé par Chr. Bouchardy, René Rosoux et Philippe Garguil, ce moyen-métrage de 52 minutes s'intitule « La loutre, frisson de l'onde ». Il sera présenté par Jean-Marc Weber, docteur ès sciences et chef de travaux à l'Institut de zoologie de l'Université de Neuchâtel.

(Imp)

Salle de musique

Concert des 4 conservatoires

L'Orchestre symphonique des conservatoires de Bienne, La Chaux-de-Fonds, Genève, Neuchâtel, dirigé par Zsolt Nagy, soliste Hedwig Fassbender, mezzo soprano, donnera un concert mercredi 8 mars à 19 h à la Salle de musique. Œuvres de Alban Berg, Gilbert Amy, Webern et Bartok. (DdC)

Costumes sur mesure

Tricouti ouvre le bal

Carnaval est à la porte et sera fêté dignement à La Chaux le 18 mars prochain. Que ceux qui n'ont pas encore eu le temps de se préoccuper de leur costume de fête ne s'inquiètent plus. L'Atelier Tricouti, atelier d'occupation de chômeuses, est à leur service et les créatrices à l'œuvre lancent un appel, joliment rédigé sous la forme du poème que nous n'ésitions pas à proposer à nos lecteurs.

La Clique Tricouti ouvre le bal, lit-on; machines à coudre en fanfare, elle attend vos commandes en extremis, avant le fou rire général. « Joséphine aux mains fines, dans notre cabine, saura tout de votre tour de

taille. Ginette la diablesse vous transformera en vampire, Jacqueline la câline en fée Mélusine, Yvette la discrète ne vous taillera pas une bavette mais une supersalopette.

« Maria dans tout cela et Danièle, que font-elles? De jolis modèles en queue d'hirondelle... Cristina avec son savoir, orchestre tout cela.

« Et pour clore le cortège, le joyau Émeraude, Antoinette, et toutes les autres Mistinguettes vous offriront une galette. Pas sérieux s'abstenir ». (comm-Imp)

● Adresse utile: Atelier Tricouti, rue du Doubs 69, tél. 039/28 02 74

A la galerie Jean d'Eve: cela continue!

Sculpture et peinture



F. Junod et D. Perret-Gentil

La connivence.

(Impar Gerber)

La Galerie Jean d'Eve a inauguré vendredi l'exposition François Junod, sculptures animées, et Denis Perret-Gentil, peinture et sculpture. Mélange tonique de générosité, de vie et de défense des arts plastiques actuels, le vernissage, auquel prirent part de nombreux amateurs, fut une fête.

Belle, convaincante, portée par la valeur sculpturale, l'allégresse des rythmes des œuvres animées, de François Junod, ainsi que par les couleurs, l'humour et un sens de la construction des peintures, figuratives, et sculptures de Denis Perret-Gentil, l'exposition a une incontestable force poétique. Elle montre aussi de façon tangible les affinités des deux plasticiens entre eux.

Grâce au dynamisme de Marcel Schiess et Alain Margot, la galerie Jean d'Eve va connaître une renaissance tellement nécessaire. N'est-ce pas à cet endroit exactement, là où autrefois s'élevait une ferme, que naquit Léopold-Robert en 1794?

Les œuvres de Junod et Perret-Gentil seront commentées ultérieurement dans une page Magazine. D'ores et déjà ce préambule invite à une visite, tant est forte la cohabitation de la vie et de l'art. DdC

● Galerie Jean d'Eve (Léopold-Robert 94), jusqu'au 2 avril. Mercredi et vendredi de 18 h à 21 h, samedi et dimanche de 14 h à 18 h.

Institut neuchâtelois

Cérémonie au MIH

Pour la première fois dans l'histoire de l'Institut neuchâtelois, la collation du prix aura lieu à La Chaux-de-Fonds. Le Prix 1995 sera décerné à Jean-Claude Gabus, directeur de la Fondation suisse pour les téléthèses. La séance est ouverte au public.

Jean-Claude Gabus obtint son diplôme de technicien-constructeur au Locle en 1972. Peu avant cette date, il fait la connaissance d'un enfant handicapé à la suite d'un accident et crée pour lui un appareil commandé par la langue qui lui permettra de maîtriser son environnement. Le prototype « Linguaduc » fut primé au Salon des inventions de Bruxelles. HECTOR, JAMES, IRIS, d'autres brevets se sont succédés. La passion de Jean-Claude Gabus pour son prochain a contribué – et contribuera encore – à améliorer de manière substantielle la qualité de vie de handicapés lourds, qui sans les téléthèses développées pour eux, n'auraient aucune indépendance, ni la possibilité d'entrer en communication avec d'autres personnes.

Jean-Claude Gabus est parvenu au haut niveau de connaissances qui lui vaut aujourd'hui une renommée internationale et la reconnaissance de la Commission européenne. Invité à Bruxelles, Gabus prendra part, en tant qu'expert, à l'étude de plusieurs projets.

Lors de la cérémonie, François Hainard, professeur de sociologie à l'Université de Neuchâtel, donnera une conférence sur le thème « Techniques et société, ou l'inévitable rencontre ». Le Quatuor du Temps (4 trombones) agrémentera cette rencontre. DdC

● Séance publique, Musée international d'horlogerie (MIH), samedi 11 mars à 16 h 30.

De la Braderie à Carnaval

Costumes à vendre!



Entre chic et ménagerie

Une offre inédite de déguisements provenant des anciennes braderies. (Impar - a.)

Entre Braderie et Carnaval, sous le déguisement, même folie! C'est ainsi que le comité de la Braderie, plus particulièrement sa commission des costumes, a décidé de faire les placards et de vendre, samedi prochain, les déguisements et costumes en stock. D'une part pour faire de la place et aérer ces nippes souvent très chic et toujours inédites, et d'autre part pour offrir une seconde vie à ces vêtements qui seront bienvenus pour fêter Carnaval, le 18 mars prochain.

Donc la place Le Corbusier, plus particulièrement sous le Forum, un marché original prendra place samedi prochain, dès 8 h 30 et jusque dans l'après-midi. Il y aura du choix, promet-on, les lots proposés étant puisés dans plusieurs éditions des cortèges de braderie et pour certains, stockés depuis de nombreuses années. Mais aussi, les vendeurs ont déjà effectué un premier tri, proposant des parures utilisables par temps frais. Certes les habits ne seront pas lavés et apprêtés pour la circonstance mais vendus en l'état, à des prix défiant toute concurrence et quasi symboliques. Il y aura aussi des masques et une multitude de chapeaux.

Avis donc aux petits et aux grands! Pour titiller les amateurs, signalons par exemple qu'on trouvera des chapeaux de sorcières, des ponchos, des

capotes, des masques de chevaux et de grenouilles, des tenues habillées et des fringues très fantaisistes. « Nous pourrions habiller des cliques entières, précise Annelise Thiébaud, et par exemple, cent costumes de Romains attendent preneurs. » Sur place, on ne sera pas avare de conseils et de suggestions pour assortir les tenues et imaginer les déguisements les plus fous. (ib)

● Samedi 11 mars, dès 8 h 30 et jusque dans l'après-midi, Forum de la place Le Corbusier (Espacité)

NAISSANCE

Vient de paraître

ANAÏS Chloé Mélissa

de Caroline & Alain
BRAND (-MULLER)

Editions du Nouveau-Né

Achevé d'imprimer
le 4 mars 1995

à la Maternité de l'Hôpital
de La Chaux-de-Fonds

132-767982



Davantage de membres et de courses en montagne

Les buts premiers du CAS

D'abord dressé lors de l'assemblée générale, le bilan de la section «Sommartel» du Club alpin suisse (CAS) fait maintenant l'objet de la traditionnelle publication du rapport de l'année écoulée, au terme de laquelle le président Charles-André Myotte a passé le flambeau au Brenassier Gérard Guyot.

Dans son dernier rapport présidentiel, M. Myotte a rappelé les activités de l'année écoulée, soulignant que la section «Sommartel» veut toujours se profiler comme un lieu d'amitié et de rencontres entre des gens partageant le même idéal d'amour de la nature et de la montagne. Ceci afin de tenter, par des moments privilégiés, d'oublier les soucis quotidiens de beaucoup de membres qui se débattent professionnellement dans une société frappée de difficultés économiques.

Après avoir mentionné les fidèles membres, il a signalé la stabilité de l'effectif de la section (en très légère hausse) qui s'établit à 340 membres, y compris les OJ. Cette organisation a maintenant pris la désignation de Jeunesse du Club alpin. Ses

membres sont dorénavant inclus dans la section dès l'âge de 10 ans, avec droit de vote dès 16 ans. Jusqu'à 22 ans, ils bénéficient d'une réduction sur le montant des cotisations.

VERS LES MONTAGNES

Cette décision fait notamment partie d'un train de mesures du Club alpin suisse, signale le nouveau président, Gérard Guyot. Cette organisation entend encore renforcer l'initiation de la jeunesse aux pratiques du sport en montagne et au ski. Notamment la randonnée en altitude avec les peaux de phoque. Le CAS prendra aussi en charge la nouvelle discipline que représente l'escalade sportive et de compétition.

De manière générale, dans ses efforts de modernisation, le CAS veut soutenir toutes les pratiques de sport en montagne en respectant l'environnement, résume M. Guyot. C'est d'ailleurs dans cet esprit qu'il entend diriger la section locloise. «J'ai la volonté de motiver tous nos membres vers des courses en montagne et les activités sportives en ce milieu».

Une tâche qui s'impose d'autant plus que la section «Sommartel» a vécu de riches événements ces dernières années. S'agissant notamment de l'adoption de la mixité, la cons-



Mai 1994 au sommet de la Pointe-Dufour

Une belle ascension (4635 m d'altitude) à laquelle les membres aguerris du CAS étaient conviés. (privée)

truction de la cabane du Monte-Leone, les manifestations (au Locle - inauguration du chemin de Roches-Voumard, soirée officielle - dans les cabanes et en altitude) liées à son centenaire.

DES MEMBRES ET DES SOMMETS

Le but du nouveau président est clair: «le maximum de membres

et le maximum de courses». A cet effet, il a prévu un programme de randonnées attractif et varié. Tant en moyenne que haute montagne, pour hommes et femmes. «C'est là notre vocation première, la découverte des sommets, leur ascension et la protection de leur environnement».

Pour les courses d'altitude, il

souhaite disposer d'un nombre suffisant de premiers de cordée et des cours de chefs de course seront organisés à cet effet. Durant ce premier trimestre de 1995, les membres ont déjà eu un large choix d'activités sportives et d'alpinisme

Quant au recrutement - qu'elle souhaite le plus large possible - la section locloise de «Sommartel» tient à conserver son mode de faire, le parrainage, par deux clubistes pour les nouveaux membres. Ceux-ci ont aussi l'obligation de participer à deux courses agendées afin de témoigner de leur motivation. Maintenant propriétaires et exploitants d'une cabane alpine au Monte-Leone, dont Marcel Bachmann a repris la présidence, les membres loclois du CAS sont particulièrement gâtés. D'autant plus qu'ils et elles bénéficient des chalets jurassiens du Fiottet et de Roche-Claire. (jcp)

● CAS Le Locle, renseignements et informations, G. Guyot, Les Brenets, téléphone 039/32.11.62; Jeunesse du CAS, Th. Perret, La Chaux-de-Fonds, tél. numéro 039/23.35.59; cabane du Monte-Leone, administration et réservations, Max Vogt, Le Locle, tél. 039/31.39.64

Rédaction
du LOCLE
Tél: 039/31 33 31
Fax: 039/31 33 32

Jean-Claude PERRIN
Caire-Lise DROZ

BRÈVES

Prochaines votations L'appel des autorités

Suite logique à la création d'un comité interpartis («L'Impartial» du 22 février), les autorités de la ville du Locle (les membres du Conseil et du Conseil général unanimement réunis) recommandent aux électrices et électeurs du Locle de se déplacer massivement, les 11 et 12 mars prochains, pour dire oui à la demande de crédit cantonal sur la réorganisation de la formation professionnelle qui comprend le CIFORM et l'implantation au Locle d'un nouveau bâtiment pour un centre de compétence à vocation technique. Lesdites autorités ont lancé cet appel par imprimé distribué à tous les ménages. A cet effet, rappelez que le bureau de vote du Locle sera ouvert (salle de la Croix-Bleue, France 8), samedi 11 de 9 à 16 heures et le lendemain de 9 à 12 heures. Le vote par anticipation est déjà ouvert au poste de police, jusqu'à samedi à 6 heures. Quatre autres objets fédéraux, dont le «paquet agricole» sont aussi soumis à l'appréciation de électrices et électeurs. (Imp)

Contrastes au Club des loisirs

Du Yémen à l'Islande
François Hans, de La Chaux-de-Fonds, a présenté au Club des loisirs du Locle un montage audiovisuel sur deux sujets fort différents: le Yémen et l'Islande. Le Yémen, pays de plaines, de terrasses et de rebords montagneux, de mosquées et de grand trafic, où les architectes construisent des maisons belles et fonctionnelles, ainsi que d'impressionnantes forteresses. Le Yémen avec ses cultures de céréales, d'épices, de dattes et de qat hallucinogène. Etrange pays aux femmes voilées et aux hommes armés. Contraste avec l'Islande en hiver, présentée par le résumé d'un périple de 350 km à ski de fond en traînant 50 kilos de fond en traversant 50 kilomètres de vivres et de bagages à travers le silence du Grand-Nord. Une terre de glaciers et de volcans, de sources d'eau chaude, parfois ensoleillée ou transformée en dangereuse tempête. Une terre où les refuges sont rares et où il faut construire une barrière de glace autour des tentes pour s'abriter du blizzard... (Im)

Chants d'amour et de rage à la Grange Sarlo sans pantoufles

Le voici parmi nous. Sarclo vient chanter samedi soir à la Grange. Avec une formule de spectacle toute nouvelle, des chansons toutes fraîches, et toujours sa gouaille et sa mordache, même mâtinées de propos plus sérieux.

On l'appelle le teigneux, le morveux quadragénaire, toutes appellations qui déguisent mal une grosse tendresse, comme celle que le ci-devant Sarcloret parvient si bien à faire passer, même

à travers ses gros mots. Le gars qui est l'auteur d'un disque baptisé «T'es belle comme le petit Larousse à la page des avions» ne peut pas être complètement mauvais.

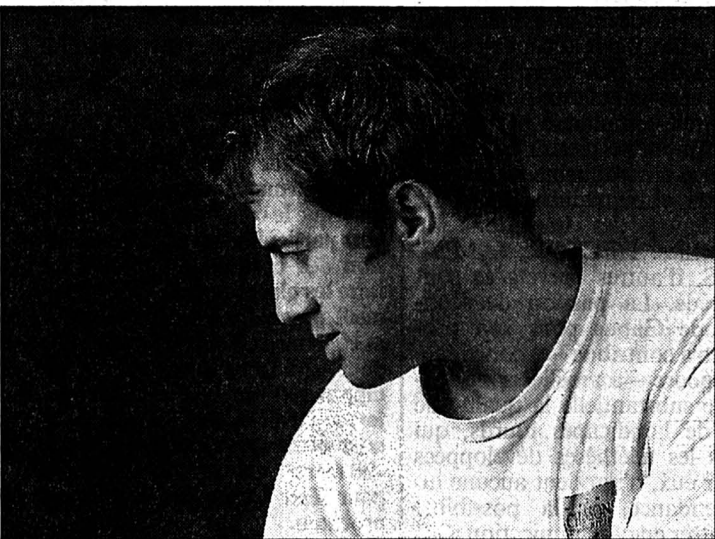
Il nous revient, donc, avec des chansons qui parlent des filles et de l'amour, de solitudes, d'émotions. Mais aussi d'extrémisme, d'intégrisme, tout ce qui rend notre monde si chouette à vivre.

Sarlo serait-il devenu sérieux? Sans sermons en tout cas, et toujours avec la même ironie.

Sans oublier son côté rabelaisien qui nous manquerait vraiment beaucoup. Du reste, quand Sarclo perdra son humour, l'Emmental aura du goût. Humour mâtiné de douceur, de cette légère petite musique de l'âme... Comme il le décrit à l'une de nos consœurs, «j'aime quand le rire s'étrangle. Le rire, dit-on, est la politesse du désespoir; certains sont plus polis que d'autres».

(cld)

● Sarclo à la Grange, samedi 11 mars à 20 h 30. Réservations: OTMN, au Locle, tél. 31.43.30.



Un Romand qui refuse de chanter en cœur.

Le rire, la tendresse, et une certaine colère... (sp)

Places gratuites

Pour participer au concours donnant droit à cinq places gratuites, veuillez répondre à la question suivante: Qui a écrit: «C'est une étrange entreprise que celle de faire rire les honnêtes gens?»

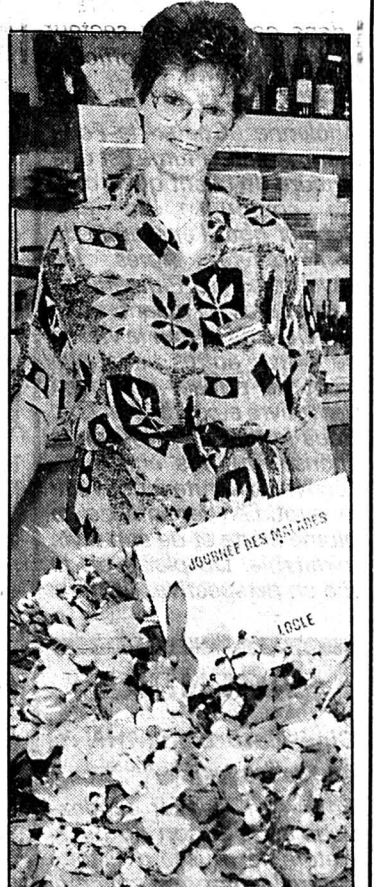
Les réponses sont à envoyer jusqu'au mercredi 8 mars à minuit à: «L'Impartial», service de promotion, 4 rue Neuve, 2300 La Chaux-de-Fonds. Les gagnants seront avertis personnellement.

Bouquets pour la Journée des malades Petit air de printemps

Des fleurs pour la Journée des malades: c'est là une tradition bien établie, grâce au vestiaire de la Croix-Rouge locale qui finance toujours l'opération. Cette année, la présidente ayant malheureusement eu des ennuis de santé, c'est la fleuriste Mme Frey qui s'est chargée - avec cœur! - de préparer les bouquets et de les amener à bon port. Ils ensoleillent maintenant les tables des homes médicalisés et chaque étage de l'hôpital.

A La Résidence, Côte 24, une superbe gerbe trônait au rez-de-chaussée dans un grand panier, pour le plus grand plaisir des pensionnaires. Deux charmantes vieilles dames en ont profité pour nous raconter quelques souvenirs. Edith Vuille, 96 ans (qui l'eût cru?), toujours contente et souriante, a gardé, bien que Locloise d'origine, un délicieux petit accent de ses nombreuses années passées en France.

On a une belle santé dans sa famille: l'un de ses frères a 92 ans, un autre, 86... Suzanne Leuba, qui aura 100 ans tout juste en septembre prochain, est née à Sonceboz, mais n'a plus jamais quitté Le Locle depuis plus de 70 ans. Elle se réjouissait de la visite des siens, qui viennent régulièrement la voir. «On les aime bien!», confie Marlyse Cochard qui travaille à La Résidence depuis 12 ans.



Dites-le avec des fleurs!

Marlyse Cochard travaille à La Résidence depuis deux ans. (Impar-Droz)

Le sourire printanier de ces trois dames et les couleurs chaleureuses des fleurs faisaient la nique au temps qu'on vit... (cld)

Patinage artistique

Deux Locloises à Lausanne

La coupe romande de patinage s'est déroulée les 25 et 26 février, et les patineuses devaient présenter cette année deux programmes totalement différents étalés sur deux jours. Soit, le samedi, un programme d'interprétation et de création, et le dimanche, un programme libre.

Dans la catégorie «poussins», Salia Romerio, qui participait pour la première fois à la coupe romande, s'est classée honorablement 7e pour son charleston,

et a obtenu un 10e rang final après le libre. Après ses premières places en coupe neuchâtoise et à la coupe du Rhône, Sabrina Hentzi, en catégorie «juniors B» se présenta en beau chat noir, félin, souple et gracieux sur une musique de Cats. Elle décrocha le 3e rang, tandis que le lendemain, après son libre, rapide et de bonne facture, on lui attribua un 4e rang final.

Tous ces bons résultats glanés dimanche après dimanche sont dus non seulement à toutes les

patineuses qui travaillent souvent dans des conditions difficiles (patinoire oblige), mais surtout à leur jeune et talentueux professeur, M. Florian Lemaître, toujours disponible et dévoué à la cause de la jeunesse et du sport.

Rendez-vous est donné aux Loclois le samedi 11 mars pour le gala de clôture où l'occasion est offerte gratuitement de revoir ou de refaire connaissance avec toute la famille du patinage artistique loclois. (comm)

NAISSANCES

GWENDOLINE
a la joie d'annoncer
la naissance de son petit frère

NICOLA

le 4 mars 1995
3 kg 220, 49 cm

Maternité de l'Hôpital
du Locle

Famille
Damienne et Joseph REA
Envers 54
2400 Le Locle

157-715377

NATACHA et SOPHIE
sont heureuses d'annoncer
la naissance de leur petite sœur

KATIA

le 3 mars 1995

Maternité de l'Hôpital
de Couvet

Famille
Georges et Barbara TISSOT
La Pâtüre
2407 La Châtagne

157-715378

Damprichard: syndicat national des composants horlogers

Le président Munnier s'en va

Louis Munnier, PDG de l'usine de boîtes de montres du même nom, à Damprichard, quittera début mars la présidence du Syndicat national des fabricants de composants pour l'horlogerie et la micro-mécanique.

vice-président de la Chambre française de l'horlogerie et des microtechniques, d'administrateur à Centre technique de l'industrie horlogère (Cetenor) au Groupement des industries mécaniques et microtechniques du Doubs (GIMM) et dernièrement de président de la Commission habillage du comité professionnel de développement de l'horlogerie (CPDH).

LA SUISSE, DÉBOUCHÉ VITAL

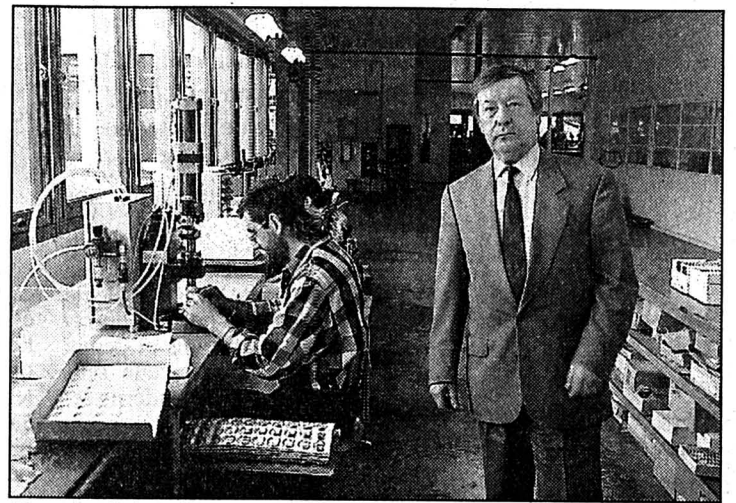
La succession est ouverte, sachant qu'en principe le futur responsable de cette branche de poids de l'horlogerie sera élu parmi les trois candidats suivants: Michel Bezin, directeur général de Cheval-Frères à Besançon, Jean-Louis Burdet, exploitant une fabrique de boîtes et bracelets de montres à Damprichard et Bernard Haenni, manager à Charquemont d'une entreprise spécialisée dans le cadran de montre.

«Il faut savoir passer la main», explique Louis Munnier, 63 ans, assumant la présidence du Syndicat des composants depuis 1987. Cette figure de l'horlogerie abandonne ainsi un nouveau mandat après avoir déjà démissionné de ses fonctions de

Louis Munnier rend son mandat de président du Syndicat national des fabricants de composants avec la satisfaction du devoir accompli. «Quand j'ai pris la présidence en 1987, nous étions environ 40 sociétés adhérentes et il en reste aujourd'hui le même nombre. Je rends aussi une situation financière saine, les réserves du syndicat ayant doublé depuis mon arrivée», souligne-t-il. Munnier insiste aussi sur la cohésion qu'il s'est toujours efforcé de maintenir dans cette branche de l'horlogerie qui fournit les assembleurs de montres en boîtiers, bracelets, aiguilles, cadrans, etc... «J'ai essayé d'être le ciment et le lien entre les grosses et les petites sociétés», observe M. Munnier.

Le président sortant souhaite également «qu'on continue à améliorer les excellentes relations avec la Suisse à tous les niveaux». La Suisse constitue en effet un débouché essentiel et quasi vital pour les fabricants francs-comtois de composants. «Le chiffre d'affaires des composants se fait en Suisse. Nous réalisons 73% de nos résultats à l'export dont 50% en Suisse», signale en effet L. Munnier. En 1994, le chiffre d'affaires des fabricants de composants s'est élevé à 1,2 milliard de FF pour un chiffre d'affaires global de l'industrie horlogère française de 2,9 milliards. La Chambre française de l'horlogerie et des microtechniques reconnaît d'ailleurs aux fabricants de composants d'avoir exercé «le rôle moteur de la reprise en 1994». «Le chiffre d'affaires des composants a progressé globalement de 14% l'an dernier et dans le segment de la boîte de montre, nous avons amélioré nos résultats de 16%, ce qui prouve qu'il y en a qui avancent beaucoup», se félicite Louis Munnier.

Le 9 mars prochain, Louis Munnier cédera son fauteuil de président, espérant peut-être qu'il revienne à l'un de ses collègues de Damprichard. Jean-



Damprichard

Louis Munnier reste aux commandes de son entreprise. (Impar-Prêtre)

Louis Burdet, manager dynamique, travaillant surtout avec la Suisse, a le profil type et requis d'un président de syndicat des composants, mais Michel Bezin et Bernard Haenni seraient tout aussi aptes à remplir cette mission. Jean-Louis Burdet présente peut-être l'avantage de siéger au comité professionnel européen de l'horlogerie en qualité de porte-parole de la branche des composants. Louis Munnier

aura de toute manière un digne successeur. Conservant encore son mandat de membre titulaire de la Chambre de commerce et d'industrie, Louis Munnier, libéré désormais de fonctions pressantes, ne prendra pas toutefois sa retraite avant d'avoir confié sa propre entreprise entre de bonnes mains. Il dirige en effet depuis 1960 les établissements Munie, employant une soixantaine de salariés. (pr.a)

Rédaction
du HAUT-DOUBS
Tél: 81 64 03 80
Fax: 81 64 21 08

Alain PRÊTRE
Pascal SCHNAEBELE
Roland VERY
Denis ROY
Dominique INGLADA

BRÈVE

Zone artisanale du Mondey

Première inauguration

Une zone artisanale et commerciale est en cours de réalisation par la commune, sur d'anciens terrains agricoles au pied du promontoire du Mondey. Le remblaiement et les travaux de viabilité vont bon train en même temps que la première construction commerciale qui sera prochainement inaugurée. Les Ets Favre, télé, ménager, vidéo, implantés auparavant vers Intermarché, sont les premiers à s'installer dans ce nouveau secteur. L'inauguration officielle aura lieu jeudi 9 mars, à 18 heures. (dry)

AGENDA

Charquemont

Nuit de la chouette

Dans le cadre de «La nuit de la chouette», les personnes intéressées pourront visionner le 25 mars, à 20 h au refuge du Boulois, un diaporama sur les nocturnes avant de partir écouter en forêt le chant de la hulotte et du grand duc. (pr.a)

Morteau: assemblée générale de la FCPE

Satisfactions et préoccupations



Morteau

Les responsables locaux de la FCPE ont rendu compte de leur activité de l'année dernière. (Roy)

C'est en présence de quelques dizaines de parents d'élèves que les responsables locaux de la FCPE ont rendu compte de leur activité de l'année dernière. Des sujets de satisfaction surtout quant à la représentativité de l'association dans les établissements mais des préoccupations sérieuses relativement au désintérêt d'un trop grand nombre de parents d'élèves qui ne semblent pas comprendre la nécessité de soutenir leurs associations locales.

La présidente, Marcelle Lucas, a rendu compte du travail important effectué en début d'année pour trouver les nombreux délégués nécessaires dans les divers établissements de la maternelle au lycée d'enseignement général et professionnel. Plus de cin-

quante bénévoles doivent accepter de s'engager pour remplir ces fonctions de représentants des autres parents. Les élections aux conseils d'établissements ont confirmé la bonne place que tient la FCPE locale avec quatre sièges sur sept au collège et trois sur cinq au lycée.

Quelques problèmes d'emploi du temps au lycée, à la rentrée, ont nécessité des interventions auprès du proviseur. Heureusement tout est rapidement rentré dans l'ordre. Côté collège, on note une inquiétude des élus à cause de la suppression des heures de renforcement en langue alors qu'on se félicite de la volonté du principal de mettre en place des études dirigées pour les sixièmes.

Le trésorier, Jean-Michel Ro-

gnon, dresse le bilan financier qui est tout à fait positif. Il rappelle les aides apportées au projet d'école de Pergaud sur la lecture, action complétée heureusement par une aide de l'académie de 30.000 FF. En projet à l'école du Centre, une classe natation à Entre les Fourgs pour les cours préparatoires.

Là aussi, la CPE participera financièrement pour soulager les familles. Plusieurs parents des Arces sont ensuite intervenus sur la fermeture de l'Ecole maternelle du hameau pour souhaiter que le transfert des petits puisse s'effectuer dans les meilleures conditions et surtout, comme l'a rappelé Mme Bavel, «vers l'Ecole maternelle Pergaud qui semble le mieux convenir aux parents». (dry)

IMMOBILIER

PROGESTIM

GÉRANCES IMMOBILIÈRES

Le Locle - À LOUER
dès le 1er avril 1995
Appartement
de 4 1/2 pièces

Chambre haute. Balcon. Cave.
Loyer: Fr. 820.- + charges

Pour traiter:
PROGESTIM SA - Neuchâtel
Tél. 038/21 23 17 28-13438

SAINT-IMIER

Superbes appartements rénovés à neuf, cuisine agencée avec lave-vaisselle, vitrocéram, salle de bains et WC séparés.

3 1/2 pièces 83 m² + balcon 10 m²
mensualité: Fr. 935.-, ch. incluses

2 1/2 pièces 68 m² + balcon 10 m²
mensualité: Fr. 695.-, ch. incluses

2 pièces 50 m² + balcon 8 m²
mensualité: Fr. 612.-, ch. incluses

Financement intéressant
Location-vente 6-65235

HPT (Bern) AG

Bahnhofstrasse 16 - 2502 Biel
Tel. 032 23 63 11



GÉRANCE
CHARLES BERSET SA
LA CHAUX-DE-FONDS
☎ 039/23 78 33
Fax 039/23 77 42

LE LOCLE
À LOUER
ATELIERS

Convenant particulièrement pour artisans du bâtiments ou garage. Anciennement occupés par une menuiserie. 132-767880



Au Locle
Quartier Girardet

petit immeuble de
4 appartements
de 2 1/2 pièces

partiellement transformé + petit jardin.
Bon rendement.
Notices à disposition, visite sur rendez-vous, renseignement sans engagement. 132-766593

GECO GÉRANCE ET COURTAGE SA
75, RUE JARDINIÈRE - 2300 LA CHAUX-DE-FONDS
Tél. 039/23 26 55-56

PROGESTIM

GÉRANCES IMMOBILIÈRES

Le Locle - À LOUER
tout de suite ou à convenir
appartements de 2 pièces
dès Fr. 490.- + charges

Pour visiter: Mme Donzé, tél. 039/31 25 48

Pour traiter:

PROGESTIM SA - Neuchâtel
Tél. 038/21 23 17 28-13437

POST BAR MUSIC LIVE

2405 La Chaux-du-Milieu
☎ 039/36 11 16

présente

ROCK BITCH

pop-rock UK
Live sur «Baraka»
mercredi 8 mars 1995 à 20 heures
Consommations majorées 157-715348

OFFRES D'EMPLOI

Restaurant du Parc, Les Brenets
cherche

sommelière

Bonnes connaissances professionnelles. Entrée: mi-mars.
☎ 039/32 11 27. 132-767849

Home médicalisé Le Châtelard

2416 Les Brenets
cherche à engager un(e)
infirmier(ère)
ou un(e)
infirmier(ère)-assistant(e)
à temps partiel (env. 50%).
☎ 039/32 12 77, M. ou Mme Nicolier 157-715369

DIVERS

«LA SIBÉRIENNE»

Atelier: rue du Temple 22, 2416 Les Brenets, ☎ 039/31 13 75

Liquidation partielle

RABAIS DE 15 à 50%

BEAU CHOIX, PROFITEZ-EN!

Notre atelier est toujours à votre disposition pour vos réparations et vos transformations. Liquidation partielle autorisée du 16 janvier au 16 mars 1995. 157-715368

IMMOBILIER

Spacieux
5 1/2 pièces
230 m² agencés avec goût, jolie vue sur le lac, jardin et terrasses, vastes dépendances.
Fr 995'000.-
077-236'458
077-212'093
ACELCO SA
196-766147

Conseil général de Neuchâtel: épuration des eaux, PC et sauvetage

Huit millions pour la Step

Hier soir, si le Conseil général a voté sans autre le crédit de 38 millions pour l'adaptation de la station d'épuration (Step), vieille de trente ans, la Protection civile a échappé de justesse «aux coups de buttoirs» (voir encadré).

La Step de Neuchâtel a pris de l'âge. Construite en 1969, elle ne répond plus aux normes de rejets. Après quatre ans et demie de travaux d'études, elle sera adaptée, rénovée, modernisée. Au système des boues activées viendra s'ajouter celui des cultures fixées. La nouvelle Step permettra de résoudre à 90% le problème des rejets du phosphore dans le lac. La valorisation maximale du biogaz, via un couplage chaleur-force, permet-

tra de couvrir environ 65% des besoins en électricité de la station. Enfin et surtout, puisque les boues seront traitées dans un bassin fermé, «des odeurs ne seront plus perceptibles», a assuré Didier Burkhalter, responsable du dossier.

Total du coût de la construction: 38 millions, subventionnés à raison de 56%, crédit que les élus ont admis par 33 voix contre une. Tous les groupes étaient d'accord, en fait. Seul le libéral M. Jean Berthoud s'est opposé au crédit, estimant que le projet n'était pas une priorité en regard du théâtre ou de l'hôpital, refusant son financement par une hausse, à terme, de la taxe sur l'eau consommée, et décriant le site.

Laissons de côté le théâtre, l'hôpital et le site - «pratiquement impossible à remettre en

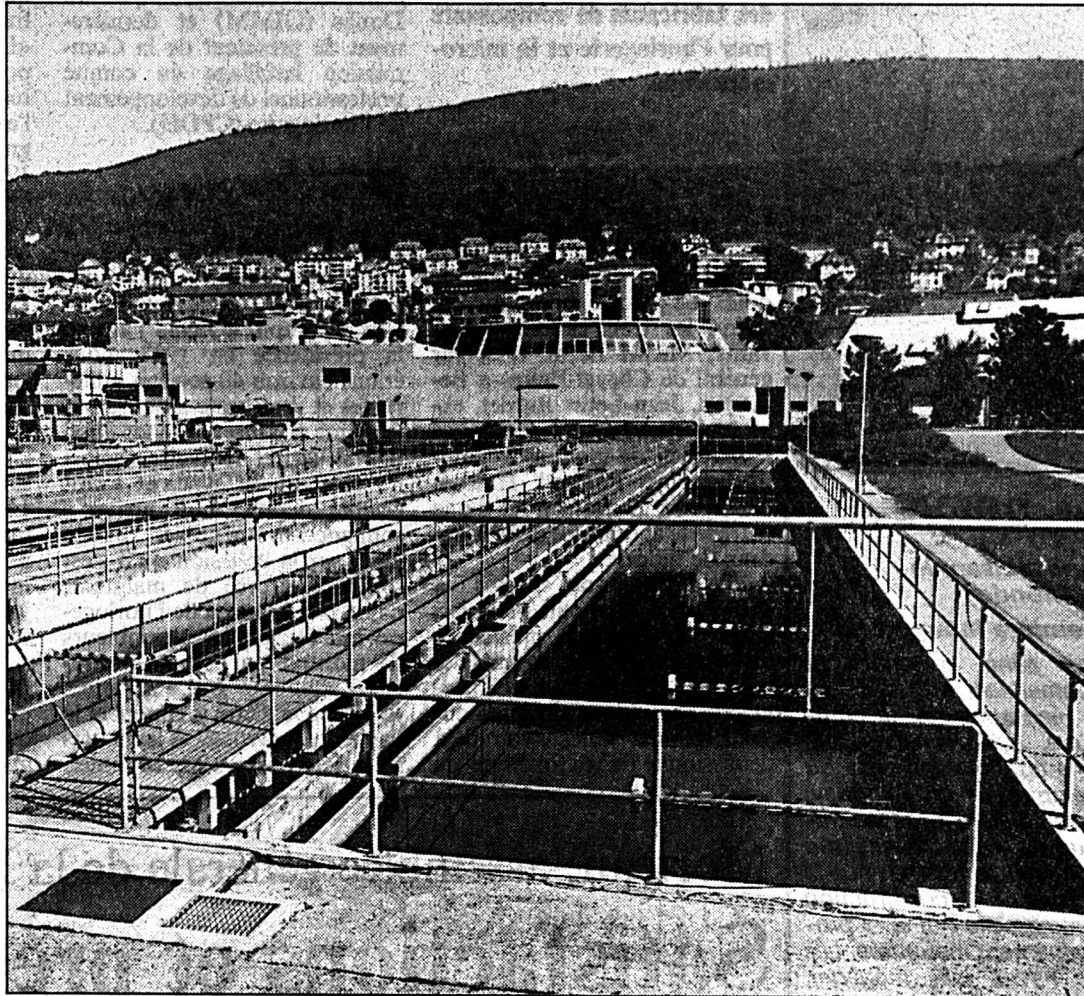
cause». Quant à la taxe qui passera de 50 ct à 1 fr 05, d'aucun ont jugé l'augmentation raisonnable.

Enfin, et en réponse au groupe EcoSol, Didier Burkhalter a précisé que le problème de l'inci-

nération des boues «qui effectivement contiennent des métaux lourds, doit encore se régler au niveau cantonal».

S. E. **Sauvetage sur le lac.** - Par ailleurs, le Conseil général a accepté à l'unanimité (36 voix) le cré-

dit de 150.000 fr. pour l'achat d'un bateau de sauvetage. La mission de sauvetage sera désormais la tâche du SIS, tandis que le Service cantonal de la navigation continuera à assurer sa mission de police du lac.



Station d'épuration

Hier soir, le Conseil général de Neuchâtel a voté un crédit de 38 millions pour l'adaptation de la Step: rénovation, modernisation et utilisation du biogaz. (Henry)

Rédactions

NEUCHÂTEL

Tél: 038/24 34 76

Fax: 038/24 34 67

AGENDA

Enges

Heure musicale

La société de développement Anim'Enges a décidé de mettre à son programme un concert de musique classique qui se donnera dimanche 12 mars, à la salle communale. Le trio d'anches, avec Thierry Jéquier, hautbois, Stefan Siegenthaler, clarinette et Massao Sakamoto, basson, interprétera des œuvres de Haydn, Beethoven, Ibert et Auric. A l'issue du concert, Anim'Enges ajoutera encore une note en offrant le verre de l'amitié. (comm-at)

Neuchâtel

Les sociétés de fourmis

Les fourmis composent près de 10% de la biomasse animale et jouent un rôle écologique primordial. Demain soir, mercredi, le professeur Laurent Keller, des Universités de Lausanne et Berne, exposera les «conflits et coopération dans les sociétés de fourmis» dans le cadre de la Société neuchâteloise des sciences naturelles à 20h, au Musée d'histoire naturelle de Neuchâtel. (comm-at)

Neuchâtel

A propos de 1848

Invité par l'Institut d'histoire de l'Université de Neuchâtel, dans le cadre d'un séminaire consacré à la mémoire de la Révolution neuchâteloise de 1848, M. Jean-Luc Mayaud, maître de conférence à l'Université de Paris-Nord des lettres, des sciences de l'homme et des sociétés, donnera une conférence jeudi 9 mars sur le sujet: «Le Centenaire de la révolution de 1848 en France». Faculté des lettres, salle R0 12, 16 h 15. (comm-se)

La PC: de justesse

La ville de Neuchâtel allait-elle s'offrir une pause dans la construction des abris de protection civile? Tel était le sens la motion Piguet et consorts (EcoSol), objet du rapport discuté hier soir.

A droite, on était pour le classement de la motion. A gauche, on s'y opposait: oui à la mission d'aide en cas de catastrophe, stop aux abris en attendant que Berne se décide sur le financement. Mais à gauche, quelques sièges étaient vides, à commencer par celui du principal motionnaire. Le débat a vite tourné à la guéguerre civile. Si Eric Augsburger (EcoSol) a pu éviter de justesse un missile lancé par le radical Bernard Zumsteg - missile venu d'Ukraine en passant par la Grande Serbie - c'est surtout Didier Burkhalter qui a eu chaud. Evidemment, le conseiller communal s'opposait à l'idée d'une pause. La Réforme 95 a clarifié les objectifs, a-t-il dit, et la PC s'est accrue en efficacité. Il attendait un «signal politique clair». Finalement, au vote, la voix de la présidente, libérale, fut déterminante. Par 18 voix contre 16 et une abstention, les élus ont pris acte du rapport et classé la motion par 19 contre 18. Signal politique on ne peut plus hésitant. (se)

Plan d'aménagement de la commune de Cressier

Site d'importance nationale

Dans l'Inventaire des sites construits à protéger en Suisse, le village de Cressier est considéré comme site d'importance nationale, relève le rapport relatif au plan d'aménagement de la commune. L'Inventaire fait notamment mention du nombre important de maisons de valeur historique (des 16e et 17e siècles notamment) dont la plus remarquable est la maison Vallier. Il note en particulier: «La présence du château, joyau du 17e siècle, confirme la valeur historique du site».

La commune de Cressier se distingue par ailleurs dans l'inventaire cantonal provisoire des sites et monuments naturels dignes d'être protégés. Le docu-

ment cite la réserve naturelle de la Vieille-Thielle, la garide de l'Ecluse et la forêt de l'Eter, le ruisseau Le Ruhaut, le ruisseau Le Mortruz, l'Ecluse et, enfin, le rivage de La Thielle.

Quatre types de sites dignes de protection ont été en outre signalés par le Service cantonal d'archéologie. Il s'agit de la Vieille-Thielle, de vestiges romains signalés à cinq emplacements, d'un ensemble de sites préhistoriques situé dans la forêt de l'Eter et de deux zones recelant des vestiges du Moyen Age.

En matière de terrain à bâtir, Cressier possède un taux de terrains non construits de 27,6%, «ce qui est considéré comme une offre abondante». Un calcul théorique a permis de mesurer la capacité en habitants de cette

zone non construite. Il aboutit à un total de 630 habitants potentiels, c'est-à-dire une augmentation possible de 37,3% de la population actuelle (1690 habitants en 1990). L'objectif des autorités est d'atteindre deux mille habitants en 2006.

Si Cressier fait des jaloux en raison de sa vaste zone industrielle (93,33 ha), les habitants en subissent aussi les revers. Le nouveau plan d'aménagement, que le Conseil général est appelé à voter le 17 mars, insiste sur les améliorations à apporter dans la cohabitation entre les zones d'habitation et les zones industrielles. Trois nuisances sont à prendre en considération, les nuisances sonores, la pollution de l'air et les nuisances esthétiques... AT

Boudry: plan directeur de quartier

La Ville basse, revue et corrigée

Entre autres points à l'ordre du jour de sa séance, le Conseil général de Boudry examinera lundi prochain le rapport d'information du Conseil communal au sujet du plan directeur de quartier de la Ville basse.

Ce plan se divise en quatre volets. Dans le domaine du bâti, il propose notamment une densification «mesurée mais certaine du quartier, correspondant au doublement de sa population actuelle»; la protection des bâtiments qui le méritent; et l'harmonisation des volumes en limitant les hauteurs.

Outre l'amélioration des liaisons piétonnes, il prévoit aussi la création de nouveaux espaces publics (verger de la Baconnière transformé à terme en parc pu-

blic, réaménagement de la place Marat et de la place du Musée de l'Areuse, etc). Au niveau de la circulation, dans l'attente de la future route de contournement à l'est et de la mise en service de la route nationale RN5, le plan directeur prévoit encore modulation du trafic, sens unique de certains tronçons pour résoudre les problèmes de sécurité, et politique de gestion des places de stationnement.

Rappelons que ce projet a mis une dizaine d'années pour aboutir, laissant largement place à la réflexion et à la concertation (villageois, propriétaires, acteurs économiques). Il n'est qu'un «instrument» contraignant pour les autorités, qui devra être relayé par des futurs plans de quartiers et d'alignement. (se)

AUTOS - MOTOS - VELOS

FR. 10 450.- NET*

Panda Mambo et Panda Mambo 4x4.

Le réseau des concessionnaires Fiat

vous propose, à des prix confidentiels,

deux versions de ces Fiat Panda si

sympathiques et appréciées: la pétillante

Panda Mambo 900 cm³ pour seule-

ment Fr. 10 450.- net* ou en leasing

avantageux pour Fr. 186.35 par mois*.

Avec la Fiat Panda Mambo

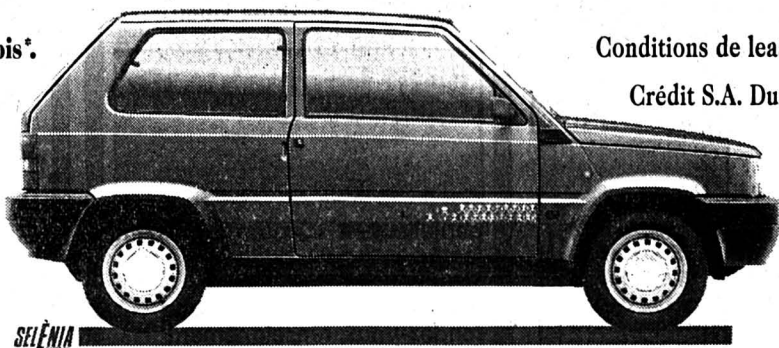
1100 cm³ 4x4, vous démarrez sur

les chapeaux de roue à partir

de Fr. 13 600.-* déjà! Bien du

plaisir lors de votre prochain essai!

*TVA incl.



Conditions de leasing de Fiat

Crédit S.A. Durée: 48 mois.

Kilométrage

par année:

10 000.

Caution qui

sera restituée:

10% du prix catalogue. Assurance

casco complète obligatoire. Pendant

toute la durée de vie de votre

Panda Mambo, le réseau qualifié du

Fiat Top Tech Assistance est à

vosure disposition 24 h sur 24 sur tout

le territoire suisse.

UNE OFFRE DU RÉSEAU DES CONCESSIONNAIRES FIAT. PANDA MAMBO. FIAT

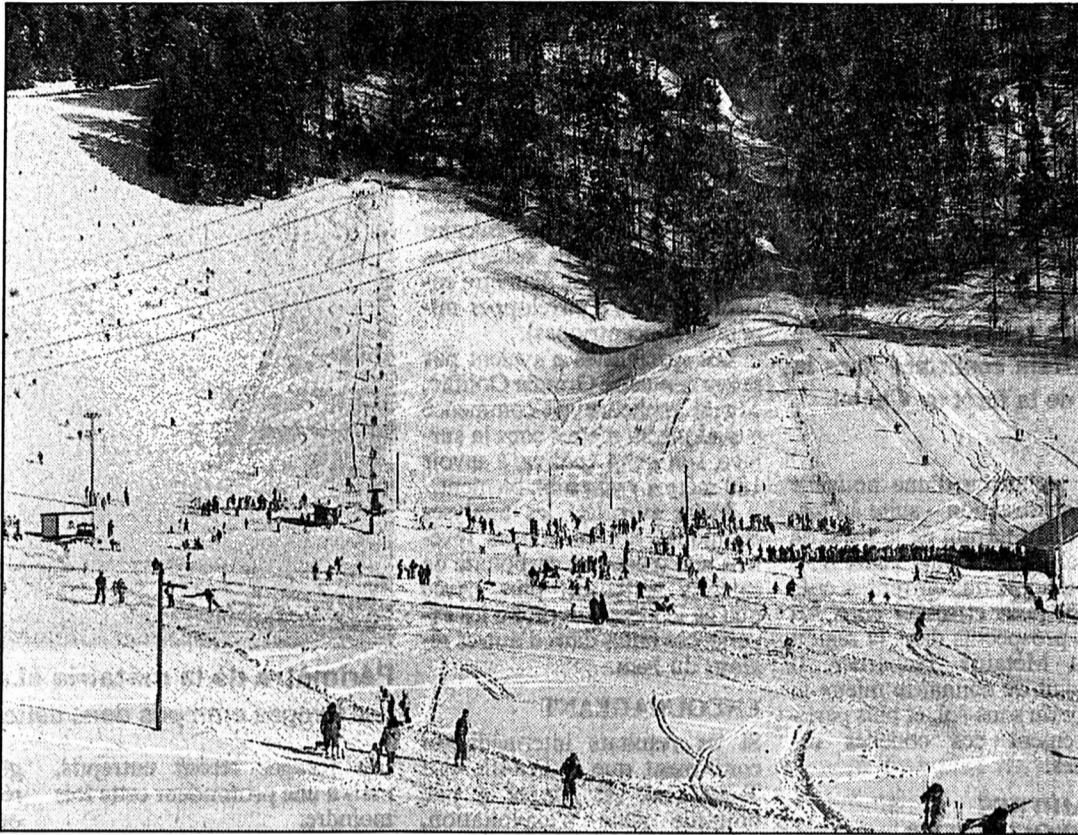
La Chaux-de-Fonds: Garage & Carrosserie de la Ronde SA, 039/28 33 33. Les Breuleux: Garage du Collège SA, 039/54 11 64. La Chaux-de-Fonds: Garage du Versoix, 039/28 69 88. Cormoret: S. Hämmerli Garage, 039/44 16 36. Le Locle: Garage Eyra, 039/31 70 67.

Les Bugnenets-Les Savagnières: collaboration entre remontées Unis par-dessus la frontière

Forme de collaboration très répandue dans les Alpes, l'harmonisation des moyens de contrôle des abonnements aux remontées mécaniques des Bugnenets et des Savagnières est en passe de déboucher sur un véritable centre de ski intercantonal. Les deux sociétés de téléskis concernées ont en effet, depuis dix ans, instauré un système qui permet à tous les skieurs de bénéficier d'un abonnement unique sur sept remontées et pour 30 kilomètres de pistes balisées.

Les Savagnières expliquent que l'abonnement unique mis en place simplifie beaucoup le travail de décompte, de même qu'il est plus attractif face à une clientèle devenue exigeante avec les années. Cette harmonisation permet une exploitation judicieuse du contrôle informatisé des abonnés. Les sociétés restent par ailleurs indépendantes dans les domaines de l'entretien de leurs pistes et de leurs installations, ainsi que de la sécurité.

Après avoir fait ses preuves, l'abonnement unique donnant accès tant aux installations des Bugnenets qu'à celles des Savagnières ne suffit pas aux responsables de ce domaine skiable, l'un des plus vastes de la chaîne



Les Bugnenets-Les Savagnières

Un véritable centre de ski intercantonal est en formation.

(E-a)

jurassienne. Il est envisagé de développer encore davantage le centre de ski et tous les moyens sont bons pour cela: édition d'un prospectus, opérations de promotion, collaboration avec les médias. Mais ce qui fait réel-

lement connaître un centre de ski est bien sûr l'organisation de compétitions relevées. Rien n'est encore dans l'air sur les pentes de Chasseral, même si le domaine skiable ne peut prétendre accueillir des courses de

Coupe du monde! De même, la collaboration avec les adeptes du ski nordique est considérée comme essentielle au développement du site.

L'image «uniforme et cohérente» que les deux sociétés de

remontées mécaniques des Bugnenets et des Savagnières veulent donner à leur domaine skiable commun permet de constater l'existence d'un centre de ski intercantonal. C'est assez grand pour pouvoir absorber un débit horaire de 7000 skieurs, pour accueillir plusieurs écoles de ski et parquer quelque 1300 véhicules. De même, les habitants de la région ne sont pas oubliés, puisque ceux du Pâquier achètent leur abonnement de saison auprès de leur administration communale, pour un montant qui couvre juste les frais administratifs engagés. «Autant dire que c'est gratuit», a expliqué hier l'administrateur Charles Maurer. Les «Corbeaux» ne s'y trompent pas, puisqu'ils étaient 110 à acquiescer cet abonnement cette année. Sur 231 habitants, ce n'est pas mal...

Savagnier offre également ce genre de prestation pour les pentes nord de Chasseral. Les Sylvaniens sont en effet propriétaires du terrain sur lequel sont construites les remontées mécaniques des Savagnières. La société des téléskis s'acquittant auprès de la commune d'une redevance non indexable. Là aussi, l'engouement populaire pour les abonnements communaux reste grand, quoique légèrement inférieur aux années précédentes et enneigées. Ils étaient 234 Sylvaniens - sur 768 - à avoir acheté l'abonnement de cette saison.

Ph. C.

Rédactions

VAL-DE-TRAVERS

Tél: 038/53 16 46

Fax: 038/53 43 31

VAL-DE-TRAVERS

Tél: 038/61 38 77

Fax: 038/61 36 82

BRÈVES

Chévard-Saint-Martin Conseil Général

Christian Gurtner, conseiller général à Chévard-Saint-Martin, a bel et bien été remplacé au sein des élus par Lucia Béguin. Seulement, cette nomination est intervenue à l'intérieur du groupe radical, et non chez les socialistes comme indiqué par erreur. (E)

Savagnier

Cinquante ans ensemble

Jean et Lucie Suter-Aubert ont eu la joie de fêter récemment le 50^e anniversaire de leur mariage. Né en 1917 à Fleurier, Jean Suter a appris le métier de maréchal-ferrant. C'est en travaillant à la forge de Savagnier qu'il a fait, en 1942, la connaissance de sa future épouse. Leur mariage a été célébré le 24 février 1945, au loecl, où le couple a résidé pendant quelques années, avant de revenir à Savagnier s'établir dans la maison familiale de Lucie. Jean Suter avait trouvé un emploi à la fabrique de meubles Perrenoud, à Cernier. Après y avoir travaillé pendant 24 ans, il a terminé sa carrière professionnelle à la menuiserie Bron, aux Hauts-Genèveys. Parents de quatre enfants qui leur ont donné sept petits-enfants, Jean et Lucie Suter apprécient les petits voyages en Suisse. (mw)

L'ancien directeur d'Afflerbach S.A. à Couvet condamné Une affaire aux relents malodorants

L'ancien directeur d'Afflerbach S.A. à Couvet, une entreprise d'injection de plastique dont la faillite a laissé un trou de plusieurs millions, n'était pas un simple exécutant sans pouvoir véritable. Hier, le Tribunal de police du Val-de-Travers a reconnu T.H. coupable d'infractions aux assurances sociales, de banqueroute frauduleuse et de gestion déloyale. Il écope de 5 mois d'emprisonnement, assortis d'un sursis de 4 ans.

D'emblée, le juge Schneider a tenu à remettre les pendules à l'heure. T.H. était bel et bien directeur avec signature individuelle. Aussi, les propos tenus par le prévenu lors de la précédente audience (celui-ci alléguait que sa compétence financière était limitée à 5.000 francs) font sourire le président du tribunal. Afflerbach S.A. avait prélevé

quelque 118.000 francs de cotisations sociales (AVS, assurance accident et 2^e pilier) sur les salaires des employés sans les reverser. Finalement, après le refus de la Cour civile cantonale d'homologuer le concordat ouvrant ainsi la voie aux poursuites pénales, ce montant avait été payé par les membres du conseil d'administration. «Un beau geste, mais quand on voit combien de fonds ont été détournés par ailleurs...», lâche le juge Schneider.

En effet, à peine le sursis concordataire obtenu, Afflerbach vend son «savoir-faire» pour 310.000 francs. T.H. prétendait que celui-ci appartenait en fait à MS-Trading, entreprise basée à Neuchâtel dont l'ancien directeur était le maître unique et absolu. Le tribunal a estimé que l'infraction, qualifiée de banqueroute frauduleuse, était grave. L'argent de la transaction

devait revenir à Afflerbach et non à MS-Trading.

«PATRON PUR-SANG»...

Le tribunal n'a cependant pas retenu l'abus de confiance pour avoir transféré en Allemagne un moule pour la fabrication de machines à coudre. Toutefois, «l'opération n'avait pas le meilleur fumet», explique le juge Schneider. Avant d'ajouter que l'affaire a même des «relents malodorants». En effet, en plus du moule, T.H. a cédé un contrat de fabrication pour la coquette somme de 175.000 francs. Un montant qui n'est jamais apparu dans les comptes d'Afflerbach. «L'argent s'est volatilisé, mais pas pour tout le monde», glisse le juge.

T.H., qualifié à l'époque de l'inauguration de l'usine de Couvet de «patron pur-sang» par Karl Dobler, n'est donc pas si pur que cela! (mdc)

Le fondateur de Jeunesse en Mission à Couvet

Conférences et ateliers

A l'invitation de l'Action commune d'Évangélisation du Val-de-Travers, le fondateur de Jeunesse en mission (JEM), Loren Cunningham, donnera vendredi et samedi prochains deux conférences à Couvet. Divers ateliers sont également au programme de la journée du samedi. L'un d'eux sera animé par Heinz Suter, natif de Couvet et actuellement responsable de JEM pour la Suisse romande.

Fondée en 1960 aux États-Unis, Jeunesse en Mission compte aujourd'hui quelque 10.000 missionnaires en activité dans 140 pays.

MOUVEMENT PARAECCLESIAL

En outre, 200.000 volontaires, jeunes pour la plupart, sont régulièrement engagés dans des projets à court terme (humanitaire, développement, évangélisation...) et le mouvement pos-

sède quatre bateaux d'entraide visitant en particulier les pays les plus défavorisés. JEM, implantée en Suisse depuis 1969 (deux centres de formation existent en Suisse romande), est un mouvement qualifié de paraecclesial qui travaille en collaboration avec toutes les Églises et les missions chrétiennes.

Loren Cunningham s'exprimera vendredi soir sur le thème «La Suisse face au monde?», alors que la conférence du lendemain est intitulée «La place du chrétien?». Quant aux ateliers de la journée du samedi, ils traiteront, entre autres, du rôle de JEM ou de l'impact chrétien dans la société.

(comm-mdc)

● Conférences de Loren Cunningham, vendredi 10 et samedi 11 mars, 20 heures, Grande Salle de Couvet. Renseignements au téléphone No 038/61 10 10.

DIVERS

Halte à l'industrialisation de l'agriculture!

D'après l'article constitutionnel sur l'agriculture, soumis à votation le 12 mars prochain, les méthodes industrielles de production comme les fabriques d'animaux continueront à profiter du soutien de l'Etat, et même des paiements directs. Vos impôts, que vous croyez utilisés à soutenir les familles paysannes, vont continuer à remplir des portefeuilles déjà bien garnis.

Il faut refuser une politique agricole qui abuse de la bonne volonté des citoyennes et citoyens suisses.

Resp.: Erwin R. Müller, Leberngasse 19, 4600 Olten.



3 x non aux votations agricoles du 12 mars

Péry-Reuchenette: forages des Ciments Vigier S.A.

Un record et des surprises

Les forages préliminaires, pour l'ouverture d'une nouvelle carrière par Ciments Vigier S.A., ont abouti à un record quasi certain de profondeur, ainsi qu'à des résultats surprenants. Ces forages répondent à un besoin pressant de nouveaux sites d'exploitation, en raison de l'instabilité du terrain confirmée dans la zone de la forêt de Châtel.

Le premier forage a atteint 200 mètres de profondeur, le second une bonne centaine. Or selon le géologue bernois qui analyse les résultats, ces forages sont sans doute les plus profonds jamais effectués dans le Jura bernois à travers la Grande Oolithe (couche de calcaire composée de corps sphériques de un millimètre de diamètre environ, formés d'enveloppes minérales concentriques).

Les spécialistes n'avaient pas prévu que cette Grande Oolithe, couche rocheuse qui commence à quelque 30 mètres sous la surface, soit aussi épaisse, à savoir 180 mètres vraisemblablement.

Autre surprise, les analyses chimiques des carottages révèlent une teneur en carbonate de calcium nettement plus élevée que ne le laissent croire les expériences faites dans d'autres régions du Jura.

ENCOURAGEANT

Si les résultats intermédiaires confirment que le lieu-dit «La Tscharner» est adapté à une nouvelle zone d'exploitation, toutes les analyses ne sont pourtant pas terminées et il n'est pas encore prouvé que la couche rocheuse du sous-sol puisse y être utilisée pour produire du ciment. Un essai déterminera prochainement son aptitude à la cuisson et, le cas échéant, d'au-



Périmètre de la métairie «La Tscharner»

Les forages entrepris dans cette zone ont donné des résultats favorables. (sp/vig)

tres forages seront entrepris, mais à une profondeur cette fois moindre.

Forages et travaux de laboratoire induisent des coûts très importants. Coûts qui se justifient cependant, pour les Ciments Vigier. On se rappelle en effet que peu après l'ouverture de l'exploitation à la forêt de Châtel, il y a cinq ans, le terrain s'est mis à

glisser, des études ayant révélé récemment que tout le côté ouest de la cluse de Rondchâtel est instable.

RIEN À CRAINDRE ... POUR L'HEURE

L'exploitation initialement prévue pourrait contribuer à accroître cette instabilité. Si les prélèvements des cinq prochaines an-

nées ne font craindre aucun glissement de terrain, les géologues ne garantissent pas la stabilité du terrain au-delà de cette période. D'où l'importance capitale, pour les Ciments Vigier, de trouver d'ici là une nouvelle zone d'exploitation, afin de pouvoir continuer une production de ciment commencée voici plus d'un siècle. (comm-de)

Rédaction
du JURA BERNOIS
Tél: 039/44 18 00
Fax: 039/44 17 07

Dominique EGGLEER

BRÈVES

Bienne

Au concert ce soir

L'Orchestre symphonique des Conservatoires de Bienne, La Chaux-de-Fonds, Genève et Neuchâtel se produit ce soir mardi 7 mars en concert au Palais des congrès de Bienne, à 19 heures. Au programme, des œuvres d'Alban Berg, Gilbert Amy, Anton Webern et Bela Bartok, sous la direction de Zsolt Nagy et avec la participation de la soliste Brigitte Balley, mezzo-soprano. (de)

District de Bienne

Nouveau(elle) président(e) du Tribunal

Danièle Wüthrich-Meyer, présidente du tribunal dans le district de Bienne, a été élue à la Cour suprême. Des élections seront organisées, le week-end du 25 juin prochain, dans ce district, pour désigner son (sa) successeur. (oid)

Canton de Berne

Allocations supprimées

Conformément à ce qu'avait décidé le Grand Conseil bernois lors de sa session de janvier dernier, le gouvernement continuera à verser des allocations pour enfants aux agriculteurs qui exercent cette profession à titre principal. Cependant, il entend supprimer les allocations pour enfants aux agriculteurs à titre accessoire, car leur profession principale leur procure des allocations plus élevées. Cette mesure permettra au canton de réaliser quelque 355.000 francs d'économies annuelles. Toutefois, elle doit encore recevoir l'aval du Parlement cantonal. (oid)

Canton de Berne

Problèmes touristiques: pensez-y...

Le canton de Berne a mis au point des documents audiovisuels et du matériel didactique pour sensibiliser les populations concernées aux problèmes touristiques. Le gouvernement bernois vient d'octroyer un crédit de 850.000 francs pour la réalisation de cette documentation. Elle se compose de films vidéo, de diapositives, de brochures, de documents de travail, d'exemples de discours et de tableaux d'information. Disponible en allemand et en français, la documentation a été adaptée aux besoins des différentes régions touristiques. (oid)

Salle de spectacle de Saint-Imier

La surprise du CCL: Pierre Palmade



Saint-Imier

La surprise du CCL s'appelle cette année Pierre Palmade, pas moins! (sp)

Le Centre de culture et de loisirs frappe une nouvelle fois un grand coup, avec la venue en mai prochain de Pierre Palmade.

Le comédien-humoriste français, qui a remporté l'hiver dernier un succès parisien considérable et mérité dans «Ma sœur est un chic type», une pièce à deux, de et avec Dominique Lavanant, présentera en Erguël

«Mon spectacle s'appelle re- viens!»

NE MANQUER SOUS AUCUN PRÉTEXTE

A ne manquer sous aucun prétexte, le 22 mai à la salle de spectacles de Saint-Imier!

Avis aux amateurs de bonnes places: la réservation est d'ores et déjà ouverte, au CCL, Marché 6, tél. 039/41 44 30. (de)

Canton de Berne

Pros des planches: dans les écoles!

La Commission du théâtre et de la danse du canton de Berne entend encourager les troupes professionnelles de théâtre et de danse suisses et étrangères à se produire dans les écoles des régions rurales.

Elle dispose à cet effet d'un crédit de 25.000 francs. Les

troupes choisies par la commission prendront contact avec les écoles et organiseront elles-mêmes leur tournée. La commission part de l'idée que l'école et/ou la commune concernées supporteront la moitié des frais. Elle n'assurera donc que 50% du financement, à savoir 1000

francs au plus par représentation.

Pour tout renseignement complémentaire, les troupes intéressées peuvent s'adresser à la Commission cantonale du théâtre et de la danse, Sulgenekstrasse 70, 3005 Berne, tél. 031 633 85 18 ou 031 633 83 52. (oid)

Patinage à Saint-Imier: rendez-vous demain!

En raison d'un manque de place – et qui oserait se plaindre que l'actualité régionale soit plus riche que prévue? – et contrairement à nos promesses d'hier, nous avons dû reporter à l'édition de demain mercredi les résultats détaillés et le bilan de

la première Coupe d'Erguël de patinage. Non sans rappeler une fois encore que cette compétition, organisée de main de maître par le CP Saint-Imier, a remporté le succès qu'elle méritait.

(Imp)

Saint-Imier: d'après Claire Brétécher

«Les grandes fragiles»

Deux femmes à l'heure des confidences, problèmes, doutes et angoisses de toujours, mais avec l'humour de Claire Brétécher. Un régal, donc, que propose le CCL pour la Journée de la femme!

Ce sont deux femmes irrésistiblement attachantes, que le Centre de culture et de loisirs a choisi de présenter pour ce 8 mars, journée de la femme.

«Septante ans, deux maris et cinq enfants à nous deux»: c'est ainsi que les comédiennes romandes Martine Brodard et Françoise Zimmermann se sont présentées à Claire Brétécher, pour lui demander le droit d'adapter ses albums sur scène. La célèbre dessinatrice a été conquise. Résultat de cette complicité: un spectacle-manifeste, monté par deux comédiennes qui en avaient marre de ne pas trouver de rôles ou de dépendre des idées des autres.

La saison dernière, «Les grandes fragiles» ont fait à Genève un début triomphal. Un résultat d'autant plus remarquable qu'il n'y a guère d'entreprise plus périlleuse que la transposition théâtrale d'une bande dessinée.

Circulant des «Frustrés» aux «Mères», les deux comédiennes suivent deux grandes fragiles depuis les conflits avec la mère jusqu'aux conflits avec la fille. On les retrouve durant une soirée de confidences: elles ont vieilli, se sont mariées, ont enfanté, mais se retrouvent avec toujours les mêmes problèmes, les mêmes doutes, les mêmes angoisses. Tout cela n'est triste en rien, puisque baigné dans l'humour de Claire Brétécher! (comm-de)

● Mercredi 8 mars, 20 h 30, Relais culturel d'Erguël. Réservations au Centre de culture et de loisirs, Marché 6, Saint-Imier, tél. 039/41 44 30.

Moutier: Groupe Tornos-Bechler

Nouveau directeur

Anton Menth a été nommé au poste de directeur général de Tornos-Bechler. Sa nomination est intervenue le 2 mars, lors d'une réunion du conseil d'administration du groupe de Moutier (BE). M. Menth était directeur d'Oerlikon-Contraves depuis 1994. Il a participé activement à l'assai-

nissement de cette société, note le communiqué publié lundi par Tornos. Il entrera en fonction à Moutier le 20 mars prochain.

M. Menth remplace Michel Suchet qui avait été privé de ses fonctions opérationnelles dans le groupe au mois de novembre dernier. (ats)

Fanfare brass band de Villeret

Répétition publique

La Fanfare brass band de Villeret innove cette année, puisque pour la première fois de son histoire, elle offre à la population la possibilité d'assister à la répétition générale précédant son concert annuel.

C'est ainsi que l'ensemble invite chaleureusement tout un chacun à cette répétition, qui se déroulera le jeudi 9 mars à 20 heures, à la salle de spectacles locale.

L'entrée sera libre et la société souhaite, à travers cette action, intéresser notamment les jeunes et les enfants qui n'auraient pas la possibilité de participer au concert officiel. Ce dernier, sur lequel nous reviendrons dans une toute prochaine édition, pour mettre l'eau à la bouche de la population, est fixé, précisons-le d'ores et déjà, au samedi 11 mars, à 20 h 15. (mw)

Les limiers du fisc en chasse

La traque aux ristournes

Allumée en 1990 par le Jurasien Hervé Berberat, le patron de la section romande de l'impôt anticipé, la traque aux ristournes a permis la découverte de plus de 100 millions cachés au fisc dans la seule Romandie. Cela devrait rapporter près de 45 millions d'impôts à la Confédération et aux cantons. Le Jura est parti très tardivement dans cette chasse. Aujourd'hui, ce sont 104 entreprises qui sont interpellées. Pourquoi avoir attendu si longtemps avant de se décider? Voici l'explication.

Comme dit plus haut, c'est en 1990 que le contrôle de l'administration fédérale a soulevé le lièvre des ristournes. Via un grand fournisseur lémanique, une liste des entreprises ayant bénéficié de commissions a été dressée. Il n'y avait toutefois au-

cune entreprise du nouveau canton sur cette liste.

EN ATTENTE

Le Jura s'est intéressé tout de même à ces pratiques. En 1992, au cours d'une séance des intendants romands, nos patrons du fisc ont demandé aux autres cantons de leur fournir des informations sur ces pratiques. Il a fallu attendre fin 93 pour être renseigné. Le fisc jurassien a alors procédé à des expertises dans deux grandes entreprises sanitaires. Il a également étayé juridiquement la procédure à suivre.

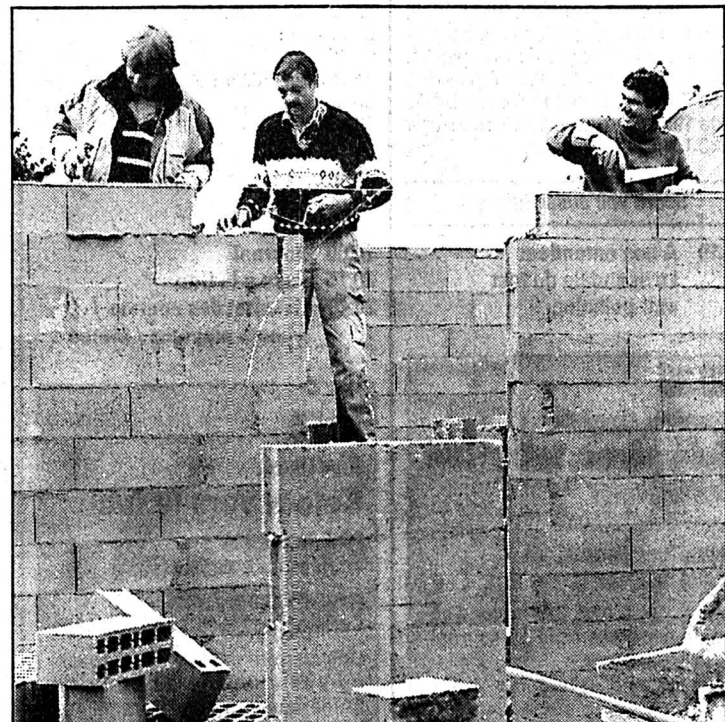
Tout était prêt en juin 94, mais bizarrerie de la politique, le fisc a attendu la nomination du nouveau Gouvernement pour lancer son enquête. Les lettres sont parties le 7 décembre 94. 104 entreprises du secteur de la construction (sanitaire, électricité...) sont concernées. Elles doivent fournir des explications sur les commissions touchées portant sur les cinq dernières années.

Ce sont huit agents du fisc, en plus de leur travail de taxation, qui s'occupent de ces dossiers. Pour certains, le piège des ristournes cachées se referme sur eux. Il risque d'y avoir quelques grincements de dents.

GROS MAGOT

Comme l'indique l'Hebdo du 19 janvier dernier, la liste des montants découverts grâce à cette chasse aux ristournes est éloquent en Romandie. Dans le canton de Vaud, 600 dossiers ont permis de découvrir 110 millions et de récupérer ainsi 53 millions d'impôts. C'est plus faible à Neuchâtel (7 millions découverts et 4,5 millions récupérés) ou encore en Valais (10 millions de découverts et 5,3 millions récupérés) alors que Fribourg en a découvert 9,5 millions pour en récupérer 5,8 millions.

Dans ces quatre cantons, il y a eu 134 dénonciations. Qu'en sera-t-il dans le Jura? Réponse dans quelque temps car les réponses commencent à rentrer. Mgo



Affaire des ristournes.

C'est dans le monde de la construction et du sanitaire que ces pratiques sont les plus courantes. (Impar-Gerber-a)

Rédaction du JURA

Tél: 039/51 20 51
Fax: 039/51 24 85

Michel GOGNIAT

BRÈVES

Les Bois

Soupes de Carême

Comme par le passé, la population aura l'occasion de partager une soupe communautaire durant le Carême. Le groupe missionnaire la préparera chaque mercredi à midi au Centre paroissial, du 8 mars au 4 avril. Les oboles librement consenties par chacun à ces occasions iront aux missionnaires ressortissants de la localité. (bt)

Saïnelégier

Marché d'élimination

Il s'est tenu un marché d'élimination du bétail hier à Saïnelégier. Le mauvais temps a certainement retenu plus d'un paysan à la maison puisqu'on n'a dénombré que 98 bêtes dont 60 remotes. Les marchands par contre étaient bien présents, ce qui a assuré des prix tout à fait corrects. (mgo)

PSJ

Congrès extraordinaire

Le Parti socialiste jurassien (PSJ) tiendra un congrès extraordinaire le 24 mars prochain à Courroux, le village d'où vient leur ministre Claude Hêche. Les socialistes discuteront essentiellement de deux objets: des élections statutaires et le programme du parti pour la législature 95-98. C'est lors d'un congrès agendé en juin que le PSJ se penchera sur les élections fédérales de l'automne, avec l'ambition annoncée de retrouver un fauteuil à Berne. (mgo)

PDC Jura

«Bienvenue à Vellerat»

Sortie de presse de «PDC Jura» où l'on découvre un article sur Vellerat. Philippe Receveur, rédacteur responsable, salue la prochaine arrivée de Vellerat dans le giron jurassien. Il déplore la lourdeur du processus mis en place à cette fin. Le peuple suisse devra se déplacer aux urnes (coût de 5 millions) pour 70 habitants. L'auteur estime qu'une ratification par les Chambres devrait suffire pour un transfert de commune. Anton Cottier, président du PDC suisse, aborde le problème des transversales ferroviaires alors que François Christe, de Bassecourt, déplore l'attitude du Pape dans l'affaire Gaillot. (mgo)

Malaise au home de la Courtine

Démissions en série

Malaise du côté du home de la Courtine. Quatre des six diplômées attachées aux soins viennent de donner leurs démissions. Motifs: la rupture du rapport de confiance avec le nouveau directeur qui est entré en fonction l'été dernier. Ces départs en chaîne ne sont pas pour valoriser l'image de marque de ce home qui s'est ouvert voici quatre ans.

Conçu dès les années 80 par les communes de Lajoux, Les Genevez et de Saulcy, le home de la Courtine s'est ouvert en automne 91. Magnifique bâtiment, il aura coûté 6,2 millions. Il comprend 11 chambres à un lit et 9 chambres à 2 lits.

CHANGEMENT DE TON

Durant trois ans, c'est un directeur venu de Belgique qui a dirigé l'établissement. Il avait instauré un très bon climat

avec le souci premier du bien-être du résident tout en sachant que cela passe par le bien-être du personnel. Le seul reproche qu'on pouvait lui adresser, c'est sa générosité.

Changement de ton depuis son départ. En été 94, c'est un nouveau directeur, un gestionnaire venu de France qui lui a succédé. Le climat s'est assez rapidement dégradé.

DIVISER POUR RÉGNER

Une démissionnaire explique. «Durant trois ans, on a donné ce qu'on a pu, tant en qualité de soins que de cœur.

Le nouveau directeur a voulu tout changer comme si cela n'était pas valable avant. C'est surtout la manière dont il a traité les gens qui a heurté. Il a tenté de monter les employés les uns contre les autres. Bref, diviser pour régner...» Avant d'ajouter: «Il est clair que nous

étions ouvertes à une gestion plus rigoureuse mais à condition que cela ne se fasse pas sur le dos des patients». On relèvera ici que les résidents de Lajoux payent 6000 francs par mois.

PAS DE COMMENTAIRES

Roseline Voirol de Lajoux, présidente de la commission de gestion, n'entend pas apporter de commentaires à ces démissions. C'est le problème de la direction. La commission de gestion est chargée, dit-elle, des affaires financières et elle a un rôle de surveillance. Elle n'a pas de regard sur le secteur des soins, un domaine que les membres de la commission ne connaissent pas. Sa commission siègera fin mars. Il serait étonnant qu'elle ne se penche pas sur le malaise qui règne dans ce home. Mgo

Centenaire du cinéma aux Breuleux

Des films prestigieux

Le cinéma Lux des Breuleux entend fêter comme il se doit le centenaire de la naissance du cinéma. Le coup d'envoi a été donné en début d'année par une série de films consacrés à la violence sur le grand écran.

Ensuite de quoi, les animateurs de la cette salle obscure ont concocté un programme exceptionnel en diffusant chaque premier week-end du mois (sauf en

juillet) un film de renom. Tout a débuté dimanche passé avec la projection de «L'Ange bleu» avec Marlène Dietrich.

Suivront en avril «Le quai des brumes» avec Jean Gabin et Michèle Morgan, en mai «Citizen Kane», le chef-d'œuvre d'Orson Welles, en juin «Casablanca» avec Humphrey Bogart et Ingrid Bergmann, en août «Les enfants du paradis», le célèbre drame romantique de Marcel

Carné avec Arletty, en septembre «Les enchaînés», le film d'horreur d'Alfred Hitchcock, en octobre «Un tramway nommé désir» où excelle Elia Kazan, en novembre «La Strada» de Fellini tourné en 1954 et enfin en décembre la comédie musicale «West Side Story». On le voit, l'équipe des Breuleux a mijoté un programme aussi alléchant que varié pour la commémoration de ce centenaire. Mgo

Permis de port d'armes

Toujours des questions

Les députés socialistes s'interrogent sur les conditions qui permettent d'obtenir un permis d'achat d'armes. Selon les socialistes, les demandeurs de telles autorisations déclareraient toujours qu'ils sont des collectionneurs d'armes.

Les députés s'inquiètent de la réalité de ces déclarations et de-

mandent au Gouvernement combien de permis d'achat d'armes ont été déposés durant la dernière décennie, combien ont été accordés. Toute demande est-elle subordonnée à un rapport de police? Un contrôle est-il effectué auprès des détenteurs? Le préavis négatif d'une commune est-il pris en compte? Le Gouvernement est-

il disposé à pratiquer une politique vigilante dans l'attente d'une loi fédérale dans ce domaine? Relevons qu'en novembre 1991, suite à une question de la députée de Bassecourt Gréty Hoffmeyer, le Gouvernement avait indiqué notamment que les normes suisses devraient être adaptées aux exigences européennes. V. G.

Ramassage des ordures aux Bois

Rappel à l'ordre

Sur certains points, les citoyens des Bois ne sont guère disciplinés. Le Conseil communal a décidé de réagir, le carnet des contraventions en main.

Il en est ainsi au sujet des poubelles. Chaque ménage a reçu des instructions précises sur la manière d'éliminer les déchets. Des conteneurs sont déposés un peu partout dans la commune pour recueillir les déchets ménagers combustibles. Le verre, le papier, les boîtes de conserves et les huiles sont collectés en un seul point, à l'ouest du bâtiment de l'administration. Des ramassages ont lieu périodiquement pour les métaux et les rebuts encombrants. Les matériaux de construction et le gazon peuvent être déposés à la déchèterie contrôlée du Boéchet.

Trop souvent encore, les sacs

de poubelles recèlent de tout. Par exemple, le gazon destiné au compostage est enrichi d'objets de toutes sortes, certains portant même le nom du propriétaire négligeant! D'autre part, il semble qu'un certain volume de poubelles provient du district voisin où l'on cherche à contourner la taxe au sac. Prochainement, des contrôles seront effectués dans chaque catégorie de déchets, avec des dénonciations à la clef.

Dans un autre domaine, on verbalisera les automobilistes qui continuent à ignorer la signalisation. Par exemple, parker sur l'accès au hangar des pompes où sur les marquages de surface jaune pourraient bientôt ne plus être gratuits. La sécurité, en particulier celle des piétons, nécessite une application plus stricte des règles du jeu et des contrôles intensifiés. (bt)

Garde des enfants

Quelle déduction fiscale?

Par un curieux hasard, le groupe libéral-radical et le groupe socialiste ont chacun déposé une motion demandant que soit instaurée la déduction fiscale des frais de garde des enfants, quand les deux conjoints exercent une activité professionnelle qui rend obligatoire la garde des enfants par une tierce personne rémunérée à cet effet. Contrairement aux exigences constitutionnelles, aucune des deux motions ne prévoit la manière de couvrir le défaut de recettes qu'une telle modification entraînerait.

La motion radicale prend soin d'indiquer que la garde des enfants doit être indispensable, en soulignant ce terme. La motion socialiste pousse le souci de la clarté jusqu'à donner des exemples montrant que la famille dont les deux conjoints travaillent est désavantagée du fait que le fisc n'admet pas les frais de garde d'enfants comme des dépenses d'obtention du revenu déductibles de ce dernier.

Le groupe socialiste parle même d'inégalité de traitement et indique que la pratique souhaitée est admise dans le canton de Zurich et dans plusieurs pays européens - Belgique, France, Luxembourg, Portugal et Allemagne. Une motion a en outre

été déposée aux Chambres fédérales en vue de l'adoption de cette déduction dans le calcul de l'impôt fédéral direct.

Les deux motions méritent à coup sûr un examen. Dans ce sens, ce sont plutôt des postulats que des motions. Il convient en outre d'éviter d'instaurer une disposition qui puisse avantager des couples qui n'en ont aucunement besoin.

La dégressivité de la déduction des frais, selon l'importance des revenus, ou la fixation d'un plafond de revenu au-delà duquel la déduction n'est pas admise serait à bien des égards judicieuses. Par exemple, deux conjoints enseignants (ou fonctionnaires) doivent sans doute donner leurs enfants à garder. Mais leur double salaire ne leur permet-il pas d'assumer une telle dépense sans déduction fiscale?

La loi fiscale est un édifice fragile. Avant toute modification de son architecture, le législateur fera bien d'y réfléchir à deux fois. En acceptant les deux motions sous forme de postulat, le Gouvernement se donnera le temps de mener à bien les études préalables auxquelles les motionnaires n'ont pas cru bon de se livrer au préalable. V. G.

Suisse romande

8.35 Le droit d'aimer 9.00 Top models 9.20 Viva (R)... Les ailes de la nuit 10.05 Magellan... 20.10 A bon entendeur

Sport: voir aussi Suisse 4

20.35 Comédie, Comédie: Tels pères, telle fille

Film américain d'Emile Ardolino (1990) Avec Tom Selleck, Steve Guttenberg Mary mène une existence épanouie...

- 22.20 TJ-titres 22.25 Tabou 22.50 C'est très sport: Start Hockey sur glace 23.30 La vie en face: L'aventure Play-boy

Suisse 4

6.00 Euronews. 19.30 TJ-soir. 20.00 Hockey sur glace: Championnat de Suisse...

Allemagne 1

15.00 Tagesschau. 15.03 Nobody ist perfect. 15.30 Blossom. 15.55 Neu im Ersten...

RADIOS

La Première

8.00 Journal. 8.17 La presse romande. 8.21 La presse alémanique. 8.30 Titres. 8.37 Bande-annonce: Livre...

TF1 France 1

6.00 Mésaventures. Série 6.30 TF1 info 6.58 Météo 7.00 TF1 info 7.10 A tout Spip...

- 20.00 Journal 20.15 Face à la Une 20.40 Résultat des courses / Minute hippique / Météo

20.55 Ciné mardi: Retour vers le futur

Film américain de Robert Zemeckis (1985) Avec Michael J. Fox, Christopher Lloyd, Lea Thompson

- 22.50 Perry Mason 0.30 Je suis venu vous dire... 1.35 Coucou! 2.25 Le Bébête show

R.T.L.

12.40 Les femmes et les enfants d'abord (suite). 12.50 Maman bagnole. Série. 13.15 Les femmes et les enfants d'abord (fin)...

ZDF Allemagne 2

13.00 Tagesschau. 13.05 ARD-Mittagmagazin. 13.45 Paradiesvögel und Drachen...

Espace 2

6.10 Matin pluriel. 6.40 Clé de vôûte. 6.50 ePerles de culture. 7.30 ...Memento culturel...

France 2

5.55 Dessin animé 6.05 Feuilleton: Les craquantes 6.30 Télématin 8.30 Les films Lumière...

- 20.40 Météo

20.50 Le grand film du mardi: La cage aux folles

Film franco-italien d'Edouard Molinaro (1978) Avec Michel Serrault, Ugo Tognazzi, Michel Galabru, Claire Maurier

- 22.20 Ça se discute 23.40 Les films Lumière 23.50 Journal 0.10 Météo/Journal des courses

TV 5 Europe

10.45 Thalassa (R). 11.45 Enjeux/Le Point (R). 12.45 Journal télévisé de France 3...

SWF Allemagne 3

11.15 TV-Tips 11.30 Die nachgeholt Wahrheit 12.00 Alles, was Recht ist! 12.45 TV-Tips...

France 3

6.00 Euronews 7.15 Bonjour Babar 8.15 Les aventures de Tintin 8.30 Minikeums 9.00 Les Ors de Raguse...

- 20.05 Fa, si, la... chanter! 20.35 Tout le sport

20.50 Cirque de Moscou

Ce spectacle, mis en scène par l'ouri Kouklatchev, est placé sous le signe de la fête...

- 22.35 Soir 3 22.55 Mardi chez vous



TELS PÈRES, TELLE FILLE - Avec Tom Selleck, Steve Guttenberg, Robin Weisman.

Suisse alémanique

11.25 TAFminigame. 13.00 Tagesschau. 13.10 TAFpflanzen. 13.25 Lindenstrasse. 13.55 Buddy Buddy...

RAI Italie 1

11.00 Tg 1. 11.40 Utile futile. 12.25 Che tempo fa. 12.30 Tg 1 Flash...

La Cinquième

12.15 La vie devant moi. 12.25 Le journal du temps. 12.30 Atout savoir...

Arte

19.00 Confetti Magazine 19.30 Bauhaus-Texas: Donald Judd - un artiste américain.

- 20.30 Journal

20.40 Transit

Les nouveaux croisés de l'anti-avortement

- 21.45 Théma: Le pouvoir des images: Leni Riefenstahl Documentaire de Ray Müller (1992) 0.55 Débat 2.00 Rencontre

M 6

6.55 Matin express 7.00 M6 express 7.05 Contact 6 manager 7.10 Matin express (suite)...

- 20.00 Madame et sa fille Premier amour 20.35 E=M 6 20.40 Le mardi c'est permis: Grandeur nature

20.50 SVP enfants

Téléfilm américain de David Greenwalt Avec Cindy Williams, Bill Hudson

22.30 Folle cavale

Téléfilm américain de Paul Schneider Avec Dinah Manoff, Neil Carter 0.00 Zone interdite 1.35 Culture pub 2.00 Turquie, géants et merveilles

Suisse italienne

12.00 Cartoni a mezzogiorno: Ducktales. 12.25 EuroGoal. 12.45 Telegiornale/Sport...

RTP Portugal

13.00 Jornal da tarde. 13.30 Chuva na areia. Telenovela. 14.00 Viva a música...

Eurosport

8.30 EuroGolf. 9.30 Aerobic (R). 10.30 Danse sportive (R). 11.30 EuroGoals (R)...

CANAL ALPHA +

19.00 Flash info. 20.09 Magazine - Humour et musique avec Guy Bovet (1). 20.22 Carte Blanche: Jura Tier-Park (1)...

RTR

7.40 Tintin. 7.50 De chose et d'autres. 8.00 Journal. 8.15 Sélection TV. 8.30 Flash...

Radio Jura bernois

8.00 Journal RSR 1. 8.15 Amorce. 8.30 Revue de presse. 8.35 Amorce. 8.45 Le jeu du matin...

Fréquence Jura

8.30 Flash FJ. 9.00 Flash FJ. 9.05 Service compris. 9.50 Jeu PMU. 10.00 Flash FJ...

Exclusivité suisse à La Chaux-de-Fonds

Les penseurs de... Bigard

Jean-Marie Bigard présente à La Chaux-de-Fonds la première suisse de son tout nouveau spectacle. Ce sera la seule représentation que cet humoriste donnera dans notre pays lors de sa tournée de 60 dates en francophonie avant Paris. Mais quand Bigard dit «nouveau spectacle», est-ce vraiment un spectacle nouveau? Il nous répond lui-même.

— C'est tout à fait vrai. Il est composé de sketches qu'aucune télévision n'a filmés, qu'aucun Parisien n'a vus, c'est une véritable exclusivité d'un spectacle qui est à cent pour cent nouveau. Je le présente en province, en Belgique et une fois en Suisse, sans aucune promotion.

— C'est un risque important... — Oui, d'habitude on fait l'inverse. On joue à Paris, on rencontre la presse, on fait des télés et sur cette lancée on part en tournée. J'ai voulu, pour une fois, donner la primeur aux non-Parisiens.

— En quoi ce spectacle sera-t-il «nouveau»? — C'est mon meilleur spectacle, le plus fort. Et c'est un spectacle culturel. C'est le gag que j'ai trouvé!

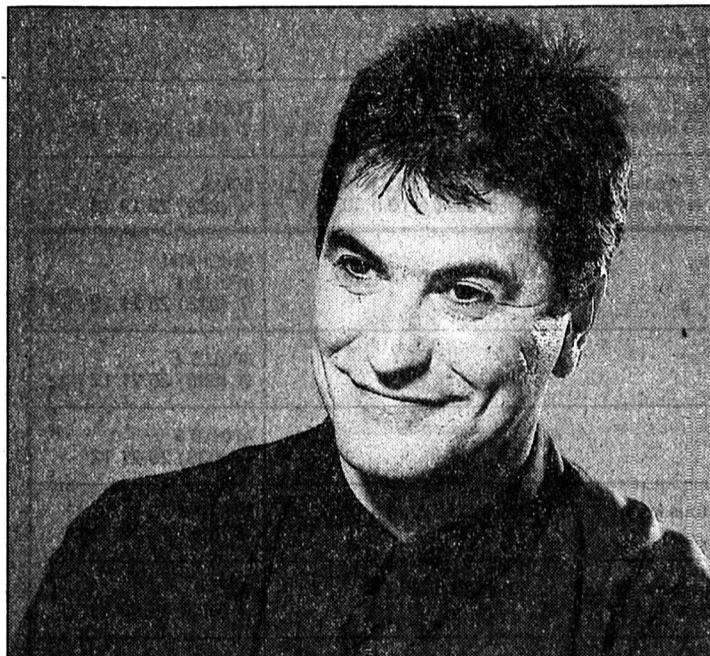
C'est-à-dire que comme, jusqu'à présent, j'ai la chance d'être catalogué parmi les comiques un peu grossiers, j'en ai profité pour réaliser un spectacle culturel. Mon affiche parisienne me présentera d'ailleurs en «penseur de Rodin».

Le gros avantage, c'est que selon une pensée plus hindouiste que bigarienne, je profite du manque. Comme je manque de culture, je fais du judo mental et propose un spectacle culturel.

Chaque sketch est engagé par rapport à la culture. Je parle vraiment de Socrate et tout ça. Je le dis d'ailleurs, «pendant que vous vous paviez au soleil, cet été et l'été dernier, moi j'ai étudié la culture, de A à Z. Parce que la culture, ça ne s'apprend pas en quinze jours. Trois mois, il m'a fallu! C'est vrai que quand on parle de $E = mc^2$, ça prend un peu plus de temps!» Et je le dis aussi, «avant j'étais grossier et vulgaire, maintenant je me sens beaucoup mieux».

Je remarque aussi que Socrate, qui est le «big boss» de tous les grands penseurs, n'a rien écrit, pas une ligne... On ne trouve rien de lui, pas de bouquin, pas de CD, pas de cassette, rien! Même dans la collection «Harlequin» on n'en trouve pas. Moi non plus, je n'ai pas écrit de bouquin, c'est un point commun qu'on a avec Socrate!..

J'ai pris tous les sujets de sketches que j'avais en tête et je



Jean-Marie Bigard
Trois mois de travail intense pour revisiter les cultures occidentales et orientales! (sp)

les ai raccordés à une grande pensée philosophique. Et c'était extraordinaire de se livrer à cet exercice.

Par exemple, chaque fois qu'un mec se fait écraser par un camion, il y a toujours un type pour dire «et moi qui venais de lui payer un café. Si je ne l'avais pas retenu, il passait au carrefour deux minutes plus tôt et il ne se faisait pas écraser!» Et

c'est épouvantable, car si l'on remonte ces deux minutes-là, il faut remonter les deux minutes d'avant, et encore celles d'avant. J'avais écrit un sketch sur ce thème, qui remonte jusqu'à la Genèse! Sujets de situations drôles et sérieuses à la fois. Et je me suis aperçu, en étudiant la théorie sur la fatalité et la nécessité de Leibniz, qu'il avait émis l'idée que tous les événements sont liés entre eux.

Je décortique les «Dix commandements», je parle de la technostructure, c'est-à-dire de tout ce que font les scientifiques pour nous rendre la vie agréable! Bien sûr, je les démolis l'un après l'autre! J'ai étudié les philosophies orientales grâce à un copain qui est un ancien Ninja; ce sera sûrement le sketch vedette du spectacle. Je finis sur une chorégraphie de Rossini!..

— Vous êtes donc sorti du «personnage» Bigard?

— C'est-à-dire que j'ai vraiment changé d'angle, mais c'est toujours moi qui parle, et des choses qui me font rire. Mais je me suis fait un pari de ne pas être une seule fois scatologique. Il y a un petit poil de scatologie à la fin, mais c'est pour les nostalgiques, c'est voulu! Pour que les journalistes puissent dire: «Voilà, chassez le naturel, il revient au galop!»

— Comment ce nouveau Bigard est-il accueilli par le public?

— Il est sur le c...! Et moi-même je n'en reviens pas. Mais c'est le résultat de deux ans de travail, tout de même.

Un résultat que l'on se réjouit de «juger sur pièce» très bientôt.
René DÉRAN

● Jean-Marie Bigard
Maison du Peuple
La Chaux-de-Fonds
vendredi 17 mars à 20 h 30
Location: «TicketCorner» SBS



AU SALON DE L'AUTO

En train!

Le Salon de l'auto ouvrira ses portes jeudi 9 mars prochain pour les fermer dix jours plus tard, soit le 19 mars. Comme c'est devenu la coutume depuis l'inauguration des locaux de Palexpo et de la gare de Genève-Aéroport, de très nombreux automobilistes prendront le train pour se rendre à ce grand rendez-vous. Preuve une fois de plus que les deux moyens de transport ne sont pas antagonistes, mais bel et bien complémentaires. Une idée qui n'est malheureusement pas encore entrée suffisamment dans les mœurs.

A cette occasion, les CFF et la plupart des compagnies ferroviaires «privées» délivrent à nouveau des billets combinés fortement réduits. Ces titres de transport donnent droit au trajet aller et retour en deuxième ou en première classe jusqu'à Genève-Aéroport, entrée au Salon comprise. Ces billets ne sont valables qu'un jour, toutefois les visiteurs tessinois et grisons peuvent obtenir un titre valable deux jours. Tous les billets doivent être oblitérés à un composteur au départ et être validés par le personnel de contrôle du Salon pour être valables pour le retour.

Les prix sont modulés selon la région et une réduction est accordée aux porteurs d'abonnement demi-tarif. Les facilités octroyées aux familles sont également valables. En outre, une réduction de cinq franc est consentie, sur présentation du billet combiné, à l'entrée du Musée international de l'automobile, situé à proximité du Salon, et qui a ouvert ses portes hier lundi.

Durant les onze jours que durera le Salon de l'auto, les CFF feront circuler pas moins de 116 trains spéciaux au départ de Saint-Gall, Zurich et Berne à destination de Genève-Aéroport. Des horaires sur les meilleures relations peuvent être retirés dans votre gare la plus proche. (nm)

HAUTE-SAVOIE

Aigle empoisonné

Le centre ornithologique Rhône-Alpes a annoncé lundi qu'un aigle royal est mort victime d'un empoisonnement au plomb. C'est le premier cas de saturnisme signalé chez cette espèce de rapaces.

Le Centre de soins de la faune sauvage d'Arbu Signy (Haute-Savoie) avait recueilli une femelle avec les pattes paralysées et en état de choc le 14 janvier. Le rapace est mort le 21 et l'autopsie a révélé une intoxication au plomb par ingestion.

(ap)

La Compagnie des Basors joue Perce à Beau-Site

Places en jeu pour «Espèces d'espaces»

«Vivre, c'est passer d'un espace à un autre en essayant, le plus possible, de ne pas se cogner...» dit Georges Perec (1936 - 1982). La Compagnie des Basors, de Genève, a été lauréate du «Prix roman» des spectacles indépendants pour «Espèces d'espaces» en 1993. Les «Basors» seront pour la première fois dans les Montagnes neuchâteloises.

Le fil conducteur de l'écriture de Perec se déroule autour de la quête de son identité et la recherche de sa propre histoire: «je n'ai pas de souvenirs d'enfance...» disait Perec né en France de parents juifs polonais. Son père fut tué sur le front en 1940, sa mère, déportée à Auschwitz, mourut deux ans plus tard. Tous les textes de Perec entretiennent un rapport avec l'autobiographie, l'interro-

gation sur l'identité, la sensation d'être privé d'appartenance, le sentiment d'une absence, d'une rupture.

C'est par le biais de l'écriture qu'il affronta ce manque «qui n'est pas un manque de quelque chose, mais manque premier sur lequel il faut bien vivre...» Avec les mots Perec essaya de donner un sens à ce manque originel, à ce qui lui a échappé. Analyser le quotidien pour «prendre à leurs racines les idées et les croyances sur lesquelles repose le fonctionnement de notre culture».

«Espèces d'espaces», écrit en 1974, appartient à cette ligne d'idée. La Compagnie des Basors porte l'accent sur une interprétation dépersonnalisée. Les comédiens Julien Guignat, Sandrine Kuster et Eveline Murenbeeld, qui signe également la mise en scène, grands techniciens de la

parole, rythment fortement le texte. A la technicité du jeu, répond celle du décor, parfaitement géométrique. DdC

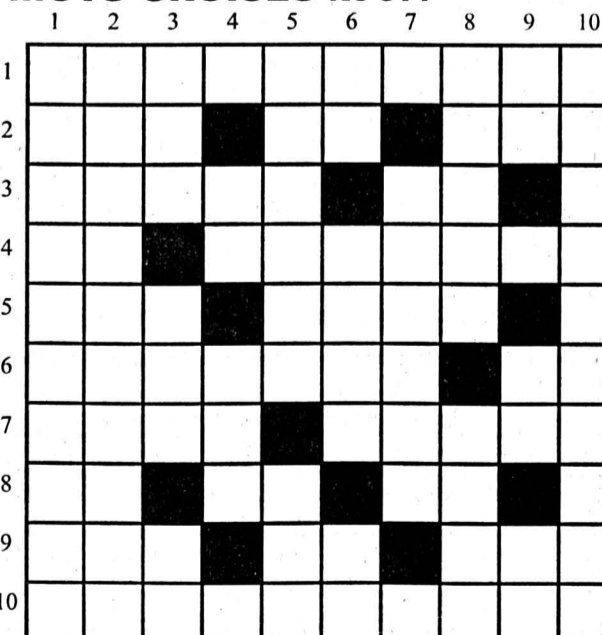
● Beau-Site,
La Chaux-de-Fonds
Samedi 11 mars, 20 h 30

Concours

Question: En quelle année Georges Perec a-t-il écrit «Espèces d'espaces»?

Après tirage au sort des réponses, envoyées à L'Impartial, Service de promotion, 14, rue Neuve, 2301 La Chaux-de-Fonds, jusqu'à mercredi 8 mars à minuit, le cachet postal faisant foi, cinq lecteurs se verront offrir une place pour cette représentation.

MOTS-CROISÉS No 514



Solution dans la prochaine édition

Solution de l'édition précédente:

Horizontalement: 1. Mensualité. 2. Acuités - Os. 3. Noix - Bip. 4. Ss - Alose. 5. Usai - Banco. 6. Ea - Ite. 7. Tif - Deuton. 8. Usage - Ni. 9. Der - Anes. 10. Escarcelle. Verticalement: 1. Mansuétude. 2. Ecosaises. 3. Nui - Farc. 4. Sixain. 5. Ut - Dear. 6. Aérobie - Nc. 7. Ls - Saturée. 8. Benêt - Sl. 9. Toi - On. 10. Espionnite.

Bloc'nat

Les léthargiques et les autres

On le sait, certains mammifères, malgré leur «sang chaud» d'homéothermes, s'abandonnent à une léthargie profonde en hiver. Mais plutôt que de subir l'engourdissement contraint des reptiles, amphibiens ou invertébrés (les «poikilothermes», à température variable), ces mammifères connaissent un ralentissement programmé de leurs rythmes cardiaque et respiratoire, et l'abaissement de leur température corporelle, parfois jusqu'à 2°C...

RÉVEIL GÉNÉRAL, VRAIMENT?

Avec le printemps qui approche, on imaginerait aisément un réveil général dans nos campagnes. Mais de fait, il n'y a guère plus du tiers de nos mammifères qui soient dotés d'un métabolisme permettant l'hibernation «vraie». Et encore, cette proportion doit beaucoup aux chauves-souris (27 espèces de Chiroptères en Suisse). Hors celles-ci, ne tombent en léthargie que les marmottes et les loirs -

rongeurs dont le sommeil est en effet devenu proverbial - plus deux autres membres de la famille du loir (Giridés): le muscardin et le lérot. Mais si ce dernier a pu trouver une de nos maisons à squatter, il peut renoncer à sa léthargie, que, d'autre part, il semble de toute manière interrompre de temps à autre.

De même, le hérisson (un insectivore) s'active un peu dès que le froid est trop vif. Même des chauves-souris peuvent s'éveiller et changer de refuge si elles ont sous-estimé les rigueurs de l'hiver. D'autres réputés dormeurs, comme le blaireau ou cet ours qui nous revient par l'est, ne sont pas des léthargiques. Dans sa tanière, l'ours ne laisse pas sa température tomber au-dessous de 30°C.

Quant à tous les autres, taupes et musaraignes, petits rongeurs, ongulés, carnivores petits ou grands, ils sont restés éveillés, actifs, à des degrés divers, sur ou sous la neige... (jlr)

Accusations de négociants canadiens Chevaux sauvages à la boucherie

Des centaines de chevaux sauvages capturés l'an dernier sur une immense base des forces armées canadiennes dans l'ouest du Canada ont fini en viande de boucherie, affirmant des négociants en bétail. Le sort de ces chevaux avait provoqué un large débat dans le public. L'armée canadienne avait initialement prévu d'envoyer à l'abattoir les quelque 1200 Mustangs de la base de Suffield (Alberta), mais elle avait dû renoncer à son plan devant les protestations de l'opinion publique.

Descendants de chevaux domestiques qui avaient vécu à l'état sauvage pendant plus de 50 ans sur les 2700 km² de la base militaire, les Mustangs avaient néanmoins été capturés. Ils étaient jugés trop nombreux et surtout nuisibles à la survie de plusieurs autres espèces animales et végétales, dont certaines rares, présentes sur la base.

Cependant l'armée avait finalement consenti à ce qu'ils soient vendus à des particuliers, à la condition que ceux-ci s'engagent à jamais ne les revendre comme animaux de boucherie. Deux négociants en bétail de la région prétendent toutefois qu'ils ont, sans le savoir, envoyé récemment à l'abattoir près de trois cents de ces chevaux.

«Cela me rend malade», a dit l'un d'eux, Warren Jackson, qui affirme avoir vendu à un abattoir une centaine de chevaux qu'il avait achetés auprès d'éleveurs locaux et dont il n'a appris la provenance réelle que beaucoup plus tard.

L'officier responsable de la base, le major Dan Davies, a déclaré que les négociants en question n'avaient pas à s'en faire et qu'il était pratiquement impossible que des centaines de bêtes aient fini à l'abattoir. (ats)

CINÉMAS	
EXOTICA (de A. Egoyan avec B. Greewood), 16 ans, tous les jours à 18 h et 20 h 30.	LA CHAUX-DE-FONDS ABC ☎ (039) 23 72 22
PRÊT-À-PORTER (de R. Altman), 12 ans, tous les jours à 16 h et 21 h, toutes les séances en V.O. COUPS DE FEU SUR BROADWAY (de W. Allen), 12 ans, tous les jours à 18 h 45.	CORSO ☎ (039) 23 28 88
RICHARD AU PAYS DES LIVRES MAGIQUES (de J. Johnston et M. Hunt avec M. Culkin, C. Llyod), pour tous, mercredi à 14 h. LE NOUVEAU MONDE (de A. Corneau avec N. Chatel, S. Grappin, J. Gandolfini), 12 ans, tous les jours à 18 h 30 et 21 h, mercredi aussi à 16 h.	EDEN ☎ (039) 23 13 79
STARGATE (de R. Emmerich avec K. Russel), 12 ans, mercredi à 14 h. GAZON MAUDIT (de et avec J. Balasko), 16 ans, tous les jours à 16 h 30, 18 h 45 et 21 h.	PLAZA ☎ (039) 23 19 55
ELISA (de J. Becker avec G. Depardieu et V. Paradis), 16 ans, tous les jours à 18 h 45. DROP ZONE (de J. Badham), 12 ans, tous les jours à 21 h, mercredi aussi à 16 h 30.	SCALA ☎ (039) 23 19 18
FERMÉ POUR CAUSE D'INCENDIE	NEUCHÂTEL APOLLO 1 ☎ (038) 25 21 12
FERMÉ POUR CAUSE D'INCENDIE	APOLLO 2 ☎ (038) 25 21 12
FERMÉ POUR CAUSE D'INCENDIE	APOLLO 3 ☎ (038) 25 21 12
PRÊT-À-PORTER (de R. Altman), 12 ans, tous les jours à 14 h 45, 17 h 30, 20 h 15.	ARCADES ☎ (038) 25 78 78
NELL (de M. Apted avec J. Foster), pour tous, tous les jours à 15 h et 20 h 15. J'AI PAS SOMMEIL (de C. Denis), tous les jours à 18 h en V.O.	BIO ☎ (038) 25 88 88
DROP ZONE (de J. Badham), 16 ans, tous les jours à 15 h, 18 h, 20 h 30.	PALACE ☎ (038) 25 56 66
STARGATE (de R. Emmerich), 12 ans, tous les jours à 15 h et 20 h 30. LES ROSEAUX SAUVAGES (de A. Téchiné), 12 ans, tous les jours à 18 h.	REX ☎ (038) 25 55 55
GAZON MAUDIT (de et avec J. Balasko), 16 ans, tous les jours à 15 h, 18 h et 20 h 30.	STUDIO ☎ (038) 25 30 00
HARCÈLEMENT (avec M. Douglas), 16 ans, mardi à 20 h 30.	COUVET COLISÉE ☎ (038) 63 16 66
RELÂCHE.	SAINT-IMIER ESPACE NOIR ☎ (039) 41 35 35
RELÂCHE.	TRAMELAN CINÉMATOGRAPHE ☎ (032) 97 45 61
RELÂCHE.	BÉVILARD PALACE ☎ (032) 92 14 44
SÉLECTION DE SOLEURE 1995, mardi à 20 h 30.	LE NOIRMONT CINÉLUCARNE ☎ (039) 53 11 84
RELÂCHE.	LES BREULEUX LUX
AU PROGRAMME	
BOIS DU PETIT-CHÂTEAU: tous les jours de 6 h 30 à 17 h. CÉSAR'S DISCOTHÈQUE: dimanche à jeudi, 22 h-2 h; vendredi et samedi, 22 h-4 h.	LA CHAUX-DE-FONDS
DISCOTHÈQUE LA PYRAMIDE: mercredi à dimanche, 22 h-4 h.	LE LOCLE
CONCERT: Pierre-Laurent Haesler, clavecin, Musée d'art et d'histoire, à 12 h 15 et 13 h 15.	NEUCHÂTEL
URGENCES	
PHARMACIE D'OFFICE: Forges, Charles-Naine 2a, jusqu'à 19 h 30. Ensuite police locale, ☎ 23 10 17. PERMANENCE MÉDICALE ET DENTAIRE: ☎ 23 10 17. HÔPITAL: ☎ 272.111 CLINIQUE LANIXA: ☎ 21 21 44.	LA CHAUX-DE-FONDS (039)
PHARMACIE D'OFFICE: Coop, Pont 6, jusqu'à 20 h. Ensuite police locale, ☎ 117 PERMANENCE MÉDICALE: ☎ 31 10 17. HÔPITAL: ☎ 34.11.44	LE LOCLE (039)
PHARMACIE D'OFFICE: Triplet, rue du Seyon, jusqu'à 20 h. Ensuite ☎ 25.10.17 HÔPITAUX: Cadolles, ☎ 22.91.11; Pourtalès, ☎ 27.11.11; Providence, ☎ 20.31.11.	NEUCHÂTEL (038)
SERVICE DE GARDE: pharmacie et médecin, urgence, ☎ 111 ou gendarmerie ☎ 24.24.24 HÔPITAL ET MATERNITÉ: Landeyeux, ☎ 53.34.44	VAL-DE-RUZ (038)
HÔPITAL ET MATERNITÉ: urgences, Couvet, ☎ 63.25.25 AMBULANCE: ☎ 117	VAL-DE-TRAVERS (038)
PHARMACIE D'OFFICE: ☎ 111 HÔPITAL: ☎ 422.422 URGENCE ET AMBULANCE: ☎ 422.360 MÉDECIN DE SERVICE (Saint-Imier et Haut-Vallon): ☎ 077/37.33.37, 24 heures sur 24.	SAINT-IMIER (039)
MÉDECINS: Dr Bernacki-Dzewiecka, ☎ 44.11.42; Dr Ruchonnet, ☎ 44.10.10	COURTELARY (039)
MÉDECINS: Dr Ennio Salomoni, ☎ 97.17.66; Dr de Watteville, ☎ 97.11.67	CORGÉMONT (032)
MÉDECIN: Dr Ivano Salomoni, ☎ 97.24.24	SONCEBOZ (032)
PHARMACIES: H. Schneeberger, ☎ 97.42.48; J. von der Weid, ☎ 97.40.30 MÉDECINS: Dr Graden, ☎ 97.51.51; Dr Meyer, ☎ 97.40.28; Dr Geering, ☎ 97.45.97.	TRAMELAN (032)
PHARMACIES: des Franches-Montagnes, ☎ 51.12.03 HÔPITAL ET MATERNITÉ: ☎ 51.13.01 AMBULANCE: ☎ 51.22.44 MÉDECINS: Dr Rossel, ☎ 51.12.84; Dr Meyrat ☎ 51.22.33; Dr Anker, ☎ 51.22.88.	SAIGNELÉGIER (039)
MÉDECIN: Dr Bosson, ☎ 53.15.15.	LE NOIRMONT (039)
MÉDECIN: Dr Tettamanti, ☎ 54.17.54.	LES BREULEUX (039)
INTOXICATION: En cas d'urgence, ☎ (01) 251.51.51 POLICE SECOURS: ☎ 117 FEU: ☎ 118. LA MAIN TENDUE: ☎ 143.	

BIBLIOTHÈQUES	
DE LA VILLE: prêt, discothèque, salle de lecture: lundi 14-20 h; mardi à vendredi 10-20 h; samedi, 10 h-16 h. DÉPARTEMENT AUDIO-VISUEL, lundi 14 h à 18 h, mardi-vendredi 10 h à 12 h, 14 h à 18 h ou sur rendez-vous. DES JEUNES: Président Wilson 32 et Ronde 9: lundi à vendredi, 13 h 45 à 18 h; samedi, de 10 h à 12 h et de 13 h 45 à 16 h. LUDOTHÈQUE. Serre 16: lundi, jeudi 15 h 30 à 18 h, mardi 15 h 30 à 19 h.	LA CHAUX-DE-FONDS
CHOUETTE-LUDOTHÈQUE Collège: tous les vendredis de 15 h à 17 h 30.	LA SAGNE
DE LA VILLE: lundi-vendredi 14 h 30 à 18 h 30, samedi 10 h à 12 h. DES JEUNES: M.-A.-Calame 15: lundi-vendredi 13 h 30 à 18 h, samedi 10 h à 12 h. LUDOTHÈQUE: Crêt-Vaillant 37, lundi-mardi-jeudi-vendredi 15 h 30 à 17 h 30, samedi 9 h à 11 h.	LE LOCLE
PUBLIQUE ET UNIVERSITAIRE: prêt fonds d'étude: lundi à vendredi de 10 à 12 h et de 14 à 18 h, jeudi jusqu'à 20 h; samedi 9 h à 12 h; lecture publique: lundi fermé; mardi à vendredi 10 h à 20 h, samedi 9 h à 17 h. Salle de lecture, lundi à vendredi 8 h à 22 h, samedi 8 h à 17 h. DES PASTEURS: Fbg de l'Hôpital 41, lundi-vendredi 14 h à 17 h 30 (ouverte au public).	NEUCHÂTEL
DES JEUNES: tous les jeudis 15 h 30 à 17 h.	LES GEN.S/COFFRANE
COMMUNALE: Pavillon scolaire, lundi 17 h à 19 h, mercredi 15 h à 17 h, vendredi 14 h à 16 h. LUDOTHÈQUE: Vieux collège, lundi 17 h à 18 h 30, mercredi 14 h à 16 h.	COUVET
COMMUNALE: Collège primaire Longeouse, lundi, mardi 17 h à 20 h, jeudi 15 h à 18 h.	FLEURIER
MUNICIPALE: Relais culturel d'Erguel, mercredi 15 h à 18 h, jeudi 16 h à 19 h, vendredi 9 h à 10 h, 15 h à 18 h. LUDOTHÈQUE + BJ: mercredi et vendredi de 15 h à 18 h.	SAINT-IMIER
COMMUNALE: tous les mardis de 9 h 30 à 11 h; tous les mercredis de 16 h 30 à 18 h.	VILLERET
CIP - CENTRE DE DOCUMENTATION: Lovières 13, lundi, mardi, jeudi 13 h 30-18 h; mercredi 13 h 30-20 h; vendredi 13 h 30-17 h. LUDOTHÈQUE: mardi et jeudi 15 h à 17 h.	TRAMELAN
COMMUNALE: collège, mardi de 16 h à 17 h et de 19 h à 20 h; jeudi, de 15 h à 17 h. JEUNESSE: collège, mardi de 16 h à 17 h; jeudi de 15 h à 17 h. (Pour classes ou étudiants: sur demande).	COURTELARY
LUDOTHÈQUE: halle de gymnastique, 1er étage, 1er lundi du mois, sauf juillet, août et octobre, 14 h 40 à 17 h 30.	LES BOIS
LUDOTHÈQUE: salle sous l'église, 3e mercredi du mois, 13 h 30 à 16 h 30.	LE NOIRMONT
LUDOTHÈQUE: ancienne école primaire, 4e mercredi du mois, 13 h 30 à 16 h 30.	LES BREULEUX
LUDOTHÈQUE: Sommètres 2, mardi 14 h 30 à 16 h, jeudi 16 h à 17 h 30. Ordinateur, mardi 16 h à 18 h.	SAIGNELÉGIER
DE LA VILLE: lundi, jeudi 15 h à 19 h, mardi 16 h à 20 h 30, mercredi 15 h à 20 h 30, vendredi 14 h à 18 h, samedi 10 h à 12 h.	DELEMONT
MUSÉES	
PAYSAN. Intérieur paysan typique, dentelles. Ouv. mercredi, samedi et dimanche de 14 h-17 h. D'HISTOIRE NATURELLE. Collections permanentes de faune régionale et africaine. Dioramas. Faune marine. Collection Boillat. Jeux. Mardi à samedi de 14 h à 17 h; dimanche de 10 h à 12 h et de 14 h à 17 h. INTERNATIONAL D'HORLOGERIE. «L'Homme et le Temps», horlogerie ancienne et moderne, instruments, centre de restauration, mardi-dimanche 10 h-12 h et 14 h-17 h. DES BEAUX-ARTS. Collections permanentes (artistes locaux - Léopold-Robert, Le Corbusier, L'Eplattenier -, collection Junod - Delacroix, Matisse, Rouault, Soutine -, Ecole de Paris, contemporains suisses). Mardi-dimanche 10-12 et 14-17 h, mercredi jusqu'à 20 h. D'HISTOIRE ET MÉDAILLER. Intérieurs et objets neuchâtelois, portraits, gravures, armes, monnaies. Mardi à vendredi de 14 à 17 h; samedi de 14 à 18 h; dimanche, de 10 à 12 h et de 14 à 18 h.	LA CHAUX-DE-FONDS
RÉGIONAL (Maison communale). En permanence, chambre neuchâteloise, objets début de siècle, oiseaux et mammifères de la région. 1er dimanche du mois 13 h 30-17 h.	LA SAGNE
DES BEAUX-ARTS. Collections permanentes (peinture neuchâteloise et suisse, cabinet des estampes). De mardi à dimanche de 14 h à 17 h. D'HORLOGERIE (Château des Monts). Collections permanentes (évolution de la montre, pendules, automates, film). Mardi-dimanche 14-17 h. MOULINS SOUTERRAINS DU COL-DES-ROCHES. Ouvert sur demande pour les groupes dès 15 personnes.	LE LOCLE
MUSÉE DES SAPEURS-POMPIERS. Collection d'objets divers datant du XIXe siècle à ce jour. Visites sur demande, ☎ 038/53 40 77.	CERNIER
CANTONAL D'ARCHÉOLOGIE. Collections permanentes, stations lacustres, campements magdaléniens, objets de la Tène, archéologie classique et préhistorique européenne. Mardi-dimanche 14-17 h. D'ART ET D'HISTOIRE. Quatre départements: arts plastiques (neuchâtelois, suisses et étrangers), arts appliqués (céramique, verrerie, orfèvrerie), cabinet de numismatique et section historique. Mardi-dimanche 10 h-17 h, jeudi entrée libre. D'ETHNOGRAPHIE. Collections permanentes (Egypte pharaonique, collection royale du Bhoutan, Afrique saharienne et sahélienne, Zaire, Angola, etc.). Mardi-dimanche 10-17 h. D'HISTOIRE NATURELLE. Collections permanentes (mammifères, oiseaux, poissons, dioramas). Mardi-dimanche 10-17 h. «Couleurs nature», photographies, jusqu'au 16 avril. «Brésil, terre de pierres», jusqu'au 30 avril 1995. VILLA LARDY. Aimé Montandon, huiles, gravures encre de Chine. Mardi à vendredi de 14 h à 17 h, sur rendez-vous pris au Musée d'art et d'histoire de Neuchâtel, ☎ 038/20 79 20.	NEUCHÂTEL
CHÂTEAU. Tous les jours de 10 à 12 h et de 14 à 17 h sauf vendredi après-midi et lundi. Animation par les dentellières, tous les derniers dimanches du mois ou sur demande au ☎ 038/572 383.	VALANGIN
DE LA VIGNE ET DU VIN. Histoire vigneronne neuchâteloise. Jeudi-dimanche 14-17 h.	BOUDRY
MINES D'ASPHALTE DE LA PRESTA. Dimanche et jours fériés, visite à 14 h. Groupes: visites toute l'année sur rendez-vous. Atelier Bourquin, démonstration sur rendez-vous. Renseignements ☎ 038/63 30 10.	TRAVERS
MUSÉE INTERNATIONAL DE L'UNIFORME AU PEU-PÉQUIGNOT. Auberge du Peu-Péquignot, tous les jours sauf mardi.	LE NOIRMONT
GALERIES	
DU MANOIR. Mardi-vendredi 15 h-19 h, samedi 10 h-17 h. LES ARBRES. Aeberli, peinture. Jusqu'au 24 mars. Tous les jours 10 h-17 h. SONIA WIRTH-GENZONI. De Lucien Schwob à Charles L'Eplattenier. Lundi-samedi 14-18 h. LA SOMBAILLE. Charles Huguenin, rétrospective, tous les jours jusqu'au 20 mars. JEAN D'ÈVE. François Junod, automates-sculptures animées, Denis Perret-Gentil, peinture-sculpture. Jusqu'au 2 avril. Mercredi-vendredi 18-21 h, samedi-dimanche 14-18 h.	LA CHAUX-DE-FONDS
DITESHEIM. «Affinités», peinture, gravure, dessin, sculpture, jusqu'au 12 mars. Mardi-vendredi 14-18 h 30, samedi 10-12 h et 14-17 h, dimanche 15-18 h. DE L'ORANGERIE. Russo, sculptures et Amilcar, huiles et pastels, jusqu'au 26 mars. Mardi à dimanche 14 h-18 h 30. CLOS-BROCHET. Paul-André Clottu, huiles, jusqu'au 19 mars. Tous les jours 14-18 h. TOUR DE DIESSÉ. Martial Leiter, dessins, jusqu'au 8 avril. Mardi-vendredi 14 h 30-18 h 30, samedi 10 h-12 h 30 et 14 h 30-17 h 30. ARCANE. Laurent Desarzens, peinture, jusqu'au 18 mars. Mardi-jeudi 14 h-18 h, vendredi 14 h-19 h, samedi 14 h-17 h. MDJ ART CONTEMPORAIN. Patrick Raynaud, «Gardes du corps», jusqu'au 31 mars. Mercredi-dimanche 14 h-18 h. DU PEYROU. Antonio Cornella, sculpture-peinture, jusqu'au 30 mars. Mercredi-samedi 14 h 30-18 h 30, dimanche 15-17 h 30.	NEUCHÂTEL
COÏ. Manja Yersin, sables-pigments, jusqu'au 2 avril. Mardi-dimanche 15 h 30-18 h 30.	PESEUX
2016. Martial Leiter, dessins, jusqu'au 8 avril. Mercredi-dimanche 15 h-19 h.	HAUTERIVE
NUMAGA. «Nouvelle Guinée», Djenne du Mali et Komaland du Ghana, terres cuites, jusqu'au 9 avril. Mardi-dimanche 14 h 30-18 h 30.	AUVERNIER
JONAS. Raymond Widmer, peinture, jusqu'au 12 mars. Mercredi à samedi 14 h 30-18 h 30, dimanche jusqu'à 17 h.	PETIT-CORTAILLOD
CHÂTEAU. Jacqueline B.-Seitz, huiles sur toile, jusqu'au 3 avril. Mardi-dimanche, 8 h-22 h.	VAUMARCUS
DI MAILLART. Artistes de la galerie. Mercredi-jeudi 14-18 h, vendredi 14-21 h, samedi 9 h 30-12 h et 14-18 h.	LE LANDERON
RELAIS CULTUREL D'ERGUËL. Zuzanna Fejfarova, peinture, jusqu'au 26 mars. Mardi-samedi 14-18 h, dimanche 14-17 h.	SAINT-IMIER
NOËLLA G. «Verre, vert, vers l'art». Lundi, jeudi, vendredi 14 h-18 h.	LA NEUVEVILLE
BOVÉE. Guy Lamy, jusqu'au 26 mars. Vendredi-dimanche 15-19 h.	DELEMONT
DU SOLEIL. Sylvie Aubry, peinture, jusqu'au 26 mars. Mardi-dimanche 9 h-23 h.	SAIGNELÉGIER

VOTATIONS FÉDÉRALES

Agriculture: pour une base constitutionnelle

La politique agricole est complexe, ce qui permet bon nombre d'interprétations, notamment de la part de ceux qui désirent voir une agriculture affaiblie. Il est donc nécessaire que l'agriculture ait une base constitutionnelle solide et adaptée.

Oui à l'article constitutionnel qui répond à ces exigences en préconisant une agriculture productive d'aliments de qualité, respectueuse de l'environnement, garantissant un entretien du paysage, une occupation décentralisée du territoire, financièrement crédible et supportable pour le contribuable. Un oui massif à une politique agricole conforme au GATT.

Oui à l'arrêté sur l'économie laitière qui permet une adaptation à l'économie de marché, ce n'est pas, contrairement à ce que prétendent les opposants, une libéralisation tous azimuts, mais bien une adaptation dans un cadre précis évitant les actions spéculatives et un déplacement de la production vers la plaine. Une production mal adaptée coûte chère.

Oui à l'article 25 de la loi sur l'agriculture donnant une base légale aux contributions de solidarité prélevées aux producteurs (donc pas un impôt). Chaque secteur de production pourra ou non selon la décision des producteurs concernés prélever une contribution (maximum 2%) afin de permettre la promotion du produit et d'informer le consommateur sur la qualité et la manière dont travaille l'agriculture. Cet article est combattu avec virulence par les grandes surfaces, ces dernières préférant prendre l'argent dans la poche du consommateur pour lui vendre un produit importé laissant une plus grosse marge tout en

affaiblissant l'agriculture et l'économie de notre pays.

L'activité agricole assure en Suisse entre 10 à 11% des emplois en amont et en aval de l'agriculture. Dire trois fois oui aux objets agricoles, c'est également soutenir des emplois en Suisse.

Oui au frein aux dépenses en introduisant dans la Constitution une disposition qui exigerait la majorité absolue de tous les membres de chaque Conseil (national et Etats): pour une nouvelle dépense unique de plus de 20 millions; pour les nouvelles dépenses répétitives de plus de deux millions.

Oui au crédit cantonal de 30,3 millions pour que notre jeunesse ait des structures de formation efficaces et de haut niveau, en maintenant un équilibre régional dans notre canton et en utilisant de façon optimale les deniers publics.

Société d'agriculture
du district
de La Chaux-de-Fonds
Michel Barben.

FAITS DIVERS

La Chaux-de-Fonds

Automobiliste blessé

Hier à 13 h 50, une voiture, conduite par M. H. B., de la ville, circulait rue Numa-Droz à La Chaux-de-Fonds en direction est. A l'intersection avec la rue des Armes-Réunies, une collision se produisit avec la voiture, conduite par M. P. D. B., de la ville également, lequel circulait sur la voie de droite de la dernière rue citée en direction nord. Suite au choc, la voiture, de M. H. B. fut projetée contre un poteau sis au nord de l'intersection et termina sa course au sud de la rue Numa-Droz devant l'immeuble No 115. Blessé, ce dernier a été transporté au moyen d'une ambulance à l'Hôpital de la ville.

La Chaux-de-Fonds

Collision

Hier peu avant 20 heures, une voiture, conduite par M. J. M. G., de Saint-Imier, circulait sur la rue Guillaume-Ritter en direction sud. A l'intersection avec la rue Jardinière, une collision se produisit avec une automobile, conduite par M. J. M. D., de Bôle, qui circulait rue Jardinière en direction est. Dégâts.

Neuchâtel

Piéton blessé

Dimanche à 18 h 25, une voiture, conduite par M. J. G., de Neuchâtel, circulait sur la place Numa-Droz en direction est avec l'intention de se rendre à la gare CFF. A la hauteur de l'immeuble No 1, il a heurté un piéton, M. M. B., de Orthez (France), qui traversait la chaussée du sud au nord en courant, hors du passage de sécurité. Blessé, le piéton a été transporté à l'Hôpital Pourtalès.

Neuchâtel

Collision

Hier à 17 h 35, une voiture conduite par M. B. L., de Cortaillod, circulait dans une file de véhicules sur la voie de gauche du quai Philippe-Godet à Neuchâtel en direction de Lausanne. Peu avant l'intersection avec la rue de Lorette, il n'a pas été en mesure d'immobiliser son véhicule et entra en collision avec l'arrière de l'automobile, conduite par Mlle K. G. G., de Boudry, qui était arrêtée pour les besoins de la circulation. Suite à ce choc, une automobile, conduit par M. K. H., de Bonn (Allemagne), heurta à son tour la voiture, conduite par M. B. L. Dégâts.

Chézard

Glissade

Dimanche vers 20 h 20, une automobile, conduite par Mme D. E., de Saint-Imier, circulait sur la route cantonale tendant de Cernier à Dombresson. A l'entrée de Chézard, au lieu-dit Bas-de-la-Taille, elle a glissé sur la route enneigée et a heurté la glissière de sécurité et un candélabre placé en bordure droite de la chaussée. Dégâts.

TRIBUNE LIBRE ET DROIT DE RÉPONSE

Golf des Bois: mise au point

La publication, dans ces pages, samedi 25 février, d'un article sur le golf des Bois nécessite quelques commentaires. Auteurs du travail universitaire sur ce projet touristique, nous tenons à nous distancer des propos tenus par Victor Giordano, qui ne semble pas avoir saisi - ou ne pas avoir voulu saisir - le sens de notre recherche. En effet, son article, dont le but est de démontrer le caractère élitaire du club, n'est basé que sur quelques pages d'un travail qui en compte une quarantaine.

S'il est bien évident que le Golf-Club des Bois possède une très forte connotation élitaire, l'essentiel de notre étude ne résidait pas dans cette démonstration. Il faut bien savoir que nous avons observé le golf à travers les lunettes du géographe. La géographie humaine, science sociale, a pour but, est-il nécessaire de le rappeler, de comprendre et d'expliquer les phénomènes sociaux - en l'occurrence les conflits qui se sont noués autour de la création de ce terrain de golf. Malgré ce qu'en laisse transparaître l'article paru samedi dernier, nous n'avons pas pris position en faveur d'un camp ou

de l'autre, et nous n'avions pas à le faire. De même, si nous parlons de «Maldéveloppement régional ou perspective d'avenir?», ce n'est pas que nous accordions au golf une importance démesurée, mais simplement que les discours des protagonistes à propos du golf révélaient des manières complètement divergentes de penser le développement régional.

Le seul but de notre recherche était de rencontrer des personnes et de comprendre leurs manières de penser. Toute prise de position aurait été malvenue et aurait enlevé à notre travail toute scientificité. Nous tenons à le préciser.

Pierre-Yves Donzé
Emmanuel Wicht

TÉMOINS

La Chaux-de-Fonds

Samedi 4 mars à 11 h 15, une voiture conduite par M. T. P., de La Chaux-de-Fonds, circulait rue Numa-Droz en direction ouest. Peu avant l'intersection avec la rue du Balancier, une collision par l'arrière se produisit avec l'auto de Mme M. S., de la ville également, qui désirait emprunter la rue précitée en direction sud et venait de s'arrêter pour laisser passer une BMW, série 3, de couleur foncée, qui circulait rue Numa-Droz en direction est. Le conducteur de la BMW ainsi que les témoins, sont priés de prendre contact avec la police cantonale à La Chaux-de-Fonds, tél. 039 28.71.01.

La Chaux-de-Fonds

Le conducteur de la voiture, de marque Toyota Corolla Wagon de couleur grise, qui, le dimanche 5 dans la soirée, circulait rue des Musées à La Chaux-de-Fonds en direction est et qui, dans une courbe à droite à la hauteur de la rue de l'Arsenal, a heurté un fourgon de marque Iveco de couleur rouge en stationnement, ainsi que les témoins de cet accident, sont priés de prendre contact avec la police cantonale à La Chaux-de-Fonds au tél. 039/28 71 01.

Peseux

Le conducteur du véhicule de couleur rouge qui, le samedi 4 mars, entre minuit et quart et 10 h 25, a heurté la portière avant gauche d'une voiture blanche stationnée rue du Petit-Berne à Peseux, à la hauteur de l'immeuble No 8, ainsi que les témoins, sont priés de prendre contact avec la police cantonale à Peseux, tél. 038/31.43.16.

Comme le Père m'a aimé, je vous ai aimés.

Jean 15, v. 9

Vous savez où je vais et vous en savez le chemin.

Jean 14, v. 4

Monsieur Albert Nicolet et famille;

Les descendants de feu Ernest Wunderwald-Nicolet;
Les descendants de feu Georges Augsburger-Nicolet,

ainsi que les familles parentes et alliées ont la tristesse de faire part du décès de leur chère sœur, tante, parente et amie

Mademoiselle Marthe NICOLET

que Dieu a accueillie jeudi, dans sa 90^e année.

LA CHAUX-DE-FONDS, le 2 mars 1995.

La cérémonie a eu lieu dans l'intimité de la famille.

Domicile de la famille: M. et Mme Michel Nicolet
Crêt-du-Loche 33.

Le présent avis tient lieu de lettre de faire-part.

132-767975



CPJN
CENTRE DE FORMATION PROFESSIONNELLE
DU JURA NEUCHÂTELOIS
LA CHAUX-DE-FONDS

LE CONSEIL DE DIRECTION, LE CORPS ENSEIGNANT, L'ADMINISTRATION,
LES SECRÉTARIATS ET LES ÉLÈVES

ont le pénible devoir de faire part du décès de

Monsieur Bernard HAAS

Maître de pratique

dont ils conserveront le souvenir d'un homme compétent et dévoué.

132-767980



CENTRE CANTONAL
DE FORMATION
PROFESSIONNELLE DU
VAL-DE-TRAVERS - CPVT



LA DIRECTION, LE PERSONNEL ADMINISTRATIF,
LE CORPS ENSEIGNANT ET LES ÉLÈVES DU
CENTRE CANTONAL DE FORMATION PROFESSIONNELLE
DU VAL-DE-TRAVERS - CPVT À COUVET

ont le pénible devoir de faire part du décès de

Monsieur Bernard HAAS

maître de pratique dirigée dans notre Centre de compétences en mécanique.

Nous garderons de notre collaborateur le meilleur souvenir.

Pour les obsèques, prière de se référer à l'avis de la famille.

132-767964



L'ASSOCIATION «MAMANS DE JOUR»
a la grande tristesse d'annoncer le décès de

Monsieur Bernard HAAS

époux de Madame Jacqueline Haas, maman de jour, active de notre association.

Nous lui adressons toute notre sympathie, ainsi qu'à ses enfants.

132-767964

L'ASSOCIATION DES ENSEIGNANTS DE L'ÉCOLE TECHNIQUE CPJN
a la douleur de faire part du décès de

Monsieur Bernard HAAS

leur estimé collègue.

132-767993

LA SOCIÉTÉ D'APICULTURE DES
MONTAGNES NEUCHÂTELOISES
a le profond regret de faire part du décès de

Monsieur Armand ETTER

fidèle membre de la société depuis 1950

132-768002

Réception des avis mortuaires:
jusqu'à 22 heures

EN SOUVENIR
A mon cher époux

Jean-Philippe HENRY

1994 - 7 mars - 1995

Il y a déjà une année, que tu nous as quittés. Malgré cette terrible séparation, tu resteras toujours présent parmi nous.

Que tous ceux qui t'ont connu aient une pensée pour toi.

Ta femme, ton fils, ton papa,
ton frère, ta sœur et ta famille.

132-767890

Génie technique au service des personnes handicapées

«High tech, éthique et tact»: le credo de Jean-Claude Gabus

L'actualité régionale aura donc fini par rattraper ce technicien constructeur qui transforma sa rencontre, fortuite, avec un jeune homme accidenté, en vocation au service des personnes handicapées. Les travaux de Jean-Claude Gabus font aujourd'hui autorité dans le domaine de la téléthèse et contribuent au rayonnement du canton de Neuchâtel bien au-delà des frontières helvétiques. L'Institut neuchâtelois a choisi cette année de rendre hommage à ce créateur, directeur de la Fondation suisse pour les téléthèses. La cérémonie de remise du prix, publique, se déroulera samedi 11 mars au Musée international d'horlogerie (MIH) à La Chaux-de-Fonds.

Par
Denise de CEUNINCK

Malgré la réalisation de grands succès techniques, l'être humain qui fut à l'origine de sa vocation, est toujours au premier plan des recherches de Jean-Claude Gabus. L'aventure a commencé en 1971 alors qu'étudiant au Technicum du Locle, il se trouve en présence d'un enfant paralysé à la suite d'un accident. Il construit pour lui un petit appareil pourvu de capteurs d'humidité qui lui permet d'actionner les objets nécessaires à la vie courante par une simple pression de la langue. Le Dr Gerber, médecin à La Chaux-de-Fonds à l'époque, prend connaissance de l'objet et incite M. Gabus à le présenter au Salon des inventions de Bruxelles. Baptisé «Linguaduc», le prototype, distingué par un premier prix, fut breveté.

Soutenu dans sa démarche par ses parents, Jean-Claude Gabus recherche alors des partenaires industriels. Une entreprise de Berne lui permet de dé-

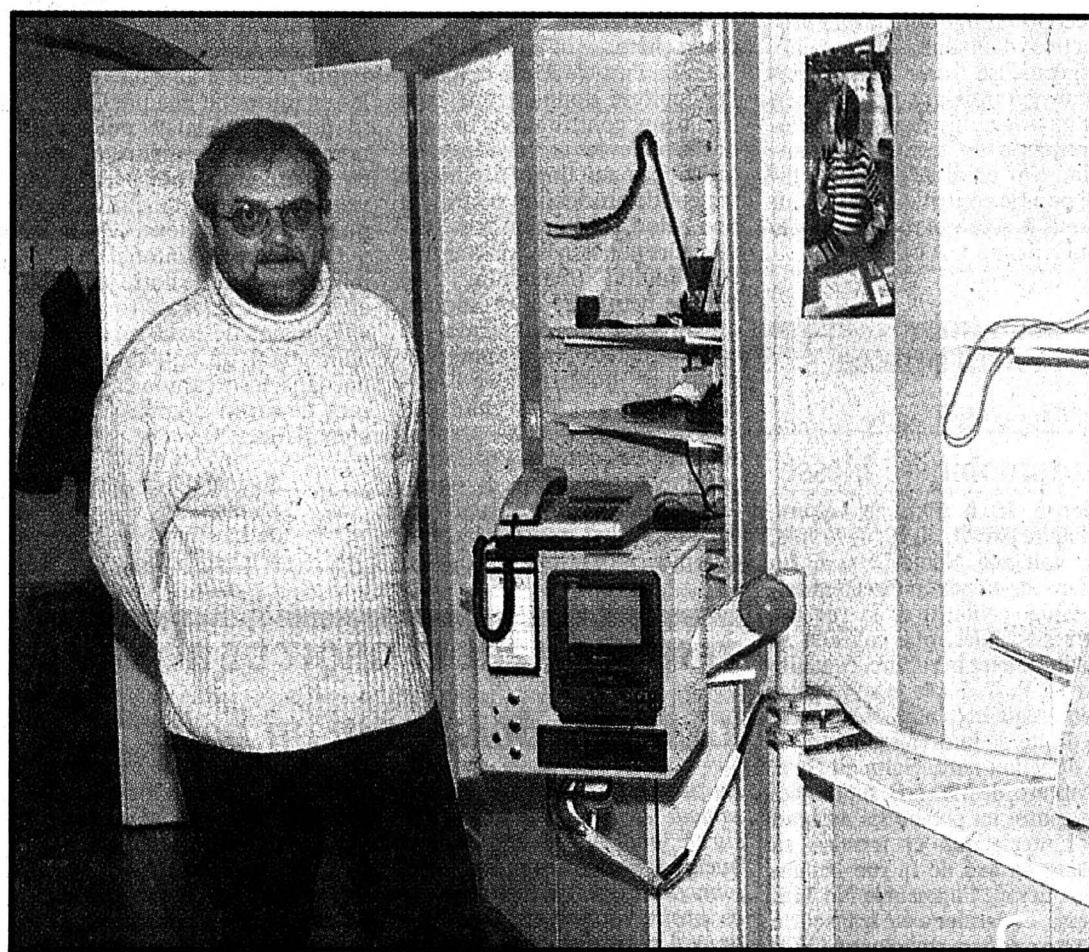
velopper cette gamme d'appareils. De 1973 à 1980, le groupe de sept personnes que dirige M. Gabus au sein de ce centre, équipe quelque trois cents écoles pour infirmes moteurs cérébraux, réparties dans plusieurs pays, en développant toutes sortes de systèmes permettant à la personne handicapée d'actionner une machine au moyen d'une pression, d'un mouvement, du souffle. Malheureusement, en 1980, la maison bernoise doit cesser son soutien. C'est de cette époque que date «Hector».

Personne n'ayant pris la relève, Jean-Claude Gabus élabore le projet d'une Fondation suisse des téléthèses (FST), à but non lucratif, dont l'activité n'aura pas lieu d'être rentable. Il rencontre Pierre Arnold qui, le premier, s'engage à le soutenir. La FST a vu le jour en 1982 à Neuchâtel. Œuvre d'un seul homme à l'origine.

La FST a été créée grâce aux efforts conjugués de la Fondation suisse en faveur de l'enfant IMC et de la Fondation pour paraplégiques. L'objectif assigné est d'améliorer, dans la mesure du possible, les conditions d'existence des personnes qui, à la suite d'une maladie, une malformation ou un accident, se trouvent partiellement, ou totalement, paralysés. Pour leur venir en aide, la FST recourt à des systèmes électroniques nommés «téléthèses», spécialement adaptés aux besoins de chaque handicapé. Les téléthèses ont pour fonction principale d'accroître l'autonomie de leur utilisateur. Dans certains cas, elles facilitent l'exercice d'une profession. Par les cours qu'elle dispense régulièrement, la FST initie les utilisateurs à l'emploi des appareils qu'elle met en service, elle assure aussi la formation des équipes chargées de leur application.

QUI EST «HECTOR»?

Le renom de la FST est dû entre autres au développement d'«Hector», la première aide programmable à la communication à voix synthétique. Il s'agit d'une machine à écrire parlante, combinée avec une banque de données dont le contenu peut évoluer car il est défini par l'uti-



Jean-Claude Gabus, humaniste
Parmi quelques-uns de ses brevets.

lisateur et son entourage, et non une fois pour toutes par son concepteur. Argument de taille, il fait toute la différence avec des appareils similaires qui ont pu être réalisés dans d'autres pays. «Hector» parle six langues – français, anglais, allemand, italien, espagnol, suédois – et rend la parole à ceux qui l'ont perdue ou ne l'ont jamais eue: victimes de lésions post-traumatiques accidentelles ou pathologiques. Quatre registres de voix lui ont été accordés: celui d'un homme, d'une femme, d'un adolescent, d'un enfant. Des centaines de mots, ou actes de langage, ont été inscrits dans sa mémoire. «Hector» permet aux handicapés du verbe de rompre leur silence et de traduire des sentiments. La FST élabore en outre des systèmes de plus en plus souples, applicables aux personnes les plus atteintes dans leur mobilité.

POSTULER L'INTELLIGENCE

A ce stade de l'entretien, M. Gabus s'arrête pour rendre hommage à Mme Jacqueline Bailod, institutrice spécialisée qui œuvra, jusqu'à son décès, au Centre IMC à La Chaux-de-Fonds. «Pédagogue hors pair, elle m'a ouvert les yeux sur le monde du handicap. Il faut postuler l'intelligence...», disait-elle.

«Autant le savoir est une chance, autant il peut être un danger, une contradiction avec l'audace nécessaire», poursuit M. Gabus. «Ce qui compte prioritairement, ce n'est pas ce que l'on sait, mais ce qu'on finit par en faire...» Certains travaux de la Fondation ont été initialement freinés par ce que le savoir peut avoir de paralysant.

«De ces personnes gravement atteintes, qu'allons-nous faire?» Aider, pour M. Gabus, «c'est

proposer sans disposer ni imposer, c'est donner et non ordonner. Aider un handicapé, c'est le regarder, l'écouter, l'informer afin de le laisser faire, seul, le choix des moyens dont il entend se doter pour affronter les obstacles qui jalonnent son existence. C'est répondre à sa demande sans se sentir, en retour, investi d'un droit. C'est encore ne pas l'inhiber, ni le surprotéger, mais plutôt lutter à ses côtés.»

M. Gabus est un homme de réseau, il est convaincu de la nécessité du décloisonnement et plus encore de la relation des sciences humaine et technique. «Si nous ne réussissons pas cette rencontre, si nous ne décodons pas les clés et, notamment l'accélération du processus, si nous ne prenons pas le temps de nous écouter, de nous parler, nous risquons de nous perdre...»

Autonomie par le contrôle de l'environnement

Les bras, les mains, voire le corps tout entier ne répondent plus: cela signifie dépendre totalement de son entourage. L'aide technique se veut libératrice. «JAMES», né en 1986, offre la possibilité à une personne, même complètement paralysée, de pouvoir elle-même téléphoner, contrôler son téléviseur, ouvrir portes et fenêtres et, surtout, appeler quelqu'un. Sur un plan simplement humain, c'est le retour à l'autonomie et à l'indépendance de la personne dans certains gestes quotidiens. Aujourd'hui plus de 4000 personnes, en Suisse ou à l'étranger – 80% des appareils JAMES sont exportés – en font un usage journalier.

Pour mener à bien ses domaines d'activité, la FST compte actuellement 27 collaborateurs, dont cinq ingénieurs immergés dans la recherche. La FST consacre à la recherche et au développement environ le quart des moyens dont elle dispose. Les ingénieurs viennent de



Jean-Claude Gabus
Créateur et directeur de la Fondation Suisse pour les Téléthèses.
(Photos Michel Henry)

conduire dans sa phase d'achèvement un système de téléthèses intégrées, le projet IRIS, dont l'objectif est de rassembler dans des modules ce qui est commun à plusieurs appareils.

La FST, qui a ouvert une succursale au Tessin, participe également à un projet pour les per-

sonnes du troisième âge. Il s'agit de déterminer quels moyens technologiques peuvent répondre à leurs besoins particuliers.

Actuellement plus de 300 articles composent la gamme de produits de la FST, pris en charge, depuis trois ans, par les assurances sociales.

Jean-Claude Gabus expert auprès de la Commission de l'Union européenne

Se rapprocher de l'Union européenne (UE) n'est pas une entreprise facile pour la Suisse. Le non du peuple à l'Espace économique (EEE) a, entre autres, rendu plus compliquée la collaboration souhaitée dans le domaine de la recherche et de la formation.

Par son talent, sa persévérance, son idéalisme, Jean-Claude Gabus est parvenu au très haut niveau de connais-

sances qui lui vaut aujourd'hui une renommée internationale et la reconnaissance de la Commission européenne. Cette commission vient d'inviter Jean-Claude Gabus à prendre part, en tant qu'expert, à l'étude de plusieurs projets. Un honneur qui rejaillit sur le Pays de Neuchâtel. La première session de travail débutera le 14 mars prochain à Bruxelles. DdC

Collation du prix au MIH

● La cérémonie de remise du prix 1995 de l'Institut neuchâtelois à Jean-Claude Gabus, est publique, elle se déroulera samedi 11 mars à 16 h 30 dans la grande salle du Musée international d'horlogerie (MIH) à La Chaux-de-Fonds. A cette occa-

sion, François Hainard, professeur de sociologie à l'Université de Neuchâtel, donnera une conférence sur le thème «Techniques et société, ou l'inévitable rencontre». Le Quatuor du Temps agrémentera musicalement cette cérémonie. DdC

DEMAIN:
les votations
fédérales

ITINÉRAIRE

Technicien constructeur de l'Ecole technique, Jean-Claude Gabus est né en 1950. Marié, il a quatre enfants, vit et travaille à Neuchâtel.

1972: réalisation d'une aide électronique pour personnes handicapées «Linguaduc».

1973 à 1980: création, dans le cadre de la société Carba à Berne, d'un département destiné à développer et diffuser ce type d'aides techniques. Développement d'une gamme de produits (première et deuxième générations), dépôt de dix-huit brevets. Développement d'un réseau de vente, incluant l'Europe, l'Amérique du Nord, le Japon et l'Australie.

1980 à 1981: mandat chez ISMECA, La Chaux-de-Fonds, ayant pour objet la réalisation d'un audit de la société.

1981 à 1982: mandat du canton du Jura, diversification du tissu industriel dans les domaines de la micro-technique et micro-électronique. Création de la Fondation suisse des téléthèses (FST).

Dès 1982 – directeur de la FST. Participation à plusieurs projets de recherche, avec le soutien du Fonds national suisse de la recherche scientifique et de l'Union européenne, actuellement cinq projets.

MANDATS

Autres activités – Expert à l'Institut de microtechnique de l'Ecole polytechnique fédérale de Lausanne, travaux de licence, de 1986 à 1989.

Membre du comité scientifique de l'Institut FIRST, de l'Université technologique de Compiègne, France.

Membre de la Commission «Education spéciale et nouvelles technologies», de la Conférence suisse des départements de l'instruction publique.

Membre de la commission de l'Ecole d'ingénieurs du canton de Neuchâtel.

Membre du Club des entrepreneurs Vision, proche du Groupement de la science et de la recherche.

Expert auprès de la Commission de l'Union européenne, projets de recherche dans le domaine de la technologie au service du handicap. (DdC)